

Képes melléklet nélkül ne fogadja el a lapot — 44 oldal, ára 20 fill.

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27—89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
27—88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ-  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

XII. ÉVFOLYAM, 5. SZÁM.

DEBRECEN, 1935 JANUÁR 6., VASÁRNAP.

ÁRA: 20 FILLÉR!

## Minden út Rómába vezet

Egész Európa figyelme Róma felé fordult, ahol megkezdődött Laval francia külügyminiszter döntő tanácskozása Mussolini olasz miniszterelnökkel. A francia-olasz barátság megalapozása a főcélja ezeknek a tanácskozásoknak, de azonkívül belekapcsolódik szinte minden európai államnak mondhatnánk majdnem a jövője a római megbeszélésekbe.

Valamikor más vonatkozásban bár, de azt tartották: minden út Rómába vezet. Ez a szállóige napjainkban is érvényes, mert a Duce szinte magához ragadta az európai külpolitika irányítását. Ez az a pont, amelyről a magyar közvélemény nyugodtan tekinthet a római tárgyalások kimenetelére. Mussolini volt a legelső az európai államfők között, aki nyíltan sikra szállt a magyar igazság érvényesüléséért és annak idején ő hirdette legelőször, hogy a szerződések nem örökéletűek és ezek a békeszerződések nem képezhetnek sirbortot egy nemzet igazsága számára. Hogy a magyar közvélemény változatlan bizalommal viseltetik Mussolini iránt, bizonyítja az, hogy már az előzetes tárgyalások során megdőlt a kisantant ama roham, amellyel a mai határok sérthetlenségét és garanciáját akarták kiindulási pontként beiktatni az olasz-francia megégyezésről szóló egyezménybe. Megbízható jelentések adják tudtul, hogy erről már nincsen szó és ha francia részről még bizonyos óvatos formulárról beszélnek is, biztosra vehető, hogy Mussolini magatartásán megtörik minden olyan szándék, amely rögzíteni akarná a mai határokat és eleve ki akarná zárni az igazságos rendezés előfeltételeit.

Természetesen nem várhatjuk azt, hogy a római tárgyalásokon a békevizitót, mint egyik feltételt állítsák fel, de számításba kell vennünk azt, hogy a nemzetközi diplomácia nem szereti a nyílt állásfoglalásokat, különösen akkor, ha ellentétes álláspontok összehozásáról van szó. Ránk nézve most csak az a fontos, hogy a francia-olasz megégyezés ne zárja el a békevizitóra törekvő szándékot, hanem nyitva hagyja az utat az ezirányú fejlődés számára.

A két nagy nemzetnek: a franciának és az olaszoknak megbékülése a béke biztosításának szempontjából nagyon fontos. Magyarország viszont számtalanszor hangoztatta hivatalosan is békés szándékait, tehát semmi oka sincs arra, hogy, mint a magyar kormány részéről tegnap történt hivatalos tájékoztatás mondja, nyugtalansággal szemléljük a római tárgyalásokat. Nem háborús légkörben, nem háborús fenyegetésekkel törekszünk

Magyarország céljai elérésére, hanem békés eszközökkel akarja megváltoztatni a békeparancsokat. Tehát ha szinte intézményesen biztosítatik Európa békeje, ez csak megfelel annak az irányvezetésnek, amely a magyar külpolitikát

eddig is jellemezte.

Nincs tehát mit tartanunk az olasz és francia nemzet megbékélésétől, sőt azt várhatjuk, hogy az engesztelékenység békés légkörben még inkább kifejleszthetjük nemzeti igazságainkat és a kisantant államokat is ráviheti az általános európai megbékélés gondolatára, hogy ne csak tőlünk várjanak áldozatot, hanem egyszer már ők

is tegyenek valamit a béke mérlegének serpenyőjére. Horthy kormányzó mutatott rá újévi beszédében, hogy Magyarország már sokat áldozott az európai békéért. Ezt a megállapítást az elmúlt keserves tizenhat esztendő bizonyítja. Most már hozzanak áldozatot a béke megóvásáért ellenfeleink is.

## Megvan a francia-olasz megégyezés

**Mussolini és Laval szenzációs kijelentései a megégyezésről — Mussolini: Nem arról van szó, hogy feladjuk barátainkat, hanem arról, hogy a Duna medencéjében összhangba hozzuk az érdekeket — Laval: Róma romjaival szemben fegyűk le mindketten az esküt, hogy nem engedjük az emberiséget visszasüllyedni a sötétségbe**

Róma, január 5. Hivatalosan jelentik: Szombaton délelőtt a Palazzo Veneziaában Mussolini miniszterelnök hosszabb megbeszélést folytatott Laval francia külügyminiszterrel. A megbeszélésen, amely több mint két óra hosszat tartott, résztvett a francia nagykövet és Suvich olasz külügyi államtitkár is.

Délben 12.30 órakor Victor Emmanuel olasz király a királyi palotában villásreggelit adott Laval tiszteletére.

Délután 3 órakor Laval külügyminiszter a francia nagykövet kíséretében a Pantheonba hajtatott, ahol koszorút helyezett el az olasz királyi sírokra. A Pantheonból a külügyminiszter a hősi emlékműhöz ment, ahol szintén koszorút helyezett el. A hősi emlékműnél a koszorú letételekor a fassista militia egy szakasza teljesített szolgálatot.

A római magyar követ délben megjelent a Chigi palotában. Utána az osztrák követ és a lengyel nagykövet is látogatást tett az olasz külügyminisztériumban.

A Quirinálban a francia nagykövet tiszteletére adott ebéd vendégével a vendégek visszavonultak a palota nagy fogadótermébe s magukra hagyták Mussolinit és Lavalt, akik hosszasan elbeszélgettek.

A FOGADTATÁS LELEKESEBB IS LEHETETT VOLNA. — IRJÁK A FRANCIA LAPOK

Páris, január 5. A sajtó érdeklődését csaknem kizárólag Laval római látogatása köti le. A lapok római külön tudósítói hosszú jelentésben számolnak a fogadtatás leglényesebb részleteiről is. Hangoztatják, hogy a franciák Rómában szívélyes légkört találtak, amely kedvező lesz a francia-olasz együttműködés kibontakozásához. de itt-ott úgy vélik, hogy a fogadtatás lelkesebb is lehetett volna.

### NEHÉZSÉGEK

London, január 5. A Reuter iroda legutóbbi római távirata szerint Mussolini és Laval megbeszéléseinek jelenlegi fő nehézségei a következők:

1. Annak megállapítása, hogy milyen módon közelítsék meg a német kormányt s hogy milyen fokú részvételét kérik a be nem avatkozási szerződéshez. 2. A be nem avatkozási kérdés összhangba hozása bizonyos körök békemódosítási kívánságaival. 3. A francia-olasz abessziniai háromszög kérdése.

### ELKÉSZULTA KÖZÉPEURÓPAI EGYZEMÉNY

London, január 5. Rómából jelent a Reuter iroda: A középeurópai egyezményre vonatkozó megál-

lapodás elkészült s az egyezményt közölték a német kormánnyal. Az egyezmény a következő részekből áll:

1. Francia-olasz tanácskozási egyezmény, amelynek értelmében Franciaország és Olaszország egymással tanácskoznunk fognak, ha Ausztria függetlenségét idegen beavatkozás fenyegetné.

2. Az a javaslat, hogy Ausztria valamennyi szomszédja, így Németország is beavatkozást kizáró egyezményt írjanak alá: Németországot még nem hívták fel a részvételre.

### LAVAL KIJELENTÉSEI

Róma, január 5. A Palazzo Veneziaában Mussolini miniszterelnök disztribúciót adott Laval külügyminiszter tiszteletére. A bankett végén pohárköszöntőjében Laval többek között ezeket mondotta:

— Azon vagyunk, hogy megpecsételjük Franciaország és Olaszország megállapodását a két ország legfőbb javára és a világbéke érdekében.

Nagy reményeket keltettünk — mondotta később — és nem fogunk csalódást kelteni a reménykedésbe. A békét fenn kell tartani és meg kell tartani és meg kell szilárdítani.

9.11. 17/3

**ASPIRIN**  
tabletták  
felülmúlhatatlanok.  
Magyar gyártmány a Bayer kereséssel



## Fontos kijelentések az estebeneden

Róma, január 5. Mussolini szombat este ebédet adott Laval tiszteletére. Az ebéd az olasz kormány tagjai és a legtöbb állami tisztviselőknél kívül résztvevő francia külügyminiszter kísérete és a francia nagykövetség minden tagja.

Mussolini az ebéd végeztével hosszabb beszédet mondott. Olaszország és kormánya boldog, hogy sok évtized után kedves vendégként üdvözölheti Rómában Franciaország külügyminiszterét, aki országának már miniszterelnöke is volt. Mi azért dolgoztunk, mert előlünk az európai összefüggő kérdéseknek olyan rendezése volt, ami két országunkat egyaránt érdekli.

Amenyiben Közép-nyugat kelet szövege nem arról van szó, hogy feladjuk barátainkat, hanem arról van szó, hogy a Duna medencéjében összhangba hozzuk az érdekeket és az egyes államok életszükségeit azokkal a szükségletekkel, amelyek Európa általános békéje érdekében az általános rend követelményei.

A mi meg egyezésünk nem tekinthető más államok ellen irányulóknak, vagy más államokat kizáróknak, ha azok esatlakozni akarnak ahhoz a munkához, amelyet mi meg akarunk kezdeni.

Laval így válaszolt: Üdvözlöm Önt nemzetem nevében. Olaszország és Franciaország meg egyezése szükség volt, mi most meg akarjuk valósítani országaink javára és a világ békéje érdekében. Meg akarjuk teremteni egyúttal az összhangot az általános politika

kérdésében is. Franciaország nevében beszélek, amely nem követ semmi önző célt. Franciaország jogosan óhajtja biztonságát, de részt akar venni a népek megbékülésének művében is. Legutóbb Genfben a konfliktust sikerült elkerülni, de a béke továbbra is bizonytalan maradt. A népek nem akarnak tovább várni, bizonytalanságban élni és gyakran nyomorúságban. A békét fent kell tartani, meg kell erősíteni.

Róma romjainál szemben tegyük le mindketten az esküt, hogy nem engedjük az emberiséget visszasüllyedni abba a sötétségbe, amely annyi évszázadon át tartott.

Róma, január 5. Vasárnap délután lesz a második megbeszélés Mussolini és Laval között. A pohárköszöntők mutatják a francia-olasz viszony szerencsés kialakulását.

### KÖLCSÖNÖS KITÜNTETÉSEK

Róma, jan. 5. Laval megkapta a Sant Mórítz és a Lázár-rend nagykeresztjét, Laval pedig átnyújtotta Mussolininek a becsületrend nagykeresztjét.

### BENES IS RÓMÁBA UTAZIK

Páris, január 5. MTF. A Presse prágai tudósítójának jelentése szerint igen valószínű, hogy Benes Buresch osztrák pénzügyminiszter folytatott tárgyalásainak befejeztével Rómába utazik, hogy ott megbeszéléseket folytasson Mussolinival.

## A budapesti nagybankok golyóbiztos fedezékekkel építik ki a pénztáraikat

Kötél vár a bankrablókra.

Budapest, jan. 5. A néhány nappal ezelőtt lejátszódott és három emberáldozatot követelt bankrablás egyes akcióra készült a budapesti nagybankokat. Értekezletet tartottak, melyen kiderült, hogy a pénztárak pénzét a főséletes támadásokkal felszerelt és a mindenre elszánt banditákkal szemben ma megvédeni nem tudják és szükséges, hogy megfelelő védelmi berendezéssel megakadályozzák a bankrablások megismétlődését. A vészjelzők eddigi elhelyezése nem vált be, mert a nagy hírtelenséggel bekövetkező támadás miatt csak későn vagy egyáltalán nem juthattak a vészjelzőkhöz. A Magyar Nemzeti Bank védelmi berendezése eddig a legtöbbet, amennyiben állandóan fegyveres őrség áll készenlétben és egy gombnyomásra az épület összes kapu bezáródik és az acél drótból álló függöny automatikusan lezárja a pénztárukat a veszély esetén.

A bankok értekezletén elvetették azt a gondolatot, hogy a kapuk lezárásával védekezzenek, mert hiszen

ezáltal megfosztják a közönséget a menekülés lehetőségétől és löfögvereket használhatnak, mert hiszen a megtámadott tisztviselők golyói célt téveszthetnek és a bankhelyiségben lévőekben tehetnek kárt. Abban állapodtak meg, hogy a pénztárakat reccsokat golyóbiztos fedezékekkel építik ki és könnyítésként gázbombákat fognak alkalmazni, hogy ártalmatlanná tegyék a támadókat. A jövőhéten konferenciára gyűlnek össze a

## PORTRAIT

árban olcsóbb, művészetben többet nyújt.

## BENZIN, MOTOROLAJ, MOFALKO, OLAJ, TÖLTŐ APPARATUS

Éjle-nappali kiszolgálással

### Emerich László

Debrecen, Halköz (Telefon 16-09)

Auto és motorkerékpár felszerelési cikkek

Az Angol Dunlop gummi képviselője

bankok, hogy a rendőrség szakértőinek bevonásával véglegesen megalapítsák a védelmi berendezést.

Az ügyészség fognázaiba került banditákat, akikre kötélt vár, rablásal párosult gyilkossággal vádolja az ügyészség. Radovics László, ki nek a vállába hatolt a golyó a bankrablás idején, türethetően érzi magát, állapota nem súlyos, bár a golyó a testében van, az operálást meg nem rendelték el.

Kiderült, hogy Radovics néhány nappal a merénylet előtt helyszíni szemlét tartott a bankban s odament Wirth Frigyes banktisztviselőhöz, aki a támadás idején meg is sérült és nevére hajolt az asztalka felé, át nyújtott egy száz pengőt azzal, hogy váltsák ezt fel neki a pénztár-

## Jó, olcsó, megbízható

**KATZ RÁDIÓ**  
FMC-U. 60.

Részlet, csere, kölcsönzés  
Csillárok, gramfonok  
STANDARD-ORION-PHILIPS-EKA  
Hővezet.

hoz utasította. A bandita nagy lassan szemlélődve a pénztárhoz ment és ez a száz pengős volt az ürügy, hogy miúgy kikapaszthatlason, amire csak szüksége van.

## A marseillei királygyilkossággal kapcsolatos magyarországi vizsgálat véget ért

A vizsgálat anyaga a Népszövetség elé kerül. Eckhardt Genfben utazik.

Budapest jan. 5. Eckhardt Tibor a jövő hét elején Bécsbe utazik, ahol 8-án előadást tart a Duna-völgy rendezésének problémáiról. Bécsből Eckhardt Genfben utazik, ahol mint fődelegátus résztvevő a népszövetségi tanács ülésén.

Eckhardt kijelentette a sajtó képviselőinek, hogy a vizsgálat, melyet népszövetségi tanács a marseillei ki-

rálygyilkossággal kapcsolatban kért a magyar kormánytól, nagyrészt befejeződött s így semmi akadály nincs annak, hogy a vizsgálat anyaga minél előbb a Népszövetség elé kerüljön. Genfben utazik Imrédy pénzügyminiszter is, hogy résztvegyen a Népszövetség pénzügyi bizottságának ülésén.

## A Független Kisgazdapárt hajdumegyei csoportjának értekezlete

Levelt intéztek Gömbös miniszterelnökhöz a vármegyei választások utáni sérelmeik miatt.

A Független Kisgazdapárt hajdumegyei törvényhatósági bizottsági tagjainak csoportja értekezletet tartott, melyen Hegymegi Kiss Pál képviselő tette szóvá a hajdumegyei törvényhatósági választások egyes kísérő jelenségeit és kifogás tárgyává tette azt az indokot, amivel Hajduböszörmény megválasztott bizottsági tagjai egyrészenek bizottsági tagságát megsemmisítik. Továbbiakban bírálta az igazoló választmánynak a bíraskodását a balmazújvárosi és tiszacsegei választásokkal szemben. Szerinte az a körülmény, hogy a szavazólapon rajta

van az a szó, hogy „szavazólap”, — nem veszélyeztetni a szavazás titkosságát és törvényességét. Azt a vádat is hangoztatta Hegymegi Kiss Pál, hogy Balmazújvárosban egyesek pénzt ígérnek a párt választást intézőknek, hogy homis vallomásokot tegyenek. Kijelentette, hogy ezeket a dolgokat a legközelebbi vármegyei közgyűlésen szóváteszik. Egyébként kijelentette, hogy a vármegyei közgyűléstől a törvényes keretek között való működést kívánják — ez esetben lehet velünk is — ugymond — együttműködni becsületesen és békességgel.

Indítványozta Hegymegi Kiss Pál, hogy a vármegyei választásokkal, illetve a megválasztott törvényhatósági bizottsági tagok ellen megindított akcióval szemben Gömbös miniszterelnökhöz fordulnak. Ezirányú levelet fel is olvasta Hegymegi Kiss Pál.

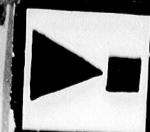
Az értekezlet Hegymegi Kiss Pál indítványát elfogadta.

x Talán már nincs is esád Debrecenben, hol ne lenne a Ujener m... fényképeiből! Egy lap 1 pengő, hat lap 3 pengő.

## PERCZEL

műtermekből

Szent Anna u. 10. — Kálvintér 3.



# Meteor Csillár

Részletre is. **VFZFT** Árjegyzék ingyen.  
Piac-u. 9. Bika mellett.

## Baltazár püspök betegsége

Budapesten gyógyíttatja ki újult betegségét a püspök.

Budapesti jelentés arról számol be, hogy Baltazár Dezső püspök, ki az utóbbi időben gyengélkedett, felvettette magát az ottani zsidó-kórházba, hol különszobában helyezték el.  
A püspöknek régebbi keleti epébaja van, amelyet a Zsidókórház

főorvosa, dr. Biedermann kezelt. A baj most olyan stádiumba jutott, hogy beható kórházi kezelés vált szükségessé.

Baltazár püspök állapota aggodalomra nem ad okot, de néhány hétig eltart, míg a kórházi kezelés visszaadja régi egészségét.

## A Saar-vidéki népszavazás kedvező kimenetele esetén Hitler békejobbot nyújt Franciaországnak

Páris, január 5. A Havas iroda a következő berlini híradást közli: Politikai körökben azt hiszik, hogy abban az esetben, ha a Saar-vidéki népszavazás kedvezően üt ki Németországra nézve, Hitler kancellár január végére összehívja a birodalmi gyűlést. Az ülésen Hitler beszédet mond, amely bizonyos mértékig fordulatot jelent Németország külpolitikájában. Hitler — mint mondják, — ajánlatot fog tenni Franciaországnak a megértésre, még pedig meglehetősen konkrét formában.

Saarbrücken, január 5. A németországi püspökök január 13-ra ismétiszeletet irtak elő, amelyn a hívők Németországra kedvező népszavazásért fognak imádkozni. A német püspököknek ez az intézkedése megcáfolja azokat a híreket, amelyek szerint a róm. kat. egyház a Saar kérdésben németellenes álláspontot foglalna el.

Saarbrücken, január 5. A vasárnap kezdődő szavazás a végülökig fokozta a lakosság izalmát.

A saarvidéki szavazást a Népszövetség tudvalevően január hó 13-ra tűzte ki. A Saar-vidék kormánybizottsága azonban úgy döntött, hogy ezt a szavazást két részben ejtik meg. Az első részt holnapra, január 6-ra tűzte ki. Holnap, vasárnap a vasúti alkalmazottak, postások, rendőrök s hatósági személyek fognak szavazni. Ez azért látszott célszerűnek, mert január 13-án, a nagy szavazáskor tömérdek embert kell az egyik helyről a másikra szállítani s így mulhatatlanul szükséges, hogy a vasutasok, postások s egyáltalában

minden rendü hatósági személyek a helyükön legyenek.

A holnap leszavazandó állami alkalmazottak számát körülbelül 200.000-re becsülik. Mihelyt véget ér a holnapi szavazás, a leadott szavazatokat erős vasládákba zárják s ezeket a ládákat a kormánybizottság palotájába szállítják.

Itt állandóan szuronnyal feltűzött katonák fognak őrködni mellettük mindaddig, amíg a január 13-án leadott szavazatokat szintén ide nem szállítják. A szavazatokat csak január 13-ika után fogják megszámlálni.

## A belügyminiszter nyilatkozik a szerb megszállt területről kiutasítottak félmilliójáról és a debreceni vizsgálatról

Vizsgálatkiegészítés van még hátra a debreceni ügyekben, — mondotta a belügyminiszter.

A szerbek által kiűldözött magyar testvéreink részére tudvalevőleg országos gyűjtés indult és az áldozatos magyar szívek gyönyörű összefogása félmillió pengős segélyt eredményezett a kiűldözöttek részére. A téli gondok réme nem fenyegeti már a szerb területről kiűldözött testvéreinket, de felmerült a kérdés, hogy mi történik az összegyűlt adományokkal és hogyan fogják munkalehetőséghez segíteni a menekülteket.

Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter a sajtó számára egy nyilatkozatot tett, melyben hangsúlyozza, hogy minden Szerbiából kiűldözött magyar megkapja a neki szükséges segélyt. A végleges existenciák megteremtéséről még nem lehet szó, mert még nem döntöttek abban az irányban, hogy milyen lehetősége van a visszatérésnek és kik maradnak itten. Egy bizonyos, hogy összegyűjtött pénzből egy fillér sem mehet adminisztrációs célra.

A belügyminiszter a hozzáinté-

zett kérdések során az egyes magyar városokban folyó vizsgálatokról is szólt és többek között a Debrecenben folyó fegyelmi vizsgálatról a következőket mondotta: — A debreceni vizsgálat anyaga hatalmas terjedelmű — felelt a belügyminiszter. — Ugy értesülök, hogy a vizsgálobiztos jelentése már eddig több mint 1200 oldalra terjed. Nem lehet tehát két-három hét alatt feldolgozni ilyen nagy anyagot. En a legerősebben sürgetem a lom, hogy most már az egész vizsgálat végefele közeledik, csupán a terhelt tisztviselők által kért vizsgálatkiegészítés van folyamatban. Nemesak Debrecenben, hanem min denütt a lehető legnagyobb gyorsaságot kívánom meg az ilyen fegyelmi vizsgálatoknál.

x Ki nem csináltatt még a Liener műteremben egy pengős levelezőlap fényképet? Vagy hat lapot 3 pengőért. Siessen kihasználni a kedvező alkalmat, mert nem sokáig tart!

## Szeressen egy kicsikét!...

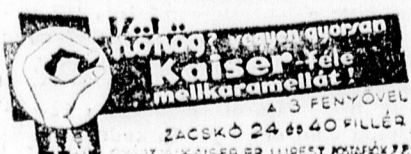
Szeressen egy kicsikét,  
Ha szabad a szíve még.  
Hiszen nem oly nehéz dolog  
Kicsit szeretni engem!  
Mert nekem az is elég,  
Ha megfogom a kezét.  
Mást nem is kívánok én, babám,  
Csupán a kis szívét.  
Hogyha idesimul énhozzám  
S egy szót se kérdez, —  
S hogyha szerelmesen néz énrám  
Mindent megérttek.  
Szeressen egy kicsikét stb., stb.

# EMMY

vidám huszárvígjáték  
Magyar hangos film!  
Az első előadás mérsékelt helyárrakkal

## Vígshízház

Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órákor.  
Hétfőn: 5, 7 és 9 órákor



9.11. 17/3

# A belügyminiszter leirata folytán a városi vállalatok sorsa újból foglalkoztatja a közgyűlést

Még az 1931. évi törvény rendelkezései alapján a belügyminiszternek felül kellett vizsgálnia az összes törvényhatósági és városi üzemeket. A miniszter az idevonatkozó jelentéseket mindenhol be is kérte, tájékoztatta magát és azután a parlamentben referált is arról, hogy a közüzemekkel mi a szándéka. Legnagyobb részét a közüzemeknek már meg is szüntette azóta, mivel erre törvényes felhatalmazása volt.

Debrecen városához az erre vonatkozó rendeletet 1934-ben küldte le. A városi törvényhatósági bizottság közgyűlése behatóan foglalkozott ezzel a rendelettel, megtette a maga észrevételeit, de a rendelet legnagyobb részéhez minden további nélkül alkalmazkodott a város.

## MILYEN MUNKÁKAT VÉGEZHET A VILÁGÍTÁSI VÁLLALAT

A vízvezeték szereléssel kapcsolatban a miniszternek — de a közgyűlésnek is — az volt az álláspontja, hogy ilyen szerelési munkákat a városi szerelők csak a házakig történő vízbevezetésnél végezhetnek, szerelési cikkeket a vállalat nem árusíthat.

A villany- és gázszerveleknél a közgyűlés kérte a minisztert, — éppen a kisiparosok érdekében — hogy eredeti rendelkezését Debrecennel szemben változtassa meg. A miniszter ugyanis a teljes beszüntetést kívánta. Ezzel szemben a közgyűlés azt kérte, hogy a Világítási Vállalat továbbra is adhassa öt éves részletfizetésre a szerelési munkákat, mert így a kisiparosok keresetbe juthatnak, hiszen a szerelési munkát ők végzik, a vállalat csak az anyagot adja és kifizeti a mesterek munkadíját, amit aztán a fogyasztóktól részletekben kap vissza. Ez a rendszer tehát mindenkinél egyformán érdeke. A miniszter erre azt a választ adta most, hogy a kérdésnek ezt a részét megfontolás tárgyává teszi és majd külön leirathat értesíti a várost elhatározásáról. Remélhetőleg meghagyja a miniszter az eddigi rendszert és a kisiparosok, akik nem bírnak rektárt fenntartani, a Világítási Vállalat révén rendes megélhetéshez jutnak.

Ezvélel is hátrányos lenne a szerelési üzem ilyen értelemben való beszüntetése, mert hiszen el kellene bocsátani a feleslegessé váló személyzetet, ha az anyagraktárt is be kellene szüntetni.

## BÉRBE KELL ADNI A JÉGGYÁRAT DE NINCS RA BÉRLŐ

Kívánsága volt a miniszternek az is, hogy — bár megengedte a jéggvár fenntartását. — de azt bérbe kell adni. Meg is próbálták, versenytárgyalást hirdettek a bérlésre, de senki sem jelentkezett. Most újból meghírdetik a bérbeadást, hátha jelentkezik valaki.

## A KÖZTISZTASÁGI VÁLLALAT MAGÁNOSOKNAK NEM FUVAROZHAT

A köztisztasági és fuvarozási vállalatot mindenféle magánosok részére való tevékenységtől eltiltotta a miniszter. A vállalat maga beol-

vad a városi gazdasági ügyosztályba. A vállalat tehát abbahagyja a szemétfuvarozást és a magánfuvarozást, munkaköre kizárólag a városi fuvarok ellátására és az uccai szemét elszállítására szorítkozik. Magánosoknak csak a hóforrás vizet és a póceanyag szállítást végezheti, mert ezek fontos közegészségügyi érdeket képeznek.

## EDDIGI KERETEKBE MŰKÖDHET A VÁROSI TAKARÉK, AZ USZODA, ERDEI VASUT

A Takarékszövetkezet, az Uszoda, az Erdői Vasut üzemeltetése nem tett észrevételt a miniszter, ezek az eddigi keretekben működhetnek, azzal az eltéréssel, hogy az Erdői Vasut magánosok részére műhelyben munkát nem végezhet. Ezzel a tevékenységével ugyan nem csinált versenyt magánüzemeknek, kisebb munkákat már évek óta nem is végzett, hanem nagyon szép motoros kocsi-csináltak, amin szép haszna volt a vállalatnak.

## A VÁROSI KERTÉSZET MEGMARADHAT AZ EDDIGI KERETBE

A városi kertészet is megmaradhat az eddigi keretekben. Virágok csak a város és vízonteladók részére termelhet, tekintve azt, hogy országos hírű termelvényei vannak Debrecennek.

## A TÉGLAGYÁR ÉS SZESZÜZEM

Nem határozott a miniszter a téglagyár és eszerégyár üzemének fenntartása, vagy abbahagyása tárgyában. Tavaly a közgyűlés úgy határozott, hogy az 50.000 pengő évi veszteség csökkentése érdekében, 17.000 pengős bevétel hozhatván ki, megengedi, hogy kétféle falazótéglát és kétszáz ezer tetőfedő eszerépet állítsanak elő. A költségvetést így is állították össze.

A központi szeszfőzde és a szeszüzlet ellen irányító árpolitikájuk folytán a miniszter nem tett észrevételt.

## A VÁROSI NYOMDA

A városi nyomdát kizárólag a város és egyház szükségleteinek kielégítésére kívánja szorítani a miniszter, aki a városi közgyűlést újból határozat hozatalára utasította. Itt csak az a nehézség, hogy a városi nyomdát éveken ezelőtt, amikor a nagy költségeket kellett Debrecennek felvennie, nagyobb-

arányúvá fejlesztették ki. Ha már most a működési körét szűk térre korlátozzák, akkor jelentékeny veszteség áll elő a nyomdavállalat számadásában. A berendezését ki kellene gazdaságosan használnia, hogy veszteség ne álljon elő.

Etekintben a törvényhatósági bizottság elé újabb javaslatot terjesztenek.

## A LEGKÖZELEBBI KÖZGYŰLÉS ELÉ

A miniszteri leirattal kapcsolatban Zöld József h. polgármester jelentést és javaslatot terjesztett dr. Vargha Elemér h. polgármester elé, megbeszéltek a tennivalókat és valószínűleg már a legközelebbi közgyűlés tárgyalja a polgármesteri indítványokat.

## Megtagyott egy részeg asszony Hajdunánáson egy vizes árokban

Annai pálinkát ivott, hogy még injekcióval sem lehetett magához téríteni — Megoldódott Pogácsás Andrásné halálának rejtélye

Hírt adtunk már arról, hogy Pogácsás Andrásné született Juhász Margit 42 éves hajdudorogi asszony gyanus körülmények között elhunyt. Az ügyészség indítványára Preinesberger Jenő vizsgálóbíró elnök elrendelte a holttest felboncolását és a vizsgálat bevezetését. Szombatra azután teljesen tisztázódott Pogácsás Andrásné halálának rejtélye, akiről kiderült, hogy kibűlés következtében halt meg, azaz megfagyott.

A megindított vizsgálat egyébként a következőket állapította meg:

December végén Pogácsás Andrásné elment Hajdunánásra, ahol egy ismeretlen emberrel találkozott. Ugy az asszony, mint a férfi igen szeszkezdő ember lévén, kettesben sorra járták a kocsmákat s mindenütt kisebb-nagyobb mennyiségű pálinkát fogyasztottak. Délután haza akartak menni Hajdudorogra s a város határában felkerekedtek egy dorogi földműves szekere. Közben azonban annyira berondították a szekert, hogy a szekeres lezártatta őket és Hajdunánáson hagyta. Az ismeretlen férfinek ettől kezdve nyoma veszett, de Pogácsásné, úgy látszik, nagyon be lehetett rugva, mert egyszerűen lefeküdt az országútban a hideg földre és ott elaludt. Az egyik rendőr szerencsére észrevette az alvó asszonyt és mentőket hívott, akik a részeg asszonyt beállították a kórházba. Pogácsásné azonban olyan állapotban volt, hogy csak reggel lehetett eszméletre téríteni. Ekkor az asszony nehezen forgó nyelvvél elmondta, hogy mi történt vele.

Mikor Pogácsásné annyira kijózanod-

dott, hogy lábra tudott állani, elment a község házára. Az asszony azonban folytatta az ivást és ismét sorra járta a kocsmákat. Végül is a Nagyvárud utcában kötött ki, ahol a sötétben befordult a vizes árokba és órákig feküdt ott teljesen berugott állapotban.

Amikor a járőrök rátaláltak, már eszméletlenül volt s a teste kibűlt. A mentők a járványkórházba szállították, ahol megpróbálták injekcióval magához téríteni, de már nem lehetett segíteni rajta. Pogácsás Andrásné a náni orvos megállapítása szerint kibűlés következtében meghalt. Az elhalálozás után annak rendje és módja szerint el is temették az asszonyt, de miután egyesek gyanus momentumokat észleltek Pogácsásné halála körül, az ügyészség indítványára a vizsgálóbíró elnök elrendelte a holttest exhumálását és felboncolását. Dr. Horváth Arthur törvényszéki orvosakért meg is ejtette a boncolást, de ő is azt állapította meg, hogy Pogácsásné halála a test kibűlése, kifagyása következtében állt elő.

Miután az asszony halála miatt senki nem terhel felelősséget, az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

## METEOR MŰSOR

Vasárnap: „Riói leányok“. Amerikai világattrakció Dolores del Río főszereplésével. Megelőzi: Mickey H. Jugoszláviai magyarok a kávéria útján. Előadások: 3, 5, 7, 9 órákor.

## Január 19-én lesz az Izraelita Nőegylet táncestélye

Az Izraelita Nőegylet január 19-iki táncestélyére lázasan folynak az előkészületek. 150 tagu hölgyrendezőgárda készíti elő a nagyszabású mulatságot, amely az előjelekből ítélve egy éjszakra a régi békevilág hangulatát fogja visszavarázsolni. A mulatságot műsor vezeti be, amelynek szereplői tehetségükkel és tudásukkal fogva a működve-lői színpontot messze meghaladják, úgyhogy ez az előadás elsőrangú műveltséget fog jelenteni. A műsor után veszi kezdetét a tánc, amely reggelig fog tartani. A közeli mulatság már megmozgatta a közönség legszélesebb rétegeit, így a táncestély máris a téli szezon nagy társadalmi eseményévé nőtte ki magát. A jegyek előjegyzése már kezdetét vette, ezért hely. főként náhollyok biztosításáról tanácsos a 12-93 telefon alatt előre gondoskodni.

# 1935. évben is

## Bartos Géza

(AZELŐTT SZÁNTÓ MŰR.)

férfi, fiú és gyermekruha áruházában

# vásároljon

mert tökéletes szabású, elsőrendű kivitelű, tökéletes anyagból kap

# kész ruhát

Olcsó szabott árak. Szántó minőségű árak.

# Áruim olcsók. mert jók

# Felvágott erekkel találták Rökk Marikát a fürdőszobában

Öngyilkossági kísérlet, vagy baleset?

Budapest, január 5. Országszerte nagy megrökönyödést keltett az a hír, hogy Rökk Marika a kiváló szubrett primadonna tegnap este szülei lakásán a fürdőszobában öngyilkossági kísérletet követett el. A művész szülei a késő esti órákban tompa zuhanást és elhaló sikoltást hallottak, mire berohantak a fürdőszobába, ahol Rökk Marikát a gyékőnyen találták, körülötte üvegeserepek hevertek és a jobb karjából a vér folyt.

A szülők a primadonnát azonnal a kórházba vitték ahol az orvosok megállapították hogy Rökk Marika karján öt cm hosszú és valószínűleg üvegszilánko-tól eredő sérülés van. Az üvegszilánk szerencsére nem érte az insztrakat, de az ereket átvágta.

Az orvos nyolc öltéssel varrta össze a primadonna karját és idegesilapító injekciókat adott be a művésznőnek.

A szülők erősen cáfolják azt a hírt, hogy Rökk Marika öngyilkosságot követett el. Szerintük a primadonna megcsuszhatott a fürdőszobában és a kezében tartott benzines üveget elejtette és tenyerrel beleesett az üvegszilánkokba.

Szombaton délután két órakor Rökk Marika felébredt és kijelentette, hogy jól érzi magát. Ő is cáfolta az öngyilkosságról szóló hírt és úgy adta elő a balesetet, ahogy a szülei mesélték. A művésznő állapota semmi aggodalomra nem ad okot és már hétfőn délelőtt be is akar menni a Magyar Színházba próbára.

# Adórögzítés felmondása és új adóbevallások

Kik mondhatják fel jövedelem és vagyonadójukat.

Azon adózók, akiknek jövedelem- és vagyonadójuk a pénzügyi rendelkezések folytán a következő évre is fenntartható lenne (rögzítés), szabályszerű adóbevallás csatolása mellett január hó végéig adóalapjuk újabb megállapítását kérhetik, ha az előző évi adóalapot jövedelmi, illetve vagyoni viszonyaikhoz képest soknak tartják.

Jelen közleményben háztulajdonosi szempontból ismertetem a jövedelem-, illetve vagyonadó kivétési eljárást.

Mikor fizet a háztulajdonos jövedelem-, illetve vagyonadót?

Jövedelemadót csak akkor tartozik a háztulajdonos fizetni, ha az adóévet megelőző naptári évben az összes tiszta jövedelme (a törvényesen megengedett levonások után) az ezer pengőt meghaladja, ha pedig a háztulajdonosnak egyéb adómentes jövedelme is van, akkor ha adóköteles jövedelme az évi 600 pengőt meghaladja.

Vagyonadót pedig csak abban az esetben kell fizetni, ha az adóévet megelőző naptári év utolsó napján a tiszta vagyon értéke az 5 ezer pengőt meghaladta, aki pedig jövedelemadót nem köteles fizetni, mert tiszta jövedelme az ezer pengőt, illetve, ha más adómentes jövedelmi forrása is van, a 600 P-t meg nem haladta, csak abban az esetben köteles vagyonadót fizetni, ha tiszta vagyon a 25 ezer pengőt meghaladta 500 P. M. 1927. sz. rend. 23., 27. § 5. pont).

A pénzügyminiszter évről évre rendelettel állapítja meg, hogy a nyers házbérvédelem hányszorosa veendő az ingatlan értékének megállapítására. Az elmúlt évben ez a következő táblázat szerint volt megállapítva: 6 ezer pengő bérvédelemig a bérvédelem 15-szöröse, 7 ezer pengő bérvédelemnél annak 14-szerese, 8 ezer pengőnél annak 12-szerese, 10 ezer pengőnél 11-szerese, 12 ezer pengőnél 10-szerese.

Megjegyezni kívánom, hogy ezen törvényszámok oly magas, hogy egyes házak forgalmi értéke még a felénél is kevesebb mint amennyire ezen törvényszámmal értékelve vannak. A Debreceni Háztulajdonosok Egyesülete a pénzügyminiszter urhoz intézett memorandumában a ház utáni vagyonadó törvényszámot a felére kérte lecsökkenteni és kérte annak megengedését, hogy a tulajdonos a ház tényleges értékét bizonyíthassa.

Mik vonhatók le a nyers házbérvédelemből?

A nyers házbérvédelemből levonásba hozható: 1. az adóköteles által az adóévet megelőző évben fizetett közszolgáltatások (állami, községi, egyes adók, egyházi adók stb.), 2. az igazolt és az adóköteles által fizetett adóssági kamatok és egyéb magánjogi címen alapuló terhek után fizetett kamatok, 3. házbirtokból származó igazolt házbérvétesztések üres lakás, elvitt és behajthatatlan lakbérek), 4. az épület tatarozási és karbantartási költségei, 5. a közüzemi költségek (vizvezetési, kéményseprési, személtuvarozási, tűzbiztosítási és az épület használatával járó egyéb költségek).

Azon adózók, kik a tatarozási és karbantartási költséget igazolni nem tudják, a nyers házbérvédelem 5, illetve 10 százalékát vonhatják le tatarozási költségátalány címén.

A tiszta vagyon megállapítása során levonásba hozhatók a vagyont terhelő összes tartozások (banktartozás, magánkölesön stb.).

A fenti levonások helyességét írásban kell igazolni a rögzítés feloldására irányuló kérvényhez csatolandó, mert csak az igazolt tartozásokat veheti figyelembe a kivétő hatóság.

## Uránia

Telefon: 32-51.

BRIGITTE HELM

és

WILLY FRITSCH

kétfilmje:

### „A sziget,

vagy

### A becsület vértanuja“

Előadások: ma, vasárnap:

3, 5, 7 és 9 órakor.

Hétfőn: 5, 7 és 9 órakor.

Az első előadás mérsekelt helyarákkal.

## Apolló

Telefon: 27-62.

KEN MAYNARD,

a cowboykirály

új bravurja:

### 1 A kanadai véreb

és

CONRAD WEIDT

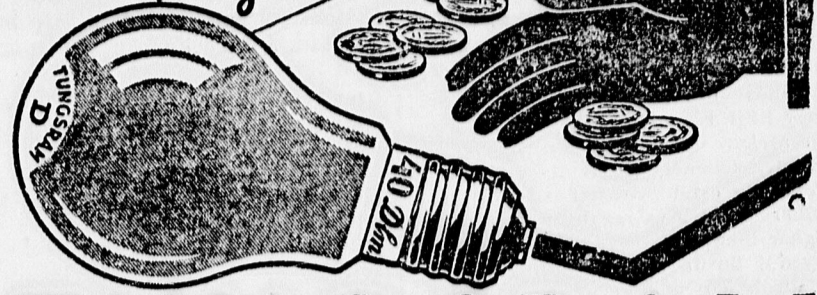
nagy filmje:

### 2 Az asszony nélküli város

Előadások kezdete ma, vasárnap:

3, 5, 7 és 9 órakor.

Kevesebb pénzért több fényt!



## TUNGSRAM DUPLASPIRALLÁMPA

A jövedelem- és vagyonadó bevallásához használandó bizonyítékok bélyegmentes a rögzítés feloldására irányuló kérvény is.

Tekintettel arra, hogy nagyon sok háztulajdonos van, kinek jövedelem- és vagyonadója éveken keresztül lett rögzítve és azóta az általános gazdasági

romlás következtében jövedelmében nagyobb arányú csökkenés állott be, mi által jövedelmi és vagyonadójának ki-sebbedett, ajánlatos az érdekelteknek rögzítés felmondása iránti kérelmet: m. kir. adóhivatalhoz 1935 január 31-ig benyújtani.

Pethő Lajos

# Vakmerő betörők garázdálkodtak egy József kir. herceg ucai üzletben

más árut hordtak el.

A betörők többen lehettek, mert az áruk elszállítását egy ember nem végezhette el. A betörést az Arany ika szálló gépházának fűtője vette észre és ő szolt a rendőrnök, hogy feltörték a Rubinstein fűszerüzletet, mert nyitva van az ajtaja és az üzletben még nincs senki. A rendőrség a jelentések alapján megindította az erélyes kutatást a betörők kézrekerítésére.

**DIVATOS**

## Mandel

**CIPŐK**

12-P.

16-P.

20-P.

24-P.

28-P.

SZABOTT ÁRAK 5% FIZ. ENG.

x Debrecen város közönségének legnagyobb meglepetése Liener műterem olcsó fényképei. — 1 lap 1 pengő hat lap 3 pengő — a leglökéletesebbek amit a fényképezés nyúlhat.

# Drámai találkozás a nagyállói családirtó és felesége között

Karácsony éjjelén megjelentek előttem gyermekeim és szinte hallottam Iucukám hangját: mit hozott nekünk a Jézuska, mondja az asszony

Ködös novemberi napon történt, hogy Rajt Ferenc nagyállói gazdaember afeletti elkéserevésében, hogy elarverezték tehenét, legyilkolta négy gyermekét. Az esztét vesztett szerencsés ember most a nyiregyházi ügyészségi fogház lakója, a nagyállói Rajt portán egyedül busul, kesereg Rajt Ferencé. E sorok írójának útja a napokban Nagyállóba vezetett, hát felkereste az elárvult portát.

## TALÁN MÉG RÁNK TEKINT AZ URISTEN

A földes kis szobába, amikor belépünk, éppen az ebédfőzéshez kezd Rajtné.

Mikor megkérdeztük, hogy tölti napjait elárvult otthonában, a sirástól elcsukló hangon mondja:

— *A temetőt járom. Az az egy hely, ahol egy kissé megnyugszom*, mert itt hon nines egy nyugodt pillanat. *Karácsony éjjelén megjelentek előttem gyermekeim és szinte hallottam a kis Iucukám hangját:*

— *Mit hoz nekünk a Jézuska?* Rajtnét göresös zokogás rázza meg, amikor elmondja, hogy a jövő hónapban varja, hogy új életet hozzon a világra.

— *Haragszik a férjére?* — teszem fel félve a kérdést.

— *Nem haragszom, csak sajnálom. Nem tudta szegény, hogy mit cselekszik, hisz áldott jó ember volt.* Tegnap érkezett tőle levél. Kusza betűkkel írt rövid levélke, amelyben a legolvashatóbb írás a fogházfelügyelő cenzurázó aláírása.

... *Talán még ránk tekint az Uristen* — írja levelében Rajt István és arra kéri, hogy imádkozzon a gyermekek

lelki üdvéért és imádkozzon ő érte, mert éri, hogy szörnyű bűneiért bünhődnie kell.

Rajtné elmondotta, hogy másnap megy Nyiregyháza és engedélyt kér, hogy férjét meglátogathassa, mert egy kis kalácsot és kolbászt akar neki beadni.

Rajtné a csendes vasárnap délutánt arra használja fel, hogy felkészül a nagy látogatásra de előbb meglátogatja halott gyermekeinek sírját.

Az ő számára nem jött egy boldogabb újév.

## DRÁMAI JELENET RAJT ÉS A FELESÉGE KÖZÖTT

Rajtnéval másnap délelőtt az ügyészség folyosóján találkozunk. Remegett az izgalomtól, mert megengedték, hogy férjével a tragikus eset óta először találkozhasson.

Alig telt el néhány perc és fogházór kíséretében megjelent meglátogatni, halott sápadt arcú Rajt. A vizsgálóbíró szobájában találkoztak. Pillanatig mereven farkasszemet néztek, majd mind a kettőből feltört a zokogó sírás, amit Rajt szava tört meg.

— *Hogy vagy?*

Rajtné nem felelt, csak sírt. A fehér ruhába bepakolt kalácsot és kolbászt átnyújtotta a férjének, amit a fogházór vett át.

— *Ne sírj asszonykám, talán még ránk tekint az Uristen* — mondotta Rajt minden erejét összeszedve.

— *Imádkozom érte* — és ezzel már véget is ért a megengedett találkozás. Rajt meg akarta csókolni a feleségét, de a fogházór a szabályrendelet alapján eltolta tőle és kiadta a parancsot:

— *Menjünk!*

Rajt még az ajtóból visszaszólt:

— *Mi van a tehénnel?* — De már a feleletet elnyelte a mögötte becsukódó ajtó. Rajtné megtörülte kisért szemét és elindult az életbe. Az életbe, amely oly rutul fizetett neki...

# Emlékezet óta nem volt decemberben olyan meleg, mint most

A debreceni egyetemi meteorológiai intézet jelentése: Mióta időjárási feljegyzések folynak Debreczenben, még nem volt olyan meleg december, mint az elmúlt 1934. évi

példátlannul meleg tavasz után 1934 őszén, rendkívül enyhéget hozott. Debreczenben a december hónap átlaghőmérséklete —0,4, 1934 decemberében azonban a havi átlag 4,4 fokot ért el. Így a

sokéves átlaggal szemben mutatkozó meleg feleslege 4,8 fok. Az átlaghőmérséklet magasságára jellemző, hogy kevesen egy fokkal magasabb, mint a november hónap sokéves átlaga. December hónap ennél fogva még novembernek is jelentősen meleg lett volna. Átléve az 1871-ig nyúló debreceni feljegyzéseket, úgy találjuk, hogy az elmúlt decembert megközelítő meleg hónap eddig csak egy volt s ez csak 1915 év decembere volt. Ekkor a havi átlag 4,2 s így mindössze 0,2 fokkal maradt el az 1915. évi december az 1934. évi-től. Nagy melegségükkel tünnek még ki 1872, 1901, 1909, 1915, 1916 esztendőik. Amint ebből az összehasonlításból is látható, 1909 és 1916 között az enyhe decemberek száma feltűnően nagy volt. Néhány jellemző adat 1934 decembere:

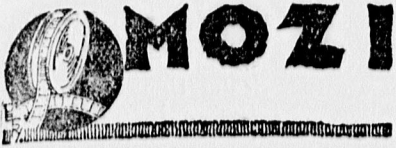
December 16—17-én a déli hőmérséklet meghaladta a 15 fokot. Ebben az időszakban decemberben ilyen magas hőmérséklet Debreczenben még nem jegyezték. 1923 decemberében volt ugyan 15 fokos maximum, de ezt a hőmérsékletet 3-án figyelték meg. 1934 decemberében csak tízenként éjjel süllyedt a hőmérséklet a fagypontra alá. A hónap csaknem állandóan borult volt s a levegő csaknem mindig páratelt volt. Ez zsel szemben a csapadék jelentős hiánnyal zárult. Összesen esett 16 mm., ami december átlagának 36 százaléka. A decemberi rendkívüli enyhésnek az oka abban található, hogy meleg párával telített subtropuszi levegőtömegeknek a kontinensre való áramlása az egész hónap folyamán szakadatlanul tartott, ennek a délies áramlásnak a fenntartásáról pedig az Atlanti óceánon folytonos és igen élénk ciklonképződés gondoskodott. Jelentős mértékben élvezték ezenkívül a Kárpátok védő hatását is. A Kárpátokon kívül ugyanis Galiciában, Bukovinában és Romániában a Kárpátokon kívül fekvő részein a hónap elejétől kezdve kemény hideg uralkodott. A tőlünk mindössze 200—250 km-re levő hidegből minden bizonnyal mi is kaptunk volna, ha a Kárpátok fala meg nem védelmez bennünket.

## Lóvásár

1910-et írunk Nagymagyarország még az osztrák közönségben is viruló, gondtalan, boldog volt. Az ezereves otthoniaságot, a felsőbbes vezetést a vagyonszerzés életbiztonságot Erdély, Felvidék, Bácska, Bánát legeludogtatt vadonjaiban is biztosították a kakastollas, kitűnő magyar esendőreink. Mint Erdélyből rég elszármazott ember, szívem, lelkem vágát követve nyári szabadságidőmet minden évben családostól a kanyargó Marcs mellett egy kis faluban, egy földirtokos sógoromnál töltöttem el. A kis falu intelligenciáját sógoromon kívül egy oláh pap és egy oláh tanító képviselte, akik a falusi egyedülállóan egymásra voltak utalva, szóval összejártak. A papék zárkózottabbak voltak, de Laci a tanító, aki a gimnáziumban osztálytársam volt, bohémlelkű, mindenre kapható jóbarát, minden időnként együtt lóltottunk. Nyár közepe, aratás, hordás, eséplés, minden embernek kijut a munka s így sógorom is kora hajnalról késő estig el van foglalva. Dicsőszentmártonban híres lóvásár van; és sógorom engem kért meg, hogy menjek el a vásárra s az egyik harapós, rugós lovat adjam el s vegyek egy jámborabbat, mert kis gyerekek is vannak s félti őket a lótól. Szakértőnek ajánlják Laci, a tanító. Kora hajnalban indultunk és 8 óra körül megérkeztünk a vásárra, ahol valami görög lókereskedő minden valamire való lovat megvettek, köztük a mi lovunkat is. A kis kocsiát a lónélküli kocsinál hagyva, külön külön jártuk a nagy vásártérre — nézelődünk, de kedvünkre való ló nem akadt — mikor kifáradva a kocsinál találkoztunk. Laci éppen falatozni akart, azt mondom Lacinak: Látod testvér én láttam vagy öt lovat, meg is felelne, mert se nem rug, se nem harap. Laci lecsapja a biciskáját és a szalonát, leugrik a kocsihoz és kér, hogy vezessem oda, hogy ő is lássa a lovakat. Egy jó félkilométert sietünk, amikor a körhintához értünk s a büszke szürke falovak éppen szünetet tartottak. Laci elkáromkodta magát, de aztán sokáig nevetett, hogy nekem még kedvem is van tréfálkodni. Már délután 2 óra az idő, amikor meglátunk egy szép lovat, akinek a gazdája egy piros cingulusos oláh pópa fiától, aki a bécsi egyetemen orvos-tanhallgató. Beszédbe elegyedtünk és kevés alkudozás után megvettük a lovat. Azt mondom a papnak, mi még a mai nap semmit sem ettünk s az áldomást ő fizeti. Azt mondja a

pap, rendben van uram! de most én kerültem abba a helyzetbe, amiben eddig önök voltak, t. i. eladtam a lovam s nincs mivel haza menjek, de van egy indítványom, a parochiám az országúttól egy kilométernyire van, vigyenek haza s ottthon megtartjuk a magnum áldomást. Paroláztunk, befogadtunk s a kis kocsióra ötven felülve vigan vágattunk a hatalmas diófák kal beültelet országúton és szürkelet felé az állami útról letérve bekanyarodtunk egy dombon levő hatalmas kuriába, ahol egy intelligens asszony várt, az oláh papné, aki meg is siratta a »Fáni« lovat s akit azzal vigasztaltam meg, hogyha sajnálja a lovat, csak haza érhesünk, rögtön vissza fogom küldeni. Lefelfelkedve, megmosakodva, a hatalmas nagy ebédőben terített asztalhoz ültünk s egy kettőre finom paprikás csirke, tészta, sajtok s kitűnő borokkal enyhítettük az aznap koplalásunkat. Kedélyes beszélgetéssel tell az idő s egyszer csak beállt három szál cigány s tőlük telhetően elég türethősen játszottak. Magam is muzsikuss ember lévén sok szép nótát eljátszottam s a papné kísérete zongorán játékomat. A hangulat felszökken s az oláh pap széles jókedvében pertut ivott fiastól együtt velem és Laci tanítóval. Beszélgettünk az Alföldről, Debrecenről, a Hortobágyról s akkor mondtam a papnak, ha még nem jártál arrafelé, amikor a fiadat kíséred Bécsbe, szálljatok ki Püspökladányban s jertek be Debreczenbe, én szívesen megmutogatok nektek mindent s az én vendégeim lesztek. Felugrott a papnak a pópa s percekig elhőhőzött, a személfélcemetesen csillogtak és szőró' szóra ezt mondotta nekem: »Tudd meg te szerencsés, szegény, buta magyar! én csak akkor megyek Debreczenbe, amikor az a miénk lesz, mert Máre Romániának a határa a Tisza s ez a miénk lesz nem sokára, hamarabb ahogy gondolnátok. Mint erdélyi ember tudtam én az oláhok titkos gyűléseiről s az alattomos aknamunkájukról, de 1910 nyarán ott az oláh pópa házában örülnek vagy rézregnek gondoltam a papot, hogy ilyet mer mondani. Hogy a kirobanni készülő vihárt eltereljem, a politikáról vissza kanyarodtam a lóvásárra annyival is inkább, mert a papnének is kellemetlen volt a pópa okvetellenkedése. Azt mondom a papnak. Nézd Parintye! A nagyságos asszony igen sajnálja a »Fánit«, én a lovat reggel ahogy hazakeresztünk, rögtön vissza fogom küldeni s te is küld vissza a pénzt. A pap a szemem közé nevetve ezt mondotta: »az a ló nekem ingyen sem kell, mert az a ló kehes«. Mire én:

Ha kehes, annál inkább vissza kell, hogy vegyed, mert a vásártörvény védi a vevőt. S akkor derült ki, hogy a cigányokat azért hozatta oda, hogytanuskodjanak arról, hogy ő nekem megmondotta, hogy a ló kehes, de a vásár megtörténte után hat órával. Pro és kontra még vitáztunk s úgy reggel 3 óra felé befogadtunk s indultunk haza. Reggel 7 óra körül bekanyarodtunk a sógorom kuriájába, aki az ámbituson várt és nézte a ló járását. Amikor leszállottunk a kocsirol ő ült fel s a szerűs kertet kétszer is körül járatta s megdicsért, hogy jó vásárt csináltunk, meg van elégedve a lóval. Laci tanítótól elbucszuva siettem a szobámba, hogy lefeküdvé kipihenjem a változatos nap és est fáradalmait. Egy óra sem telt el; az udvaron kiabálás, lármás beront szobámba a sógor s azt mondja: Légy szíves írd azonnal egy levelet a papnak s írd meg, hogy küldje vissza a ló árát, mert a kehe el volt fojtva s most a nagy út után úgy jár a ló horpoca mint a ló harmónika s a ló nem használható. Megírtam a levelet s a kis kocsi lóra ült s vitte vissza a lovat a papnak. Este későn jön vissza a kocsi s a lóval, választ sem hoz, csak üzenetet, hogy a pap tanuk előtt megmondotta nekem, hogy a ló kehes s neki nincs is meg a pénze, mert ökröket vett, szóval elköltötte a ló árát s a lovat nem veszi vissza. Ez esőtörtéki napon volt s így a sürgős munka időben csak vasárnap mentünk el Laci, a sógor és én. Nem a paphoz hajtatunk, hanem a jegyzőhöz, aki valamikor Lacinak és nekem is osztálytársam volt. Nagyon szívesen fogadott, de előre megmondotta, hogy nagyobb zsvány a földkereken nincs mint a pópa s attól ugyan egy fillért sem fogunk kapni, mert bár végtelen gazdag, de minden vagyona az asszony nevére van írva. Elküldött egy hitest a papért, aki derűs jókedvűen el is jött a fiával együtt, de akikkel én a történetek után nem fogtam kezdet. A tárgyalások során kijelentette, hogy pénze nincs, mire én egy váltót vettem elő, hogy a feleségével írassa alá és rendben. Erre azt mondotta, hogy ő aláírja, de a felesége semmi szín alatt. Szóval vissza mentünk a kehes lóval, amelyet a sógor nagy vesztegességgel adott el. De a vesztegesség fedezetére megmaradt a pópa jóvondélete, hogy alig nyolc évre rá a Tisza vizében itatta meg lovat a bockoros esürhe s kis hiba volt, hogy nem a Tisza vize határolja Mare romániát.



## Wessely film

Egyik előkelő fővárosi lap kritikája

Ezt az édes tehetséges nőt szeretnők megölelni, megcsókolni. És szeretnők, ha a világ összes filmprimadonnáit, vasár- és ünnepnapokon legalább levetítenék házi vetítőjűnkben akármelyik filmjét ennek a Mária-aren, egyszerű, aranyos, tehetséges teremtesnek, hogy megtanulják: szép, szép a sexappeal, nagyszerű a nagy revükiállítás, jó a jó Carioea, az egzotikus vidék mint díszlet, de mindennél többet ér az egyszerűségnek és a művészi lelki tisztaságnak az a fénye, amely ennek a drága, megható bécsi lánynak és nagy színésznőnek az arcáról sugárzik.

Mária Lujza szerelmét a modernai herceggel játsza el nekünk a film, — tehát még kosztümös filmről is van szó — annak a legkisebb handicapjára nélkül, igen mert a tehetséges rendező Wily Forst akl egyébként a modernai herceg szerepét is vállalta az új Wessely produkcióban, annyira emberien, olyan közvetlenül és közelről mutatja be nekünk ezt a kis történelmi emalmintáért, hogy a kosztümöt nem is látjuk a szereplőkön, csak embereket látunk bennük és emberi érzéseket érzünk belőlük. Egyszerű szereplő nem felszertett csak nekünk; Gründgens Metternich szerepében Tulpózós, tulszínészi, színtelén és Jéghider. A gyermekek Napoleont bekerítők hadijátéka a magyarországi kastélyban — zseniális kis epizód. És olyan szép néma jelenetet is keveset látnak, mint a tőba hulló eső felesapódó cseppjei.

### FOTO

Ma, vasárnap, ha szép napos reggel lesz, délelőtti fotósátát rendez a Fotoclub a Diószegi uti stúdióba, hol pompás téli felvételre alkalmas motívumok vannak már. E sétára, melynek vezetője dr. Hajnal Dezső clubelnök, tisztelettel hívjuk meg egy a tagtársakat, mint a ném tag amatőr fotografusokat, annál is inkább mert e kirándulásra már tegnap este szép számmal jelentkeztek a tagok sorából és vendégek. Minden tekintetben igen hasznos séta lesz. Gyülekezés: Tóth Gyula cég előtt (városháza sarok) reggel 9 órakor. Indulás negyed 10 órakor és 1 órára már mindenki otthon ebédelhet. Kezdek oktatásban részesülnek.

x Nem holnap! Még ma menjen el a Liener műterembe és csináltasson hat művészi levelezőlapot, mert most még csak 3 pengőbe kerül.

## Újévre

filléreit  
értékes téli áruval  
cserélem fel.

Patent gyermek harisnya 1. 26 fill.  
Bordás női harisnya . . . . . 58 "  
Női harisnya bordás 1. . . . . 68 "  
Férfi téli sockni . . . . . 42 "  
Bolyhos férfi sockni . . . . . 46 "  
Férfi nadrágtartó . . . . . 62 "  
Gyopár téli nyaksál . . . . . 82 "  
Selyem sál színes és fehér . 90 "  
Férfi és női keztyűk . . . . . 96 "  
Gyermek keztyűk, meleg . . 76 "  
Swetter, triko, hemelegítő óriási választékban, feltűnő olesó árakban!

Mayer Manó  
Csapó-u. 6 szám

## Az anyám...

*Az anyámnak sokszor okoztam gondot,  
de ő, szegény, egy zokszót sose mondott,*

*mindent úgy vett, ahogy az épen történt,  
és feletem még soha sem ült törvényt,*

*hibáimat szívével le sem mérte,  
ha baj történt, nem én feletem érte:*

*az élet volt hibás szerinte mindig  
s az emberek, kik a bajt széjjel hintik.*

*én ártatlan voltam s ha néha mégis,  
elismerte, hogy hibás vagyok én is,*

*egy perc alatt annyi melegségem támadt,  
hogy bámulva tátottam el a számát...*

*de azért volt mégis egy roppant bűnöm,  
ezért aztán tőle is kellett túrnóm,*

*akkor volt ez, ha behozta a kávé  
s én megvártam, míg az kihűlni ráért,*

*nem bántatom meg soha szegényt jobban  
mintha a kávé nem iszom meg nyomban:*

*mióta várok, hogy már behozhassam,  
— szól ilyenkor szemrehányón és lassan:*

*megindulna, de ahogy neszt hallja,  
hogy megmoccan a kávé csésze alja,*

*már mosolyog és nagyon hálás érte,  
hogy nem szölok azért, hogy bőven mérte.*

FENYES JENŐ.

## Lezuhant a mozdonyról és koponyáját törte egy debreceni kazánkovács

A debreceni mentőket szombaton délután négy órakor kihívták a vagongyárba, ahol eszméletlen állapotban, megrepedt koponyával hevert a vágányok mentén Szabó István 48 éves kazánkovács. A mentők elsősegélyben részesítették Szabó Istvánt és kiszállították az egyetemi klinikára. Állapota súlyos, mert a koponyája több helyen

megrepedt.

A vizsgálat során megállapították, hogy a kazánkovács négy méter magas mozdonyról zuhant le és olyan szerencsétlenül, hogy a fejére esett. A rendőrség vizsgálatot indított az ügyben, mert meg kell állapítani, hogy a balesetért terhel-e valakit a felelősség.

## Az Evangélikus Filléregylet köréből

Dr. Lám Dezsőnt választották ügyvezető-alelnöknöknek

Az özv. Géresi Kálmánné filléregyleti elnöknő elhunytával, özv. Kovaliczky Antalné alelnöknő elköltözésével, dr. Horvay Róbert négyveti főtitkár 40 évi működése után való lemondásával elárult Evangélikus Filléregylet megújult szervezettel folytatja nagygyűmönnyű társadalmi, egyházi munkáját. Alapszabályait módosította és modern karitatív belmissziói munkaprogramot tűzött maga elé: gazdasági, egészségügyi, társadalmi, kulturális, vigalmi és evangelizációs ügyosztálval szervezésével. Th. elnöknő özv. Garda Dezsőné lett. Ügyvezető elnöknő dr. Lám Dezső országos vidéki rendőrfőkapitányhelyettes neje. Társelnökök: dr. Haendel Vil-

mosné, egyetemi tanár, egyházfelügyelő neje, dr. Pap Károlyné egyetemi tanár neje, özv. dr. Münnich Aurélné, c. államtitkár özvegye, özv. Kovaliczky Antalné volt filléregyleti alelnöknő. Ügyigazgató: Pass László lelkész, női titkár: Fux Antalné, egyházi főjegyző neje, férfi titkár: vitéz Boeczó Béla egyházi jegyző. Ügyosztályvezető alelnökök: Horn Rezsőné, dr. Trocsánvi Béláné, dr. Horváth Gyuláné, dr. Tegledy Kovács Andorné, dr. Horvay Róbertné, Ordelt Jánosné. Jegyző: Pováczsay László. Pénztáros: Jánossy Irma. Ellenőr: Tolnav Józsefné. Számvizsgálóbizottság: Schüsser Ernőné, Nöth Antalné, Räsner Mihályné, özv. Bayerl

## ZENEKEDVELŐK KÖRE ZONGORACIKLUS II. est

## Dr. BARANYI JÁNOS

zongoraművész hangversenye

a Városi Zeneiskola dísztermében

1935. január 8-án este 8 órakor.

Jánosné, Gyürky Sándorné, Fejes Zoltánné. A tisztikar mellé 40 tagú választmányt is választott a Filléregylet.

A napokban tartotta első választmányi gyűlését dr. Lám Dezsőné elnöknő elnöklété mellett. Tárgyalta a karácsonyi szegény akció, amely a természeti adományokkal együtt kb. 700 pengő értékű ajándékot osztott ki 250 személy között, akik közt nem evangélikusok is szép számmal voltak a testvérfelekezetek szegényeiből. Horn Rezsőné gazd. ügyoszt. vezető alelnöknő a szegény iskolás gyermekeket és szüleit vendégelte meg karácsonykor s 44 szegény érezte a simogató szeretet melegét ez alkalommal.

A Filléregylet bemutatkozó vállalkozása a farsangi »Fillérbál« lesz, amely most is sok-sok édes, kedves »békebeli« mulatságot, emléket jelent Debrecen művelt társadalmának évtizedek óta. Ez alkalommal dr. Horvay Róbertné vigalmi ügyosztályvezető alelnök ügybuzgó vezetése mellett a február 28-iki Fillérbál nagy »Magyar est«-tel lesz kapcsolatos és előre is kitűnő, színvonalas, kedves mulatságnak ígérkezik. Dr. Horvay Róbertné vezetésével lelkes hölgygárda buzgólkodik a mulatság tökéletes megrendezésén. Az újraszervezett Filléregylet a régi uton halad tovább előre: a felekezeti és társadalmi béke ápolása, a kultúra terjesztése, a »karitás« utján.

## A Petőfi Társaság ingyen ajándéka a magyar olvasó közönségnek

A Petőfi Társaság országos mozgalmat indított a nemzeti irányú irodalom újjalesztésére. Ezt a nemes és nagy célt szolgálja akkor, amikor a magyar közönségnek ingyen megküldi a »Koszorú« című szépirodalmi kötetet a következő tartalommal:

1. Utravaló, írta Herczeg Ferenc.
2. Négy szonett, írta Havas István.
3. Az infans nő parancsa, írta Pekár Gyula.
4. Semmi sem lenne másként, írta Falu Tamás.
5. Esmék és irányok, írta Kálly Miklós.
6. Szűret, írta József Ferenc kir. herceg.
7. Látlak-e még, írta Komáromy János.
8. A dal halála, írta Szathmárv István.
9. Két férfi, írta Bányi Adorján.
10. A ledől szobor, írta Gyökössy Endre.
11. Színház és cirkusz, írta Petőfi.
12. Lesz e gyümölcs a fán? írta Gulácsy Irén.
13. Az arany páva, írta Gáspár Jenő.
14. Magyar Miatyánk, írta Kiss Menyhért.
15. Petőfi Társaság élete.

Az itt közölt szelvényt mindenki vezesse ki, töltsse ki és egy levelezőlapra ragassza rá s küldje el.

— III levágandó! —

T. PETŐFI TÁRSASÁG

Debrecen.

Arany Bika szálló.

Kérem részemre a Petőfi Társaság Koszorúját ingyen és bérmentve elküldeni.

Köszönettel

Név: \_\_\_\_\_

Foglalkozás: \_\_\_\_\_

Pontos cím: \_\_\_\_\_

A fentiekben leírt kedvezmény csak január 8-ig érvényes.

Dömping áron kifogástalanul

fest és tisztít  
Egy férfi öltöny tisztítás, vasalás 3-4 P

Weiskelmefestő  
Aranu János u. 20  
Gyász esetben 24 óra alatt fest



## HETI MUSOR:

Január 6., vasárnap délután 3-kor: Kék Duna. (Olcsó.)  
Délután 6-kor: Szentivánéji álom. (Olcsó.)  
Este 9-kor: Tied leszek.  
Január 7., hétfő: Tied leszek. A. bérlet.)  
Január 8., kedd: Rágalom. (Tiszviselőest 50 százalékos kedvezmény-nyel.)  
Január 9., szerda délután 4-kor: Az abbé. (Zóna.)  
Este: Tied leszek. (B. bérlet.)  
Január 10., csütörtök délután 4-kor: Szentivánéji álom (Zóna.)  
Este: Dorozsmai szívmalom. (Köz-kívánatra.)  
Január 11., péntek: Tied leszek (C. bérlet.)

## TIED LESZEK

## Bemutató a Csokonai színházban

A színlap tévesen jelzi a darabot operettnek, mert a „Tied leszek” kifejezetten zenés vígjáték francia stílusban, itt-ott pikantériával fűszerezve. A darab ötlete egy wildeoscar-i aforizma némi módosítással, hogy tudniillik a férj figyelmét a feleségére rendezzen egy másik férfi figyelmébe hivatja fel. Kelemen Viktor, a szerző rutiniró, jól ismeri a színpadi technikát s a humorában is van némi eszperit, de a közönséget túlságosan kisigényűnek tartja. A „Tied leszek” bonyodalma olyan állat-szó és egyszerű, hogy azon Bert Reisfeld és Rolf Marbot (?) zenéje sem segíthet. Ez a muzsika annyira hipermodern, hogy egy-két friss ritmusból tekintve semmi melódia nem tudunk benne felfedezni.

Kelemen Viktor zenés vígjátékát szombaton este mutatta be a színház kassza nyers előadásban. A szereplők nem készültek el kellően a darabbal, a szöveg tudás hiányos volt s így az a széldületes tempó, mely egy ilyen előadásnál a legfontosabb kellék, a vicinális vonatkozás lassúságává változott át. A későbbi előadások bizonyára jobbak, simábbak lesznek. *Jatkó Reszó* karnagynak helyekönnyű feladat volt a dirigálás.

A szereplők nem mindig találták el a darab stílusát, hangulatát. *Erdi Rózi* elegáns Annie volt, szépen énekelt, de játéka a kelletténél passzívabb. *Jatkó Cica* ennivalón bájos szobaleánya remekül táncolt és életet vitt szerepébe. *Daniss Győző* súlyosabb művészi egyéniség, semhogy Fred papírmáséfiguráját hiánytalanul tudta volna megeleveníteni. Intelligenciája s alakító tehetsége így is elismerést érdemel. *Bihari Nándor* eredeti humora bőkezűen áradt sőt talán túlbőkezűen is. Hiányzott belőle a francia könnyedség, de tapasztalható, hogy őszinte nevetésre tudta ragadtatni a közönséget. *Kormos Ferenc* is inkább a sajátjától adott s derűs Conrédia nagyon tetszett *Szokoló Gyula* egy lehetetlen szerepben sem veszítette el kedvét s alakításával és rugalmas táncával őszinte sikert aratott. *Lányi Alfréd* kéthalkeszes ügypöke mulatságos figura volt. (b. p.)

## MA 3 ELŐADÁS A SZÍNHÁZBAN

Ma három előadást tart a Csokonai színház. Délután 3 órakor olcsó helyekkel a „Kék Duna” operett kerül színpadra melynek örökéletű muzsikája a nagy Johann Strauss munkája és amelynek librettója a nagy zeneszerző szerelméről szól.

Délután 6 órakor a szerelom vígjáték. Shakespeare legszebb remeke a „Szentivánéji álom” van műsorra tűzve, hasonlóképpen olcsó helyekkel.

Este 9 órakor a tegnap nagy sikerrel bemutatott „Tied leszek” című operett előadását ismétli meg a színház. Hétfőn A., szerdán B. és pénteken C. bérletben ugyancsak ez a darab kerül előadásra.

Kedden este színpártoló tisztviselő est lesz a színházban. Tisztviselők és a színpártoló egyesület tagjai ez alkalommal az összes földszinti és páholyjegyek árából 50 százalék kedvezményt kapnak. Színpadra kerül a legnagyobb prózai újdonság, a „Rágalom”, Halassy Mariska, Acs Rózi, Thuróczy, Daniss, Bányai, Bihari, Kormos, Lányi, Bakos és Combal játszó.

Csütörtökön este a legmulatságosabb, magyaros tárgyú operett, a szezon legnagyobb sikere, a „Dorozsmai szívmalom” van műsoron, köz-kívánatra. Három órai szakadatlan derű, vidámság és kacagás ez a darab, mely szerzőjének, Erdélyi Mihálynak a legnagyobb sikerű munkája.

Szerdán délután 4 órai kezdettel „Az abbé” című ragyogó színmű kerül előadásra zóna helyekkel, a címszerepben Thuróczy Gyulával.

Csütörtökön délután 4 órakor szintén zónahelyekkel a „Szentivánéji álom” van műsoron.

Január 20. és 24. között nagy opera előadás a színházban. Színpadra kerül Rossini vígoperája, a Szevillai borbély” olyan előadásban, amilyenre Debreczenben még példa nem volt.

Figurát Svéd Sándor, a m. kir. Operaház világhírű baritonistája, Almaviva gróf szerepét dr. Szedő Miklós, Rozinát Szabó Ilonka, Bartolót és Basiliót Pajor és Jákó Pál énekelik, a zenekart pedig Komlós Pál dirigálja. A második felvonás alatt nagy hangverseny. Jegyeket előigyezz a színházi pénztár.

A színház igazgatója tisztelettel kéri azokat a bérleteket, akik lejárt bérleteiket még nem ujították meg, hogy szíveskedjenek azt mielőbb ki-egyenlíteni a titkári irodában, a pénztári órák alatt.

## A rejtelmes Kína

Távolkelet tényeiről beszél a Sanghaiból hazatért magyar építészmérnök

Három évvel ezelőtt Kínába vándorolt egy magyar építészmérnök, Dános János. Sanghaiban egy nagy francia építőársaság vezető-mérnöke lett és a Távol-Kelet Párisát számtalan felhőkarcoló és épületkolosszus emelésével gazdagította.

Most hététhónapos földköri tanulmányútra küldte cége és ebből az alkalomból rokonai látogatására „hazaérkezett”. Impresszióiról az alábbiakban számol be, elsősorban Kína gazdasági életét, szokásait ismertette:

## A KULIPÁR SZEM RIZSEN ÉL...

Kína gazdasági helyzete sokkal jobban Európa és Amerika helyzeténél. Kínában nincs munkanélküliség. Társadalmának rendkívül gazdag és hihetetlenül szegény tagjai vannak. Egy rik sahúzó napszámos havi keresete nem több 20 pengőnél, ebből az összegből 10-12 tagú családjával, igényeik minimálisak.

Az emberek mentalitása merőben különbözik a miénkétől. A kínai politikuskoknak és közigazdászoknak nagyszemű államboldogító elméleteik vannak, de a kivitelezéshez nem értenek. Ez az oka annak is, hogy Kína gazdasági életének irányítói idegenek. A végrehajtó munkát elvégzik — csaknem ingyen a bennszülöttek. Kína lakosságának összetétele rendkívül változatos. Sok tartomány vall kommunista felfogást, de ez a nagyvárosokra nem veszélyes, mert ezek a tartományok messze fekszenek Sanghaiktól. Ha egy tartománybeli gazdag úr veszélyt érez, átköltözik Sanghaiba. Sanghai ugyanis exterritoriális terület, melynek rendjére őt nagyhatalom vigyáz, — mondja Dános Jenő.

## SANGHAI, A POMPA VÁROSA

Sanghai valóságilag elképzelhetetlen kényelmet biztosít azoknak, akik ezt hajlandók megfizetni. Egy komfortos háromszobás lakás ára kb. 3000 pengő évente. Autó forgalmát csak egyedül Páris közelíti meg. A három ezer személyt befogadó színházak, mozik nem tartoznak a ritkaságok közé. Modern uterészleteit felhőkarcolóit, útait bármelyik amerikai nagyváros irigyelheti.

Kína kereskedelmi forgalmának háromnegyede Sanghai kezében van. Áruházainak méretei szinte megdöbbentőek. Ezeket az áruházakat leggyakrabban a tengerentúli kínaiak (kivándorolt kínaiak visszatért utódai) alapították. Ezek az áruházak színességekben, változatosságokban, választékoságokban csodálatreméltó alkotásai a világ mindenféle művészetének.

Kínában egy új ifjúság van kialakulóban. Az új élet társasági tagjai elhatározták, hogy pszichológiaiilag és gazdaságiilag új társadalmat formáljanak. Céljuk, hogy indusztrialisálják Kínát, amely megdőlt az autarchia, az önállóság tervébe húzódik meg.

Rendteleg katonai repülőgépet vásárolnak, ezek segítségével akarja a köz-

ponti kormány a renitenskedőket korábban tartani. A birodalom útjai, úgy szólván ilyenről nem is lehet beszélni, türelmetlen állapotban vannak, a belső közlekedés csak repülőgép segítségével lehetséges.

## KINA KULTURAJA

Kína teljesen amerikai befolyás alatt áll. Nincs kötelező népoktatás. Tanerői főként misszionárius elemekből állott. Mert ezek anyagi támogatását Amerika már nem folyósítja és így nagyon sok iskola zárta be kapuit a kínai nebulók elől. Sanghai hat egyetemén minden fakultás megtalálható. A kínai kultúra oszlopos harcosai közül mind külföldön szerzett univerzális tudást.

Sanghai kultúrelőrelében fontos tényező a klub, valamint a könyvtár. Ezekben minden remekműve a világ-irodalomnak megtalálható. A kínai nem ismeri a vallás miatti harcokat és így minden felekezeti saját templomában szolgálja ki híveit — folytatta ismertetését Dános mérnök.

## MAGYAROK SANGHAIBAN

A legnagyobb kínai városban rengeteg idegen él. Körülbelül ötven magyar család él itt, egymást megbecsülve. Sok magyar került ide Szibériából. Hangsúlyozni kell, hogy magyar testvéreink csaknem kivétel nélkül előkelő pozíciókat töltenek be. Számos orvos és mérnök keresi kenyerét Sanghaiban. Szellemi tudást nem kívánó állások alkalmazottait nem fizetik.

A Sanghaiban élő idegenek szabadságukat rendszeresen Japánban töltik. Japán óriási idegenforgalmi propagandát fejt ki. Tavaly pályázatot tűztek ki az amerikai ifjúság részére „Miert szeretném a vakációt Japánban tölteni” címmel. Ez a pályázat felkeltette az amerikai ifjúság ezreinek figyelmét, miután a nyertesek két hónapig a japán kormány vendégei voltak és a luxushajójegyről is Japán gondoskodott. Az amerikai és angol mozik állandóan közölnék népszerű híradókat a japán tavaszról, a cseresznye fakadásáról, a természeti szépségek ezreiről és a japán romantikáról. Ennek az eredménye, hogy az amerikai közvélemény figyelme az óhazáról Japánra terelődött. Japán közgazdasági élete a fejlődés jegyében folyik. Jokohama és Tokió tíz évvel ezelőtt teljesen elűnt a földszínéről — ahá! a hatalmas földrendezéseknek — és ma Nagy-Tokió lakosságának száma szerint a világ harmadik városa. A keleti pompa minden árnyalata megtalálható itt, — párosulva a nyugateurópai stílussal. A nagyvárosi japán ma európai ruhában jár, európai jászre táncol, külsőleg felvette szokásainkat, de kultúrájában megtartotta ősi jellemét. A japáni lenézi a fehér embert, de udvariasan kezeli. Japán közgazdasági életét nem viselte meg a világszerte mutatókozó válság. Mandzukó megszerzésére lújabban virágzás indult meg. Mandzukó területe kihasználatlan még. Területe körülbelül kétszer-

akkora, mint a mai Németországé. Japán nagyon fél az orosz, illetve a szovjetrendszertől és csak azért nem meri katonailag megtámadni Oroszországot. A japán évezredek óta egységes, uralkodócsaládja a világ legrégebb dinasztiája. A japán modern kultúra éharcosai is esküsznek arra, hogy a császár Isten fia.

## AMERIKA

Japánból a csendes óceánon és Kanadán keresztül az Egyesült Államokban folytatta tanulmányútját Dános Jenő. Amerikában meglepte a nagy gazdasági depresszió. Elbeszélése szerint Csikágóban például egész sora üzleteknek és irodáknak kihalt. A kereskedelmi üzletek lebonyolítása egyes hatalmas épületekben történik. Most épült egy óriási felhőkarcoló, amelynek minden emeletén egy-egy szakma foglal helyet, úgyhogy, ha egy vidéki kereskedő bemegy Csikágóba, egyetlen emeleten szerzi be minden szükségletét. A csikágói vilákiállítás a technika százéves haladásának tükré: döbbentetesen hat a szemlélőre. Az amerikai közgazdasági élet egyik alapvető hibája abban nyilvánul meg, hogyha egy kereskedőnek 50 000 dollárja van, akkor számításait 200 ezer dollárhoz kalkulálja.

Dános Jenő páratlan élményekben gazdag útiút Londonon keresztül folytatta, ahol gazdasági optimizmus van virulóban. Innen a keleti expresszel jött haza.

C. Károly Lajos.

## Rendőrökzre kerültek a ménteleni erdő tölve

Miniatűr fűrészekkel dolgoztak a fatolvajok.

A debreceni rendőrkapitányságnak már régebben jelentették, hogy ismeretlen tettesek a Böszörményi útfélen lévő ménteleni erdőt, melyben fiatal akácok vannak, dázsmálják és kivágják a fiatal fákat. A nyomozás most eredményteljesen járt és sikerült szombatra virradóra tetten érni három fiatalkorut, akik már két akácfat lev kivágtak, amikor rendőrökre kerültek.

A fatolvajok miniatűr fűrészekkel dolgoztak, felaprították a fát és zsákba téve hordták el. A kis fűrészt, melyet maguk gyártottak, elfért a kabát alatt és nem látta meg a rendőr. A ménteleni erdő pusztító ellen megindult az eljárás. A fűrészt elkobozták.

3 Föv lap 1 nengő ! Hat lap 3 nengő. Mindenki elmozdítással bosczi a Ellenor műterem művészi munkái, mely még egy ideig ezzel a hallatlan olcsó árral dolgozik.

## Anyuci nincs többé

Kanári-sárga, selymes hajkorona, mint az angyaloké; márványszerűen fehér, a halántékon finom kék vonalakkal érezett homlok, selymes szemöldök és hosszúszerű szempillák árnyékában két mély, kissé meglepődött acélosan-szürke szem. A kis kabát olcsó prémje alól fehéren világít elő a vékony kis nyak egy el nem takart részlete s pici gyermekkezek fázósan huzzák össze elől a törekeny termelen a kopott sötétkék kabátját. A kis cipő pedánsan tisztá.

12—13 éves kislány lehet. Ott áll mellettem a fűszerüzletben és bevásárol. Egy kis papírszelet fekszik előtte a pulton, arról olvassa sorjában a bevásárolni valókat. Oly öntudatos, határozott és meggondolt minden szava, minden mozdulata, hogy felnőtteknél sem gyakran látni ilyet.

— Ez a rizs másodrendű, — állapítja meg határozottan — én elsőrendűt kértem.

A segéd zavarba jön az okos gyermek előtt.

— Boesánat, — hebegi —, tényleg.

És már el is tűnik a pult mögött, hogy kieserelje.

A kislány ceruzát keres elő a zsebéből és sorban felírja a kis papírszeletre a kiszolgált árúkat. Majd összeráncolja a homlokát, a pultra könyököl és komoly összenedésbe fog.

— Nos, — kérdi a segédtől, aki szintén számolt ezalatt —, mennyi a végösszeg?

— 4 pengő húsz.

— Ugy van, — hagyja rá fölényesen. De most adjon valami gyereknek való cukrot.

A segéd kedves akar lenni:

— Savanyú cukrot szeret, babuska?

A kislány elkomolyodik, majd hideden felel:

— Nem nekem kell, a kis öcsémnek ízem. Inkább pasztillát adjon 10 fillérért. Majd hozzát teszi: Én nem szeretem a cukrot. Csomagolja be az egészet, — rendelkezik tovább.

A csomag pár pillanat alatt elkészül, jó nagy csomag, biztosan van 4—5 kiló.

— Jobb lett volna két csomagba csomagolni, — állapítja meg a segéd — így nehéz lesz.

— Haggya csak, — felel a kislány és már indul is kifelé.

Nagyon érdekelt ez a különös gyermek, utána mentem.

Bizony húzhatta a kis kezeket nagyon a nehéz csomag, mert kétlépésenként cserélgette egyik-kézből a másikba.

Odaléptem mellé.

— Adja ide azt a csomagot, — szóltam —, majd viszem én. Ugyis erre visza az útam.

A kislány meglepődötten néz fel rám, majd gyorsan válaszol:

— Tessék csak hagyni, bírom én.

De azért unszolásomra mégis ideadja. Megkérdezem:

— Mindíg magáeska szokott bevásárolni?

— Mindíg én, — feleli, majd hozzát teszi: — mert anyuci nincs többé.

Szívenüt a szó s meglep az a nyugodt tárgyilagosság, ahogy ez a kislány beszél.

— Mikor halt meg anyuka? — kérdelem később.

— Már egy éve... tüdőbajban... sokat szenvedett szegény. Jobb is, hogy meghalt. Legalább nem szenved többet. Ha mosott, surolt, vagy vasalt, utána mindig beteg lett... Vért köpött... De azért mindig dolgozott. Mert mi szegények vagyunk...

— Apukának mi a foglalkozása?

— Ácsmester, de alig akad munkája.

— Kis testvére van?

— Van kettő. Az egyik másfél éves, a másik három.

— És ki viseli gondjukat?

— Én.

felel:

— De ki mos, takarít, főz?

A kislány megáll. Szembefordul velem és látom az arcán, hogy megsértődött.

tött. Megcirógatom az arcát, azután felel:

— Én főzök... tudok én főzni... anyucitól tanultam. Mosni is tudok, vasalni is. A multkor is kiválasztam az apuka fekete nadrágját. Vizes ruhán keresztül kell vasalni, úgy nem fenyedik ki.

Nem tudok szólni a csodálkozástól és bámulattól. Közben egy csapszék elé érünk.

— Ide bemegyek, — mondja a gyermek. Apunak viszek egy liter bort. Jobb, ha otthon iszik. Mert, ha elmegy, Isten őrizze... Lehet, hogy anyuci is élne, ha apu nem ivott volna...

Míg bennjár, úgy érzem, mintha álmodtam volna az egészet. Arra gondolok, hogy én férfi létemre hányszor megjedtem már az élettől... De ez a

gondolataimból. Már nem messze lakunk.

Pár perc múlva egy roskadozó kis ház kapujában állunk.

— Köszönöm, hogy el tetszett hozni a csomagot, — búcsúzik a kislány és eltűnik a sötét udvaron.

Ott maradok a kapu előtt gondolataimba merülve s arra riadok fel, hogy azt mondom hangosan: »Keztesókolom« és rögtön érzem, hogy elvörösödöm a sötétben erre a »Keztesókolomra«, amit a lelkem adott a számba. Hiába, a belémnevelt ostobaságok... Hej, pedig hány haszontalan, dologtalan kezét esókoltam már meg életemben.

(Derecske, 1934. karácsony este.)

Szabó József Sándor.

## Két magyar petíció Románia ellen

Kövér Gusztáv megalapította Genfben a Kisebbségek Központi Irodáját.

Genf, január 5. Dr. Kövér Gusztáv, a romániai magyar párt Romániából kiutasított alelnöke, néhány nappal ezelőtt Genfben megalapította a Kisebbségek Központi Irodáját és ennek nevében most két petíciót adott be a Nemzetek Szövetségéhez Románia ellen. Az első petícióban előadja, hogy Temesvár városa törvénytelenül kinevezett ideiglenes bizottsága, amely a város ügyeit intézi, elkoboztatta a piaristarend tulajdonában lévő templomot, a rendházat és az ahhoz tartozó intézményeket s a templom ormárait eltávolította Szent István és Szent László szobrát. A második petícióban azt pa-

naszolta el, hogy most már második ízben három napra betiltották a Nagyváradon megjelenő Magyar Hírlap c. lapot, csak azért, mert a cenzura által kitörölt cikkek helyén, technikai okokból néhány üres folt maradt, de ugyanakkor a cenzura eltűri egyes román lapok legcésebb kisebbséggyalázását.

A Genfben megalakított Kisebbségek Központi Irodájához a legkülönbözőbb államokból és olyan nagy számban érkeznek máris megkeresések, hogy a jelek szerint ez a genfi szervezet előbb utóbb az európai kisebbségek jogvédő irodájává nővi ki magát.

## Három embert megöltek a karácsonyi játékrakéták

Belgrád, január 5. II. Miklós cárról elnevezett uccában egy játékkereskedésben súlyos robbanás történt. Az üzlethelyiségben nagy mennyiségben voltak felhalmozva a karácsonyi ünnepek előtt igen kelendő rakéták és

riasztó lövedékek. A könnyen robbanó anyag eddig ki nem derített okból óriási zórejellel felrobbant, három ember nyomban meghalt, többen súlyosan megsebesültek.

## Súlyos autószerencsétlenséget idézett elő a fekete fuvar

Súlyos autószerencsétlenség történt Kisvárdán. Dr. Borbély Sándor főszolgabíró sofförje éjnek idején a garázsban álló autót gazdája tudta nélkül kivitte és kedélyes hangulatában egy kis autózással akarta mámorát kiadni a fejből. Közben két társa is akadt a fekete fuvarhoz. Békés Pál 26 éves asztalossegéd és Márton Lajos 40 éves napszámos. A vidám társaság közben több kocsmába betért és már hajnal felé járt az idő, amikor Tóth Sándor sofför arra vállalkozott, hogy társait hazaviszi

Nyirmadára. Alig hagyták el azonban a város határát, az autó egy éles fordulónál felborult és mind a három utast maga alá temette.

A járókelők a szerencsétlenség után értesítették a mentőket, akik Mártont és Békést súlyos sérülésekkel a kórházba szállították. Tóth Sándor sofförnek — a különös véletlen folytán — nem történt komolyabb baja, a főszolgabíró autója azonban pozdorjává tört. A lelkiismeretlen gépkocsivezető ellen az eljárás megindult.

## Jurik Icának próba közben kifécamodott a karja

Jurik Icán kívül még hárman sebesültek meg.

Budapest, jan 5. Az Andrassy-utí Színházban a Leányálom című francia operett tegnapi délutáni próbáján egyszerre négy szereplőt ért baleset, akiket orvosi kezelés alá kellett venni. A négy színész közül három, Fodor Klári, Járay Jutka és Némethy Sári rándulással, fejre-eséssel és természetesen fédséggel megszták a balesetet, Jurik Icának azonban kifécamodott a jobbkarja, amelyet a helyszínrre érkezett orvosnak kellett helyretennie.

A balesetet azok a kis hinták okozták, amelyeken a Leányálom színpadán hintáznak a színésznők. Hintáhtát szereltetett fel a színház eb-

ből a célből a kis színpadra. A hat hintán Fodor Klári, Jutka Ica, Járay Ica, Némethy Sári és két görli hintázik, Eddig minden rendjén ment, tegnap azonban a szakadatlanul próbáló színésznők fáradságtól kimerülten, nem tudták a hintákat kormányozni, a hatkinta összeakadt és a hintában ülők a színpadra estek.

Mindazonáltal a színésznők a próbát nem hagyták abba és hősiessen játszottak tovább. Jurik Ica pihent csak le az egyik páholyban, de egy óra múlva már ő is a színpadon volt, egyelőre — felkötött karral.

**DARMOL**  
az Ön hashajtója is

### ÚJ IPAROSOK ÉS KERESKEDŐK

A múlt héten az elsőfoku iparhatóság a következőket vette fel Iajstromába: Kovács Róza női szabó, Breuer József kávéház, Galaczi Béla tűzifa és szénkiskereskedés, Kepecs Lajos termény, zöldség, főzelék, burgonyakiskereskedés, Kovács Erzsébet szatós Vojh Elemér szatós, Szegedi Imre cukorka, tej, tojás, kenyér, gyümölcs-kiskereskedés, Burger Pál tüzelő és építkezési anyagok kiskereskedése, Szalai Józsefné szatós, Debreceni közraktár Rt. rum, likőr és egyéb égetett szesz italok előállítására, Burger Pál fuvaros, Kovács Imréné sz. Gombos Erzsébet női szabó, Veszprémi József borbély és férfi fodrász, Scher Mór kocsmáros, Kupferstein Józsefné sz. Hónig Etel tűzifa és szénkiskereskedés, Goldstein Helén rőfös, szövött és kötött áruk kiskereskedése, Gelberger Lajos fagyukiskereskedés, Gelber Ignác uridivat kiskereskedés, Fejérvári Ferenc cipőfelsőrészkesztő, Bodrácza György mázó, fényező, Kirilló György borbély férfi és női fodrász, Nagy Jánosné baromfi és tojás-kiskereskedő, Keserű Károly szatós, Jámhor Mihályné szatós Kohn Piroksa szatós, Csomós Mihály szatós, Tolvaj Lászlóné szatós, Auszterlitz István tollkiskereskedő, Koronai Imréné zöldség, főzelék, burgonya, tengeri, tűzifa, szén és takarmánykiskereskedés, Kovács Sándor cipész, Kertész Imre szappan, illatszert, piperecikkek kiskereskedése, Tóth Gábor cipész, háró Woldbott Kelemen kocsmáros, Kovács Imréné női szabó.

„Kezét csókolom, soha többé nem lopok“

A szenvedélyes dohányos lopott, hogy cigarettához jusson

Vass István 20 éves józsai napszámos 1934 nyarán Szolnoki Jánosnánál mint alkalmi bejáró dolgozott. Julius 24-én Szolnoki nem volt otthon s ezt az alkalmat használta fel Vass István, aki feltörte a konyhát, majd felment a padlásra, ahonnan 20 kg. búzát lopott. A lopott búzát azután 60 fillérért eladta egy ismeretlen embernek. A pénzen cigarettát vett és elfüstölte. A debreceni törvényszéken dr. Tóth János egyesbíró a napokban vonta felelősségre Vass Istvánt, aki azzal védekezett, hogy csak 6 kgr. búzát vitt el. Egyébként szenvedélyes dohányos és nem tudott ellenállni az alkalom csábításának. A törvényszék lopásért 10 napi fogházra ítélte Vass Istvánt, aki ezzel a megjegyzéssel nyugodott bele az ítéletbe: »Kezét csókolom, soha többé nem lopok.«

## Értesítés.

Igen tisztelt vevőimet ezúton értesítem, hogy

**GRÜNFELD MARGIT ÉS KELLER EDENÉ**

fehérnemű szalon, Batthányi u. 9. társas cégtől megváltam és a mai naptól Piac u. 43. III. lépcső 1. em. 8. Svetits bérház állók a közönség rendelkezésére.

**Grünfeld Margit**



## Ködon át...

zuzmarás fák alatt... bánatban merünten mennek a temetőkert útján, édesangyák, hűvestársak és mások többen. Akik feledhetetlenül szerettek, a hőbortotta sírhant alatt alszik, mélyen, csendesen...

Az összetört élet szenvedő hűségei könnybeborult szemmel állanak meg a sírhalmok mellett, szívükben építve Pantheont hön szeretett kedveseiknek.

A kegyelet szent érzésének névtelenjei, habár nem állíthatnak ékes márvány, vagy bronzsiremléket a porladó drága hamvak fölé, nyáron színes, illatos virággal, piros muskátlival, rózsával, kéknefejlissel borítják, nem jönnek soha üres kézzel, még a legszegényebb is hoz egy szál virágot. A szív világa csodavilág... a szeretet hatalma mindenekfölötti, erősebb a halálnál is.

Igy mulnak el a napok, évek sorakoznak egymásután, bucsuzik az óév, beköszöntött az új, az emberek sietnek egymásnak b u. é. t. kiadni!

És a Hűség, a Szeretet, a szent Kegyelet újra együtt halad a sírkertben újév első napján, a közös sors felé...

Az mondják, az idő jó orvos, meggyógyítja, csendesíti a bánatot és feledtetni még sem tudja azt, am: oly nagyon fáj...

Ezért indulnak el újra, ma az első napján az újévnek, kik egyedül maradtak, könnyeseppel szemükben, a régi járt uton, — szélben, viharban, vagy napsütésben kék égbolt alatt és szürke komályban is, zuzmarás fák alatt, hóban, ködön át...

Mennek rendületlenül, nem tétozva, edaviszik lelkük mimózávirágát, szívük nefejlését... oda, hol minden csendes örök és végtelen...

Dr. Boér Károlyné.

## SZEP BUTOR

FAIPARNAL, PIAC U. 34.

— Istentiszteleti rend a református templomokban, vasárnap, január 6-án. Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután 5 órakor Kovács Imre. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Kalas Ferenc, 11 órakor dr. Farkas Ignác, délután 5 órakor dr. Farkas Pál, Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Danesházy Sándor, délután 5 órakor dr. Módos László. — Árpád-téri templomban délelőtt 10 órakor dr. Farkas Pál, délután 3 órakor Nagy Dezső. Ispótyi templomban délelőtt 10 órakor Vitéz Szabó Endre, délután 5 órakor Musza Ferenc. — Hecskertben délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután 3 órakor Kalas Ferenc. — Kerektelepen délelőtt 10 órakor Márki Kálmán, délután 3 órakor Bőr József th. — Wolaffka-telepen délután 3 órakor Lakv István th. — Nyilas-telepen délután 3 órakor Udvarhelyi György th. — Nyulason délelőtt 10 órakor Illvics Sándor th. — Csapókerthben délelőtt 10 órakor Nagy József, délután 3 órakor Papp Béla. — Tóglavetőben délután 3 órakor Kiss Ferenc. — Egyeken délután 3 órakor Sipos Imre. Ondód Vedresdőlőben délelőtt 10 órakor Magyar Bertalan — Tézslásterthben délután 3 órakor Kulcsár Dezső.

x Izgató szerb beszédek Debreczenben csak tökéletes rádióval vehetők. Ön csak szakértővel vásárolhat. Mayer Fmii okl gépészmérnöknel az összegegyári készülékek is részletek kaphatók. Hírdőség: Gyári áron: „Lilla” dinamikus körzetű 110. P. Telefonunk szabadalmak. Burgondia ucca 15. sz. Telefon: 15—79.

## Gázzal megmérgezte magát egy Kossuth uccai cseledleány

A debreceni rendőrség központi ügyeletének szombaton reggel jelentették, hogy a Kossuth ucca 61. számú házban öngyilkossági kísérlet történt. Tóth Mária 20 éves cseled kinyitotta a gázcsapot és lefeküdt, hogy úgy érje a halált. A kezét imára kulesolta s mozdulatlanul várta, hogy a gáz megtöltse a konyhát. A kiömlő gáz az ajtónyíláson át kiszivárgott a szomszédos helyiségekbe is és a házbeltiek észre vették a gázömlést. Behatoltak a konyhába és kimentették a leányt. Ertesítették a mentőket is,

akik első segélyben részesítették a leányt, mesterséges légzést alkalmaztak és eszméletre térítették. Szerencsére a segítés idejében érkezett és a mérgezés nem okozott súlyosabb bajt és a leányt nem is szállították klinikára, hanem a lakásán hagyták további ápolásra. A rendőrség az öngyilkossági kísérlet ügyében megindította a nyomozást és részletesen kihallgatják Tóth Mária-t, hogy megállapíthassák, miért akarta eldobni magától az életet.

Gabányi utóda **Láng Miklós**  
varosunk legrégibb és legnagyobb szentelője, ahol mindenféle szén és lúzzla és kősz mindenkor a legolcsóbb nappi áron beszerezhető.  
Irodája és telepe: Csapó u. 28. Telefon: 24—49.

— Katolikus istentiszteletek vasárnap Vízkereszt ünnepén. Vízkereszt ünnepén egésznap szentségimádás. Szentségkítétel reggel hat órakor. A főoltárnál a szentmisék ideje 6, 7, 8, 9 fél 10 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. Fél 12 órakor nagymisét mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó. Prédikál Kovács Sándor püspöki tanácsos, az Actio Catolika igazgatója. — Utolsó szentmise félegy órakor. — A külsőségi kápolnáknál a szentmisék a szokott helyen, időben tartatnak meg. Homokkerten szentmisét mond Rasovszky Kálmán kegyesrendi tanár. — Nyilas-telepen Szabó Imre püspöki tan. Csapókerthben Révész I. — Augusztai szentmisében Somogyi Ferenc. — Nagy boldog asszony kápolnában Béres E. Hajdúszámonban Révész Imre. — Szentségkítétel délután 5 órakor, prédikál Somogyi Ferenc.

— Vasárnapi rend a görög szertartás róm. kat. templomban. Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet. 8 órakor diák mise. 9 órakor katonamise. 10 órakor nagy szentmise, a szentbeszédet Papp Gyula szentszéki tanácsos tartja. Nagy

## JÓ BUTOR

FAIPARNAL, PIAC U. 34.

szentmise után vízszentelés. Délután fél négy órakor rózsafüzérajtatosság 4 órakor vacsernye, utána szentségimádás.

— Istentiszteletek a baptista imaházban. A Szappanos ucca 23. szám alatt levő imaházban vasárnap délelőtt fél 9—fél 10 óráig imaórákat, fél 10—fél 11 óráig prédikációt, 11—12 óráig vasárnapi iskola, délután 6—7 óráig prédikációt fél 8—9 óráig vallásos estély, vegyeskar és zeneszámokkal. — Folyó hó 7—13 ig minden este 7—8 óráig imaórát tartunk. Evangéliumi Világ Alliansz programjával.

— Az evangélikus templomban (Miklós ucca 3. sz.), vasárnap, Vízkereszt ünnepén, délelőtt 10 órakor és este hat órakor ünnepi istentisztelet. Igézhirdetéssel. Külmiszérii offertóriummal. Prédikál Pass László lelkész.

— Istentisztelet az unitárius templomban. Debreczen, Hatvan ucca 24. sz. alatt levő unitárius templomban, folyó évi január hó hatodikán, vasárnap délelőtt tíz órai kezdettel, rendes vasárnapi istentiszteletet tartanak. Ez alkalommal imádkozik, prédikál: Bodó Boriska, fogarasi unitárius segédlelkész. A templom fűtve van. Istentisztelet után rendes havj. kebltanácsos ülés lesz. A debreceni unitárius templomban, — de talán a többiben sem — lelkészünk eddig nem beszélt, felhívjuk a helybeli s a vidéki híveink, valamint

a templomba járó közönség figyelmét ez most még ritkaságszámba menő esetre, hallgassuk meg minél többen.

x Kolozsvári hülyefodrász a divatos frizurák készítője. Estélyi frizurák, tartós ondulálás. Mélyen leszállított árak. Hajfestés a legdivatibb színben. Telefon 22—12.

— Lemondások a mezőgazdasági bizottsági tagságról. Szombaton este a gazdák körében az a hír terjedt el, hogy a mezőgazdasági választáson történelmi következtében Vásáry József és Öry István lemondtak a bizottságban viselt elnökségi tisztségükről. Valószínűnek tartják, hogy a választás eredményének még további következményei is lesznek.

x Talán már nincs is esél Debreczenben, hol ne lenne a Lener művész fényképeiből! Egy lap 1 pengő, hat lap 3 pengő.

— Felhívás a kollégiumi polgári fiúiskola tanulóhoz. Felhívom a kollégiumi polgári fiúiskola tanulóit, hogy folyó hó negyedikén elhunyt. Garav Gyula II.-B. oszt. tanuló temetésén, f. hó 6-án, vasárnap délután háromnegyedhárom órakor, a Köztemetőben lehetőleg teljes számmal jelenjenek meg. Gyülekezés a Köztemető ravatalozója előtt. Igazgatóság.

x Új tanévfolyam kezdődik Balogh táncintézetében.

## MODERN BUTOR

FAIPARNAL, PIAC U. 34.

— Adomány a szerbiai menekültek részére. Tegnap újabb adomány érkezett a „Debreczen” szerkesztőségébe, a Szerbiából kiűldözött magyar menekültek felségélyezésére. Ez az adomány a következő: Koszoru megváltás címén 9 pengő. — Előző napok gyűjtése 912.94 fillér. — Összesen: 921.94 fillér.

x Vegyen modern kerámiát ajándéknak az „Ékszerházban” Piac ucca 49 szám alatt vegyen Olcsó árak.

— A Debreceni Képes Kalendárium olvasóhoz. A Kalendárium 1935 i. évfolyamában egy cikk jelent meg a nagyérdemi Tóth Árpád-élmémi létesítéséről és felavatásáról. A felavató ünnepély ismertetéséből tévedésből kimaradt az a tény, hogy az ünnepélyen képviseltette magát a Csokonai Kör is, amely különben már az emlékmű létesítéséhez szükséges városi segély elnyerésében is szíves közreműködésére az emlékművet állító Adv. Társaságnak. Az ünnepélyen dr. Pap Károly elnök, egyetemi tanár és Csobán Endre főtitkár városi főlevéltáros képviselték a Csokonai Kör. Dr. Pap Károly elnök a kör nevében köszönetet fejezett ki az emlékművön Kardos Pál.

## Mérnök vacsora

A Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni osztálya rendezésében folyó hó 12-én, szombaton tartja meg a debreceni mérnöktársadalom a már mind szélesebb körben ismertté és kedvelté váló **Mérnök vacsorát**. Mivel a rendezőség minél nagyobb kényelmet kíván biztosítani vendégeinek, az idén az Arany Bika nagytermét kötötte le. Ugy értesülünk, hogy az idei estély az eddigieknél még nagyobb látogatottságnak fog örüdeni, az érdeklődők száma legalább is ezt bizonyítja. Meghívók kibocsátása a jövő hét elején történik meg, addig is készséggel szolgál felvilágosítással a rendezőség, akár telefonon (2015. és 3016. sz.), akár személyesen a városi műszaki ügyosztálynál 9—11 óra között.

— Paule Wessely a Reinhard színházak egyik legkiválóbb színésznője, aki már első filmjével beérkezett, a legkedveltebb filmsztárok sorába, nemrég fejezte be második filmjét, A film címe: „Igy végződött egy szeretem”, és részünkre külön érdekessége, hogy történetének nagy része Magyarországon játszódik. Ennek megfelelően a felvételeket részben Magyarországon csinálták, még pedig a Balaton partján, a Hortobágyon és az Eszterházy kastély parkjában.

x Új tanévfolyam kezdődik Balogh táncintézetében.

— Az Ipartestület mézárós szakosztálya, folyó hó 6-án, azaz vasárnap délelőtt fél négy órai kezdettel, az ipartestület tanácstermében ülést tart. Tárgy: Borsózó ügyek rendezése és más, igen fontos ügyek. Az ülés igen fontos voltára tekintettel, minden szakosztályi tag feltétlenül és pontos megjelenését ezúton kéri a szakosztály elnöksége.

x Orvosi hír. Dr. Pákh Sándor orvos rendelését Csapó ucca 10. szám alá helyezte át. Rendel. fog. és szájbetegnek is.

— A Wolaffka-telepi olvasókör közgyűlése. A Kis-Barcasai Wolaffka-telepi és Környéke Kispolgári Olvasókör, f. hó 13-án, vasárnap délután három órai kezdettel tartja évről és tisztító közgyűlést, amelyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívja az Elnökség.

x Pár doboz gyufa árért már csinálthat művész fényképet: egy lap 1 P hat lap 3 pengő, tehát csak 50 fillérbe esik egy tökéletes szép levelezőlap, a Lener műteremben.

## OLCSÓ BUTOR

FAIPARNAL, PIAC U. 34.

x Orvosi hír. Dr. Meszner Károly orvos felgyógyult, rendelését ismét megkezdte.

x Cserépkályhát vegyen, ki olcsón akar tüteni. Harthmuht és más rendszerű kályhák, rendkívül nagy választékban, minden szín- és nagyságban. Vállalok átrakást helyben és vidéken, legutányosabb árban. Krisch kályhámester, nagylomástól helyülő Ispóty-tér 1. sz. Telefon 12-18.

— Gazdálkodó Ifjak táncvizsgája a Koronában, reggel, január 12-én, szombaton.

— Az Árpád-téri egyházrészben, f. hó 8-án, kedden ismét megkezdődnek a rendes heti bibliaórák, leánykörti és nőegyleti összejövetelek. A leánykör bibliaórája minden kedden délután 4 órakor. Ugyanekkor tartja összejövetelét a nőegylet is. A közös biblia óra pedig minden kedden délután hat órakor kezdődik. Mindenkit hív és vár az egyházrész vezetősége.

# ANYAKÖNYVI HIREK

**Születések:** Dobos László közműves, fia László, Kalmár István egy. portás, fia István. Baumann Jenő kereskedő, leány Ilona. Nagy Pál h. örmester, leány Piroška. Vona Antal b. éres, leány Julia. Füzesi Imre fm., fia János.

**Haldiozások:** Garai Gyula ref. 14 éves, Szép u. 11/b. Lipsitz Hermanné jr. 56 éves, Hajó u. 18. Kovács Margit ref. 15 éves, Nagykereki. Baranyi Piroška ref. 15 hónapos, Püspökladány. Harsányi István ref. 82 éves, Kossuth uca 49.

**Házasságok:** Takács József zenészmester—Sepesik Margit, Cs. Nagy Albert fm.—Nagy Zamilla, Barna György közművesgéd—Szatmári Zsófia, Kiss Sándor cipészgéd—Téglási Erzsébet, Hajdu Illés npsz.—Serbán Erzsébet, Nagy András gazdálkodó—Molnár Julia, Szabó József kovácsgéd—Nagy Róza, Rácz Lajos npsz.—Kátana Erzs. Piresi József pincér—Pecsenye Julia, Nagy József közművesgéd—Kecskés Erzsébet, Grünbaum Mihály cipészgéd—Weisz Frida, Sándor János fm.—Dalmi Julia, Fekete József npsz.—B. Nagy Julia.

**Időjárás.** A debreceni egyetemi meteorológiai intézet jelenti: Az óceáni tömegek Közép-Európa nyugati felét elárasztották Szibériában, a cseh medencében és a Kárpát-medence nyugati határára havazik. Jelentékeny hőmennyiség hull az osztrák Alpokban is. Hazánkban számottevő havazás eddig az ország nyugati felében volt, Sopron 3, Szombathely 2, Keszthely 1 mm. A havazás lassan terjeszkedik kelet felé. A hőmérséklet legalacsonyabb érték —3 és —4 nyugaton, keleten —13 és —14, a legnagyobb plusz 1 és mínusz 2 fok. Az időjárás elemek debreceni értékei minimum —13,7, találménten —16,4, maximum —0,8. Este hat órakor a hőmérséklet —8,5 fok a hőérzet Dobogókőn 16, Nagyincze 17, Kékes 15, Debrecenben 4 cm. **Prognózis:** Észak, északkeleti szél, részben felhős, ködösödésre hajló, hideg idő, havazás legfeljebb jelentéktelen mennyiségben.

**Bartalis taneiskolájában** az új tanterv tanfolyam tanítása 8-án, este kezdődik. Sajtó érdekében Bartalislól tanuljon.

**Vallásosestély az Ispótyai ref. templomban.** Ma délután öt órakor az Ispótyai templomban vallásos estély lesz, melyen a kátemagvarozatot Musza Ferenc lelkész, orgonista karnagy tartja. Márton Erzsébet diakonisszajelölt Ábrányi Emil: »En követlek téged« e. költeményét adja elő. Szólóknékel Rácz Lili működik közre, aki Vargha Gyuláné: »Az éjben hangok kelnek« e. szerzeményét adja elő. Fekete Sándor okl. tanít. orgonakísérete mellett. Előimát Felker János lelkész quavestori előnör, utóimát pedig Kulesár Dezső segédlelkész mond.

**Debrecen város közönségének legnagyobb meglepetése** Liener műterem első fényképei. — 1 lap 1 pengő hat lap 3 pengő — a legköltebbek amit a fényképezés nyújthat.

**Arefehértő AREKIOSZ** patánás miteser ellen bevált! Takács Illatesszenciából Csoré 91.

**Gróf Miklós hegedűművész hangversenye.** Hubay Jenő világhírű mester iskolájának művészi oklevéllel kitüntetett volt növendéke Gróf Miklós, aki több évig külföldön is nagy sikerrel vendégszerepelt, e hó 17-én, a városi zeniskola dísztermében fog a debreceni közönség előtt bemutatkozni, ragyogó műsor keretében. Gróf Miklós kiváló művészettel úgy a külföldi mint a vidéki sajtó a legnagyobb elragadtatás hangján nyilatkozott. Az estély iránt a város elköteleztsége és zene-értő közönsége körében rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik.

## Horoggal lopták ki a ferencjózsef-kabátot

A tolvajok dühükben összetörték a tányérokat és lámpákat.

A debreceni törvényszéken dr. Jankovich Jenő tanácselnök vonta felelősségre Derzsi János 28 éves napszámost, valamint büntársait, Csabák Józsefet és Szücs Juliánna bejárónőt, akik ellen lopás, illetve orgazdaság vétsége miatt emelt vádat a kir. ügyészség. A vád szerint ugyanis Derzsi János Csabák segítségével 1934 augusztus 31-én Nagy Zoltántól, Fábódi Dezsőtől és Lőrinczi Jánostól a kerítésen keresztül 50 literes vasúti, párnákat stb. lopott. Ezt követően november 5-én Nyirböknyben Nagy Jenőtől egy gyermekpizsamát és egy pepitanadrágos ferencjózsef kabátot lopott a pajta ablakán át. Miután a horoggal nem tudtak mást kielmei,

dühükben a horoggal összetörték a pajtában lévő tányérokat, lámpákat. Szücs Juliánna ellen azért emelt az ügyész vádat, mert állítólag tudott a holmik lopott voltáról, ezt azonban Szücs Juliánna tagadta. A károsultak feljelentése alapján a rendőrség és csendőrség nyomozást indított. Csabákot éppen tetten érték, amikor deszkákat akart lopni. Mindjárt őrizetbe vették s vele együtt kézrekerültek a többiek is. A bizonyítási eljárás lefolytatása után a törvényszék Derzsi Jánost 3 hónapi fogságra, Csabák Józsefet 7 napi fogságra, Szücs Juliánát pedig tulajdon elleni kihágásért 10 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

**Annvok Károly** tüzf. és szenttelepe: VARGA U. 11. Elsőrendű esztétológus hűlk vargafa. Egeresehi Özd. Berentei szenek  
Telefon 15-18. legelőbb beszerzési helye. Telefon 15-18.

**Névnep a rendőrségen.** A debreceni rendőrkapitányságon Zsáry Árpád rendőrfelügyelőt igen sokan keresték fel szombaton barátai és tisztelői sorából, hogy üdvözlőjek névnepja alkalmából. Ugyanek melegen köszöntötték Misky Árpád detektívet.

**Magyarországon és Schönbrunnbun játszódnak** Paula Wessely és Willy Forst legújabb filmje, amelynek a címe: **Igy végezdött egy szerelem**. A film az életből merített, megható történetet tárja elénk és ismét egy magvar tehség diadalát jelenti, amennyiben a film produkcióját dr. Székely Vilmos vezette, aki eddigi és különösen ezen legújabb filmjével a nemzetközi filmvilágban elsőrangú nevet szerzett magának.

**ONDOLÁLTASSON GEP-PEL.** gép nélkül. vízzel, vassal. Rammingernél Szent Anna uca 12. szám

**Fábián Károly hentesmester nevében szelbámoskodtak.** A hajdúszoboszlói vásárló egy követér disznót adott el Botos Lajos gazdálkodó egy Bazsa László nevű embernek, aki azt mondotta, hogy ő Fábián Károly debreceni hentesmester nevében és megbízásából vásárol és a pénzt majd itt Debrecenben fizeti ki a hentesmester, akiehez együtt mennek el. A követér disznót leszállította vásárból Bazsa és megindult az eladóval a vasútállomásra, hogy Debrecenbe utazzanak. A debreceni pályaudvaron Bazsa eltűnt a gazda mellől. Botos felkereste Fábiánt és követelte a disznó árát és akkor derült ki, hogy szelbámoszás történt. — Fábián nem adott megbízást disznóvásárlásra senkinek sem. A rendőrség a károsult gazda jelentése alapján a nyomozást megindította.

**Hat lap 3 pengő! Igazán esekély-ség azért a evnyörű munkáért, amit a Liener műterem végez. Egy lap 1 P.**

**Találtak egy lópokrócot.** A rendőrségre bevitték egy kendőbe csomagolt lópokrócot, melyet a Wesselyni téren találtak. Igazol tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

**Tartós ondulatás 6 havi garanciával. Haifestő, evnyörű színekben vasondulatás 0.60 vas vasváz ondulatás, mosással 1.20. Komáromi Bikabérbáz József kir herceg uca 3. sz. Telefon: 10-56.**

**Meloz ruha szegény gyermeknek.** A Gyáry-Székely-Morvai cég mely most nyitotta meg üzletét a Miklós uca sarkán az Evangélikus Filhéregylethez egy meleg, téli finálított ruhát küldött a legnagyobb helyre juttatás végett. A Nógyet a meleg ruhát egy szegény fincskának adja akinek karóra jön a meleg ruha ebben a hideg időben.

**Talán már nincs is esad Debrecenben, hol ne lenne a Liener művészi fényképeiből! Egy lap 1 pengő, hat lap 3 pengő.**

**Frontarcosok figyelmébe!** Ertesítem a bajtársakat, hogy folyó 8-án, kedden este nyolc órakor bajtársi összejövetel lesz a frontarcos otthonban (Ferenc József út 36., régi posta épület.) Kérem minél nagyobb számban megjelenni. A formaruhával rendelkezők formaruhában vegyenek részt. Elnökség.

**Elloptak huszonöt liter tejet.** kannástól együtt. Glück József tejkereskedő, József kir. herceg ucai üzlete elől szombaton reggel elloptak egy 25 literes kannát, melyben tej volt. A tolvajt keresi a rendőrség.

**Paula Wesselyt,** a közismert bécsi színésznőt, Willy Forst, a fiatal rendezőgárda egyik legtehetségesebb tagja fedezte fel a film számára. Ő rendezte Wessely első filmjét, amelynek befejezése után kezdtek hozzá ismét az „Igy végezdött egy szerelem” c. film felvételeihez, amelyben Forstot ismét mint szerelmes színészt látjuk viszont, aki ebben a filmben Paula Wessely partnerét játssza. A film, mely tele van magvar vonatkozásokkal, legközelebb közönségünk elé kerül.

**Vigyázzunk a lámpavásárlásnál.** A helyi szakkereskedelem kárára mind nagyobb számban keresik fel házaló ügyvédek a piacot és munkanélküli vagy mindegyikre tökéletesen lámpák vásárlására igyekeznek a gyantán fogvasztóközönséget rábírni. Emellett a vevőket még magasabb árrakkal is megkísérelték, melyet árammegtakarítással, hosszú élettartammal, vagy más a lámpa felszerelésére nézve egyébként mellékes körülménnyel, mint például más színű lámpa felvételére indokolnak. Melyek műszaki körök ezen lámpák alapos vizsgálata nélkül megállapították, hogy többnyire nemesek a hangszíntartó előnyök nem forognak fenn hanem csak a fölösleges árammegtakarítás révén a fogyasztónak folyamatos világozás hiányosságait okoznak. A megfelelően izzó lámpa ártalmatlan gyártási tapasztalatok által érte el azt a tökéletességet, amit a modern dunánál lámpa nyújt. Lámpavásárlásnál különös elővigyázatosságot ajánlatos mert különben után a lámpa minőségét nem lehet megítélni. A közönség izzó lámpát csak akkor vásároljon, ha a közönség szakületben vegyen és akkor is csak olyan lámpákat, amelyeknek annak minőségére nézve teljes biztosítékot ad.

**Ellőtt a „Sanna”.** Fekete Pál csendőrfőhadnagy bejelentette a rendőrségen, hogy értékes német elvétel, — kávébarna színű — ellőtt. A kutya „Sanna” névre hallgat. Az a gyanú, hogy a kutyát valaki befogta.

**Nyakkenő**  
különlegességek  
szencziós olcsó árban  
**WERNER**  
rudivat üzletében

**Ügyvédi hír.** Dr. Lusztig Sándor ügyvéd, irodáját Arany János uca 6 szám alatt megnyitotta.

**Lisztet loptak a betörők a Verbőczy ucaán.** Szombaton délelőtt jelentették a rendőrkapitányságon, hogy Weissenberger Zoltán lisztkereskedő Verbőczy uca 4. szám alatti lisztkereskedésének ajtajáról levették a lakatot és a redőnyt felfeszítették s az üzletből elloptak egy zsák lisztet. — A rendőrség a kereskedő jelentése alapján megindította a nyomozást a betörés ügyében.

**Pár dohoz gyufa árért már csinálhatat művészi fényképet: egy lap 1 P hat lap 3 pengő, tehát csak 50 fillérre esik egy tökéletes szép levelezőap, a Liener műteremben.**

**Fényképeket loptak a kirkatból.** Jóna Juliánna fényképezőnek, a Csapó uca 19. számú házában lévő kirkatát ismertelen tettes felfeszítette az elmult éjszaka és ellopta a kirkatból hét fényképet. Valószínű, hogy valamely szerelmes ifjú lopta el az ideálja fényképét a kirkatból és azért vitte el a többi is, hogy ne sejtsek, hogy ki a tettes. A nyomozás megindult.

**Maradjunk a divatnál.** Fontos ugyan hogy olcsón vásároljunk. Keressen fel Ieát. Piac uca 79., hol levem és filctokkalapokat a legújabb divat szerint elkészíti. Alakítás 1.50 P.

**Garázdalkodtak a tyúkoltvárok.** Az elmult éjszaka Debrecenben ismét garázdalkodtak a tyúkoltvárok. Tóth Samu. Hadházi uca 31. számú házából a kerítésen átmászva, tyúkokat s pulykákat loptak. — Ottó Lajosné, Dobó u. 11. számú házából kilenc tyúkot loptak el ismertelen tettesek. A nyomozás megindult a tettesek kézrekerítésére.

**Egy biztos tip.** Felfátás ellen hatásos szer az Aspirin! De tudnia-e, hogy igen jó hatású más esetekben is? — Erősíti a szervezetet a mezhülés megbetegedés elleni védekezésben és megszünteti az rheumatikus fájdalmakat. Hogy azonban csatlódás ne érle, kérje mindig az eredeti csomagolást a Bayer kereszttel.

**A hangosfilm első éveiben a közönség kizárólag a filmoneretteket és zenés vígjátékokat kedvelte,** míg utabban az általános érdeklődés mindjobban a komoly témájú filmek felé fordult. A közönség izlésének megváltozása természetesen befolyásolta a producereket, akik most már az életből merített szízsákat filmesztanak meg. Ilyen történet az „Igy végezdött egy szerelem”, melynek főszerepeit Paula Wessely és Willy Forst játszik és amely legközelebb közönségünk elé kerül.

**Farsangi táncanfolyam Balogh táncintézetében kezdők és haladók részére,** nyolcadikán este hat órakor kezdődik Minden vasárnap délután háromtól nyolcig össztánc.



**GYÁSZ ROVAT**  
NAGY RÉSZVÉTELT KISÉRTE  
UTOLSÓ UTJÁRA  
HARSÁNYI ISTVÁN GYÁROST

Szombat délután nagy és őszinte részvét mellett temették el Harsányi István asztalosgyártulajdonost. A Köztemető díszravatalozójában állott a koszorúkkal borított ravatal, melyet nagy és előkelő közönség vett körül. A közönség körében ott volt többek között dr. Tankó Béla egyetemi professor, továbbá az elhunyt veje, Horváth András ny. százados, földbirtokos, aki a Frontharcos Szövetség egyik vezetőségi tagja. Horváth András gyászában osztoztak a debreceni frontharcosok is, akik nagyszámban jelentek meg a temetésen, a Frontharcos Dalárda pedig gyászadalokat adott elő. Ugyancsak küldöttségileg képviselte magát a Vitézi Szék is.

A díszravatalozóban az elhunyt unokaöccse, Harsányi Pál békésbányai református főesperes mondott gyönyörű imát és lelket megindító, mélyen szántó búcsubeszédet, melyben örök emléket emelt Harsányi Istvánnak. A gyászszertartás alatt Szabó Lajos kántor orgonázott szépen.

Ezután a koporsót a nyitott sírhoz kísérte a közönség. Szombat délelőtt a Kossuth ucai temetőben exhumálták az 1930-ban elhunyt Harsányi Istváné és a koporsót átszállították a Köztemetőbe, hogy a férj és a feleség egymás mellett aludhassa örök álmát.

A sírnál Bessenyei Gyula asztalosmester mondott meghatóan szép beszédet az őszhajú volt tanulóknak, akik Harsányi Istvánban mesterüket tisztelték. Az őszhajú volt tanulóknak most már mesterek, de szívük elszorult, amikor mesterüktől búcsúznak, kívánva nekik boldog békés nyugodalmat.

Megboldogult Harsányi István asztalosgyártulajdonos ravatalára helyezett koszorúszalagok feliratai a következők: Édes jó Apánknak és Anyuskáinknak — Jolán és Bandi. Drága jó nagyanyának — szeretett kis unokái: Manvi és Zeirsike. Szeretett Pista bácsinak — Béla, Mariska, Leona. Felejtethetetlen keresztanyának — Erzsike, Elemér és gyermekai. Szeretett hűséges gondviselő — Zsuzsanna és Erzsébet. (Őszinte részvét) — Széll Gyula és családja. A jó Pista bácsinak — Ida, Béla és Mariska. Utolsó üdvözléssel Pista bácsinak — özv. Horváth Ferencé és gyermekét. Utolsó üdvözléssel — Boros Sándor. Szeretett sógorunknak — Bertus és családja. A mesternek — Mesterúrunk! A Béla jelöl — volt tanítványai: Imre Sándor, Mihály, Gyula, N. Sándor. Kedves nagybátyáknak — a Harsányi-család. Harsányi bácsinak — szeretettel Feri. Valamint számos csokor és koszorú feliratok nélkül. — A temetést a Fehértől temetőzési vállalat végezte.

Garay Gyula polgári iskola II. oszt. tanulója elhunyt. Temetése vasárnap délután három órakor lesz a Köztemető díszravatalozójában. Lakás: Szép uca 11. szám. — Temetését Bartha vállalat végzi.

Erős Irénke temetése vasárnap délután 2 órakor lesz a Köztemetőben. Gabauer-cég rendezi.

**Köszönetnyilvánítás.** Felejtethetetlen önmegszóval Jánky Margit halála alkalmával szülői, testvérei és jó ismerősei őszinte részvételeért, ezúton is hálás köszönetemet fejezem ki.

**Horváth Károly.**

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik megholdogult drága jó férjem temetésén megjelentek és őszinte részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondok hálás köszönetet.

Özy, dr. Rex Sándorné.

# Fordulat készül a Lindbergh-bébi elrablása bünperében

A Lindbergh-villa személyzetét gyanúsítja a védő a gyermekrablással.

Newyork, január 5. A Lindbergh ügy pénteki főtárgyalási napjáról még a következő érdekesebb részleteket jelentik: Reilly ügyvédnek, Lindbergh ezredeshez intézett utolsó keresetkérdései már egészen nyíltan gyanúsították a Lindbergh-villa személyzetét, — hogy azok egyrésze a Lindbergh-bébi elhurcolásában segédkezett, vagy pedig legalább is tudott róla. Az ügyvéd emlékeztette Lindbergh ezredesét Violet Shray szobaleány öngyilkosságára, aki Lindbergh ezredes apósának, Morow volt nagykövetnek a szolgálatában állott s aki bizalmas viszonyt folytatott Lindbergh ezredes komornyikjával. Az ezredes válaszában elmondta, — hogy Violet Sharp tényleg néhány órával a Lindbergh-bébi elhurcoltatás után megmérgezte magát, nyomatékosan hangsúlyozta azonban, hogy nem hiszi, hogy akár Violet Sharpnak, akár a személyzet bármely tagjának része lett volna a gyermek elhurcoltatásában. Ezt teljesen kizártnak tartja. Szerinte Haptmann Bruno Richard a kizáró-

lagos bünös. (A vádlottak padján ülő Haptmann egykedvűen hallgatta az ezredes kitöréseit).

Reilly ügyvéd ezután öles támadásokat intézett Condon professzor, a Lindberghök háziorvosa és Curtiss hajózási vállalkozó ellen, aki — mint emlékeztet — annak idején közvetített Lindbergh ezredes és a gyermeket elhurcoló gangsterek között. Az ügyvéd emlékeztetett arra, hogy Curtissről kiderült, hogy közönséges szélhámos és később le is tartóztatták.

Haptmann ügyében a védelem a hétfői szünetet drámai hatású leleplezések előkészítésére használja fel. A védő Brookliába utazott, hogy minél több irászakértőt tereljen össze mind Amerikából, mind a külföldről.

Haptmanné mosolygva távozott a tárgyalóteremből. Kijelentette, hogy majdnem boldognak érzi magát. Meg van győződve, hogy rövidesen minden rendbe jön s ki fog derülni férje ártatlansága.

— Vásároljon minőségarút, mert az az olcsó. Kardos Lászlónál.

— Hedtőben meghalt a ráemelt hallától. Nagykárolyból jelentik: Kun Béla eszmadiamaster tegnap délután egy örökségi ügyből kifolyóan összeveszett az özvegyével, Veszekedés közben Kun Béla annyira elragadtatta magát hogy felkapott egy baltát és anyósára emelte. Az anyós, Natreba Mihályné 60 éves öregasszony, attól való félelmében, hogy veje megöli, epileptikus rohamot kapott és rövid kómából után kizsendült. A rendőrség a nyomozást megindította.

— Három ikrek Bafáról jelentik: Nagy Mihály dávált gazda felesége tegnap három ikreknek adott életet. Az ikrek — két fiú és egy lány — életben maradtak és az anya állapota is javult.

— Gyermekek szült egy debreceni beláró és az uerón. Az István szünetem előtt a gyalogúton tegnap délután összeesett Tóth Ilona 22 éves debreceni beláró. Szülési fájdalmak lepték meg és az uerón szülte meg a gyermekét. A anyát és gyermeket bevitették kórházba, majd értesítették a mentőket, akik Tóth Ilonát és kis leánykáját beállították a szülészeti klinikára. Tóth Ilona és kis ocsócskója jól érzik magukat.

— Cscesemő ke'engyékben nagy választék és olcsó szabott árak. Kardos Lászlónál.

— Paula Wessely és Willy Forst legújabb filmjének, az *Így végződött egy szerelem*-nek története nagyrészt Magyarországon játszódik. A film külső felvételei hazánkban készültek, amiről annak idején a napi sajtó már beszámolt. Magyar színésznők is szerepeltek benne, amennyiben Szőnyi Lenke, Vörös Anikó és Kondor Annai három magyar leányt személyesítettek meg, akik nagydarabot énekelnek a királyi kastélyban játszódb jelenetben.

— A Sesta- és Sétakerti tulajdonosok figyelmébe. Kérem a Sesta- és Sétakerti telektulajdonosok által megválasztott intézőbizottsági tag urakat, hogy kilencedikén, szerdán délután hat órára az Arany Bika kistermben, a további teendők megbeszélése végett megjelenni sziveskedjenek. Az intézőbizottságba beválasztottak nevei a helyi lapok december hó 28-iki számában vannak felsorolva. Az intézőbizottság nevében dr. Barts Jenő.

— Meghülésnél, náthalásznál, torokgyulladásnál, mandolalobbnál, fülkatarrusnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál, naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz nagyon jól tesz, mert a gyomor-bélesatornát alaposan kitisztítja és desinfectálja, azonkívül pedig megfelelő emésztést biztosít. Egyetemi orvostanárak véleménye szerint a „Ferenc József” víz hatása gyors, kellemes és megfizethető, s ezért használata járványok idején igen célszerűnek bizonyult.

— A debreceni Róm. Kat. Leányegylet felkéri ügy a jelenlegi működés, mint a régi öreg tagjait, hogy folyó hó hetedikén este, egy nagvobbszabású program kidolgozásának a megbeszélésén új helyiségünkben, Piac uca 78. szám alatt, minél számosalban megjelenjen sziveskedjenek. Vezetőség.

— A Szociális Misszió Társulat, f. hó nyolcadikán, kedden délután négy órakor tartja havi választmányi ülését a római katolikus főgimnázium földszinti tanácstermben, melyre a tagoknak, valamint a Leányklub, Asszony-egylet és Leánykör képviselőinek minél nagvob számában való megjelenését kéri az elnökség.

— Életunt nanszamos. A püspökladányi csendőrség telefonon jelentette a debreceni királyi ügyészségnek, hogy Kéri István 56 éves nanszamos, öngyilkossági szándékból a lakásán felakasztotta magát. Mire tették észre, már halott volt. Kéri István állítólag sokat nélkülözött s emiatt nagyon el volt keseredve. — Az ügyészség a temetési engedélyt megadta.

Az Ujságíró Club VI. népszerű hangversenye G. Heor Tompiss Erzsébet, Buza Gábor és Galánffy Lajos szereplésével január 10-én lesz a Club (Piac u. 26.) helyiségében. Hely előjegyzés 30-30 telefonon. Belépődíj nincsen.

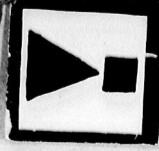
— Ma lesz az új rendszerű páros bridge-verseny. Azt az új rendszerű páros bridge-versenyt, melyet a Magyar Bridge Szövetség debreceni kerülete kiírt, ma, vasárnap este 6 órai kezdettel játszódnak le az Ujságíró Clubban. A verseny iránt széles körben nagy az érdeklődés s előreláthatólag népes mezőny vesz részt a mérkőzésen. Az első három pár győztes szép tiszteletdíjat fog kapni, ugyancsak tiszteletdíj jut a versenyző győzteseknek is. A nevezési díj a versenyre 2 pengő, mely összegben a kártyapénz is befontolgatott. Az előkészületek és az asztalok beállításai miatt kéri a rendezőség a versenyben résztvevő szándékozók, hogy legkésőbb ma délután 2 óráig akár személyesen, akár telefonon (telefon 30-30) jelentkezzenek be részvételükre.

**HIRDETMÉNY**  
Az ebtartási szabályrendelet 6. §-ára utalással felhívja a városi adóhivatal az ebtulajdonosokat, illetve ebbirtokosokat arra, hogy a tulajdonukban, illetve birtokukban levő ebeket 1935. évi január hó 31-ig bejelenteni, az ebbéart kiváltani és az ebadót befizetni el ne mulaszták.

Figyelmeztet a városi adóhivatal fent nevezetteket arra, hogy a bejelentés és az ebbéart kiváltásának elmulasztása az eb tulajdonosa, illetve birtokosa ellen kihágási eljárást, az ebadó be nem fizetése pedig a kivett ebadónak végrehajtás utján való beszédesét vonja maga után.

A bejelentést naponként a hivatalos órák alatt, 8—12 óráig a városi adóhivatal 5. 12. 15. és 16. számú szobáiban levő könyvviteli osztály veszi tudomásul s ez alkalommal a fizetendő ebadóról nyugtát is állít ki.

Városi adóhivatal



## A Duna-Tisza csatorna meséjével szélhámoskodó Rády Andor Gusztáv ál-kormányfőtanácsos bűnügyében szenzációs fordulat történt

Tessék Budapestén tárgyalni, mert nekem Debrecenbe utazni életveszélyes — írta a vádlott a bíróságnak.

Élénk emlékezetében él még a közönségnek az az ügy, mely hetekig foglalkoztatta a debreceni hatóságokat. Megjelent a városban egy elegáns úr, aki úgy szerepelt, mint kormányfőtanácsos és magas összeköttetéseire hivatkozva bejelentette, hogy több ezer munkást akar toborozni a városból és a Hajdúságból.

Elmondotta, hogy egy hatalmas tőkével rendelkező külföldi csoport, főleg hollandok, a magyar kormányval történt megállapodás értelmében megépítik a Duna-Tisza-csatornát és a csatornaépítéshez kellene a munkások.

A terv szerint a munkások részére barakvárosokat építenek és azok nem hagyhatják el a munkahelyüket, míg a csatornaépítés folyik. Jó munkabért kínált a munkásoknak, de kötelezte őket, hogy fényképet és orvosi bizonyítványt is szállítsanak, mert csak úgy köti meg a szerződést.

Az elegáns úr járt a városi hatóságoknál is, de ott azt a választ kapta, hogy felesleges munkástoborzást tartani, hiszen a városi munkaközvetítőből vihet munkást, amennyit csak akar. Van munkanélküli elég a városban. A finom ruhájú úr, aki

Rády Andor Gusztáv

kormányfőtanácsos néven szerepelt, megkezdte a működését a városban és kapcsolatokat keresett orvosokkal és fényképészekkel, akik hajlandók is voltak a megállapodás értelmében fényképezni, illetőleg felülvizsgálni a jelentkező munkásokat. A szerződte-

si akció nem sokáig tartott, mert a rendőrség egyik detektívcsoportja figyelni kezdte Rády Andor Gusztáv működését, érdeklődtek a fővárosból a megbízatása iránt és kiderült, hogy nem kormányfőtanácsos és szó sincs a Duna-Tisza csatorna megépítéséről és a kormány nem állapodott meg ebben az irányban semmiféle külföldi tőkecsoporttal.

A nyomozás során azután kiderült, hogy Rády Andor Gusztáv, aki már ismerős a hatóság előtt, jó üzletet akart csinálni. A szerződés reményében előzetes díjakat szedett a munkásoktól fényképezésért, orvosi vizsgálatért és természetesen neki maradt volna meg a nyereség. Száznál több munkás fizette be keservesen szerzett pengőit, volt, aki zálogba tette ruháit, csak hogy a „követelményeknek megfeleljen”.

Rády Andor Gusztáv, amikor észrevette, hogy figyelik, eltűnt Debrecenből és itt hagyta pénz nélkül az iroda személynvét is. Budapestről ugyanis titkárt és gépirókissasszonyt is hozott magával, akik az egyik szállodában laktak.

Pénzüik nem volt a szálloda kiegyenlítésére és mivel arra nem lehetett számítani, hogy a „megugrott kormányfőtanácsos” úr kifizeti a számlát és pénzt ad a viszályozásra, kényszer úti levél segítségével küldte a rendőrség vissza a fővárosba a gépirókissasszonyt is, akit jó fizetéssel esábitott le vidékre a szélhámos.

A debreceni törvényszék sorozatos büncselekmények miatt vád alá hozta Rády Andor Gusztáv ügyében tár-

gyalást tűzött ki, de nem tudták előkeríteni. Az elfogatóparancs már sikerrel járt, de akkor meg a vádlott levelet írt a bíróságnak, melyben bejelentette, hogy nagyon beteg és a betegsége olyan természetű, hogy nem utazhat. Az utazás nekem életveszélyt jelent — írta — és kérem, hogy tessék a tárgyalást Budapestén megtartani. A bíróság kénytelen lesz orvosi szakértővel megvizsgáltatni Rádyt és ha tényleg súlyos beteg, akkor a törvény értelmében Budapestre utazik a debreceni büntetőtanács és ott tartanak főtárgyalást. Ha ez bekövetkezik, igen nagy költséget jelent a kincstárnak, mert a sok tanút is fel kell vinni a fővárosba.

A Rády-ügy az ügyészségnek a vádemelésén kívül is munkát adott, mert amikor régebbi bűnügyének aktáit lekerítették a fővárosból, hogy az ítéletet megtudhassák, megkapták az aktacsoportot, de

az ítélet érthetetlen módon eltűnt az iratok közül.

Most nyomozás indult annak megállapítására, hogy hová lett a Rádyra kompromittáló ítélet. Keresik a hatóságok Debrecenben és Budapestén is az eltűnt ítéletet.

PIAC U. 9.

Jégpálya megnyit

Külön jeg. Büfé Elsőrangú zene.

Régi típusu

Rádióját

a legmagassabb áron megveszem vagy becsérelm

Földes Sándor

Debrecen, Püspöki palota.

## A Szülők Iskolájának előadása

A Szülők Iskolája ez új évben január 8-án, azaz kedden d. u. 6 órakor a városbáza közgyűlési termében tartja első előadását.

Előadó Törös Károly ref. iskolaigazgató, ki „A sajtó és az ifjúság” címen tart előadást. Ezen igen fontos nevelési kérdést tárgyaló téma keretében a kiváló pedagógus és előadó reá kíván mutatni arra, hogy a huszadik században mennyire előtérbe került a nevelésnek sok-sok megoldásra váró problémája. A nemzet jövője függ a nevelés céltudatos, eredményes irányításától. Ismertetni fogja a nevelést gátló tényezőket, mint a nevelés akadályait Beszél a sajtónak a lelkeség, a jellem kialakulására gyakorolt hatásairól, a sajtótermékek különböző neméről, a tankönyvekről, a szepirodalmi termékek hatásairól, az újságsajtó jó és hátrányos voltáról, az ifjúság világnézetének mai kialakulásáról.

Végül hasznos útmutatásokat nyújt a szülőknek a sajtó esetleges káros hatásainak ellensúlyozására.

Közreműködik a Ref. Tanítói Vegyeskar. Belépődíj nincs. Az érdeklődő szülőket és nevelőket ezen igen tanulságos előadásra ezúton is meghívja az Iskolánkülső Népművelési Bizottság. (B. E.)

## RÉGIEK és UJAK

— Elbeszélés —

Juliska néni a kályha mellett ült és kötött, nem harisnyát, hanem meleg kendőt a jövő télire, mert bizony fiam, sokat fázlód-tam ezen a hosszú, zordón télen. Juliska néni mellett, majdnem körülölvélve nagy nyújtózkodásában a kis vaskályhát, egy fekete kandúr henylelt, Jusuf, a kedvence. Szemben az asztal mellett egy csinos fiatal leány hajlott egy könyv fölé. Szépnek nem lehetett mondani, de eseményének sem. A szája nagyobb volt a szépnél és az orra is. A szemé és a haja azonban már több volt, mint a szép, az öltözködési módja pedig olyan, amit azonnal észreveszünk anélkül, hogy ráfoghatnánk: jó sokba kerülhetett!

A könyv, ami a leány előtt kinyitva feküdt, nem volt szépirodalom. Komoly természettudományi munka volt és Juliska néni szót sem értett volna belőle. A fele szám volt. Statisztikai adatok. Ilus is unta nagyon, de tanulni kellett. Apja nem azért küldte ide Juliska nénihez már harmadik éve, hogy vizsga nélkül menjen haza. Tanulni, dolgozni! Igen, ezt kívánták a szülei. Hát jól is van. Ilus nem gondolja másképpen, csak nem tehet róla, de nagyon nehezen megy.

Folyton tanulni és dolgozni, úgy unom, — ha tudná kedves Juliska néni — mondta most hirtelen és felkötve a szemét az asztalra. Fejét fáradtan hajtotta jobb tenyerébe és felig a néni felé fordult.

Juliska néni megbotránkozva nézett rá vissza. Még soha sem hal-

lott ilyen őszinte kifakadást ettől a távoli rokon skis lánytól. Inkább irigyelte és bántotta, hogy milyen más, mint ő volt ilyen idős korában. Mennyit tud! Milyen határozott véleménye van mindenről, amihez ő hozzá se merne szólni. Mindig eltalálja, hol, mit kell mondani a mellett ügyes is. Tud ez kézimunkázni, de még főzni is. Vasárnaponként mindig segít neki. Olyankor szinte irigyli, hogy csak távoli rokona, inkább az ő leánya lenne.

De most nagyon meglepődött. Bizalmasok nem voltak egymáshoz soha. Eppen, mert Juliska néni olyan okosnak, olyan másnak tartotta ezt a 22 éves gyereket, — mert hiszen az egy tanuló gyerek, — különbenek, a hozzá hasonló női lényeknél és aztán ő elvégre nagyanyja lehetne neki. Hát bizony, nem bizalmasodik vele. De most elbámult s nagy kíváncsisággal készülődtött belépillantani ebbe a másik nő szívébe. Mert ez érdekeltte legjobban. Milyen nő hát ez a másik, az újak közül való?

— Azt hittem szeretsz tanulni — mondta és a várakozás percei megbénították a féligkész kendő hímblézó gyűrődéseit. A heverésző maeska, mintha megérezte volna valamit a levegőben, hirtelen felült és ránézett a leányra.

— Hát te is tudsz lustálkodni a könyv mellett. — hunyorogták a vonalnyi szembogarak a butácska, kerek szemekben, amint a lámpafény beléjük esett.

A leány elnevette magát.

— Juliska néni, drága — mondta — ki szeret tanulni? Az ember minden munkát elvégez, mert ez az élet. De szeretni? Nem. Inkább azon gondolkozom, hogy sürgősen belé szeretek valakibe, de nem a tudományba, no gondoljon ilyen badarságot rólam Juci néni...

— És tessék nekem most valamit mesélni. A régi jó időkben is voltak ilyen buta lányok, mint én vagyok, aki már ennyi idős és udvarlója sincs. Tessék képzelni elmúltam 22 éves és jön a tavasz és én magamba mászkálok.

— Hiszen az a tavalyi legény szívesen mászkálna veled, ha csak az a baj — mondta a néni.

— Annak vége, Juci néni nem tudja. Jaj, ne beszéljünk erről. Én nem hittem neki s ő is igyekezett szabadulni. En legalább is azt akartam.

— És Ilus erőlködve elmosolyodott, aztán minden átmenet nélkül szívesen elkezdett sírni.

Juliska néni hátradőlt a karosszékekben. Kezei elengedték a kézimunkát, de előbb gondosan feltolták a kötötökön a szemeket, hogy le ne szaladjanak. A maeska sietve kapaszkodott fel az öregasszony álébe és mit se törődve a tükkel, a féligkész puha kendőre gömbölyödött.

— Azt hittem, hogy ti, ujak másképpen vagytok ezzel is, — mondta az öreg nő, — de azért nem kell sírni, kis eszesi. Hát szóval szeretted azt a fiatalembert. Gondoltam én, de nem szólok bele soha a dolgokba.

— És most azt kérde, hogy mi, régiek, mit csináltunk ilyen korunkban, ilyenkor, mikor a felet már csak a kályha mellett érezzük a szobában, de künn már tavasz

szaladgál a fák között és könnyet fuj a szemünkbe. Hát azt kérde?

— Édes kis leányom, én erről nem tudok neked beszélni, mert én nem értem rá szerelmesen tavaszt várni huszonkét éves koromban. Özvegy apám volt s egy nagy gazdálkodás minden gondja az én nyakamba szakadt. És akkor... igen, akkor az ember férjhez ment ahoz, aki megkérte. Én is hozzámentem az én jó uramhoz, de szerelmes belé sohasem voltam. Apám szegény nem is kérdezte tőlem s tudom, akkor is azt mondta volna: boldogság az Juliskám, ne tud az eszed ilyen zagvaságokon! És aztán meghalt, szegény, ő is, meg a két kis fiam is. És most itt vagyok. Az élet mindenképpen elfut. Most egyszer megérted, hogy nem fontos semmi.

— És Juliska néni hangja reszteltésre vált, kicsit szőrvellősen elmosolyodott és el kezdett sírni úgy mint előbb a huga. Egy könnyesen éppen a Jusuf kerek fekete fejére esett s a homlokán át az orrára gördült. A maeska feljött, prüszkült, felpuposította a hátát, amint inogva egyenesedett fel a puha, ingó talajon és rosszalólag nézett hol az egyik elszontyolodott nőre, hol a másikra.

— Szerencsés, hogy nem tartozom ehhez a furesz fajzathoz, amit embernek neveznek, — gondolta magában. — Nem lehet ezeket megérteni, különösen a nőket. Az egyik azért sír, mert szeretett, a másik azért, mert nem tudott szeretni. Egyformák ezek. A régiek és az ujak.

— És sértődve leugrott Juliska néni öléből.

Dulházy Rózsa.

# Százharminc esztendővel ezelőtt se volt könnyű mesternek lenni

A szatmári kiváltságos kádarcéh alapszabálya. — Kötelességek és szociális érzelmek jellemzik a százharminc esztendőes statutot. — Tiszta kezű, tiszta erkölcsű férfi lehetett mester.

Megsárgult lapok, öreg betűk mosolyognak felém ebből a vén könyvből, melynek címlapja büszkén hirdeti, hogy a nemes szabad királyi Szatmár-Németi város királyi privilégiált kádarcéhnek milyen telkiismeretes gonddal állították össze alapszabályait az Urnak 1805 esztendejében, tehát kerek százharminc esztendővel ezelőtt. Főliáns alakú, kézzel írott, barokkbetűs öreg könyv sok érdekességről számol be, éppen azért érdemessnek tartottam lapozgatni a sárgult levelek között és innen-onnan összeszedtem egy kis füzeliőt az egykori magyar mesterekből. Az életét jellemző „törvényes megtartásokról”, már azért is, mert ezek a céh alapszabályok nagyjában hasonlóak voltak minden magyar városban, minden mesterségre.

1805-ben a szatmári nemes kádarcéhnek főcéhmestere Wásárhelyi András volt és vicecéhmestere Cségedi István, s az ő idejükben a statutumok könyve is.

Bőjtelő havának 21-ik napján. Harminczék pontumból, azaz paragrafusokból áll az alapszabály és az első mindjárt arról szól, hogyha a céh tagjai szekerekkel vásároknak mennek, annak a városnak kapujában várják be egymást, hogy katalógus, azaz névsor szerint menjenek be és a szerint foglalják el helyeiket is, aki ezen pontum ellen vét két réhnus forintot fizet. Egy-egy mesternek két, vagy több helyen árulni nem volt szabad. Tehát fiók üzlet és lerakat nem volt.

A harmadik pontum rendelkezik arról hogy az a mesterlegény, akinek bár volna mesterségbelli munkája és nyár folyamán mégis mezél munkával, napszámra járással, vagy pásztorkodással tölti, büntetése szüntén két forint legyen.

Az a mester pedig, aki valamelyik legényének, vagy inasának bérét elegendő ok nélkül visszatartja, mindaddig nem kap se legényt, se inast, míg a sértett félnek eleget nem tévesz. A szabaduló levél díja 24 krajcár volt, mely teljes egészében a céhmestereket illette.

Nagy gondja volt a céhnek arra is, hogy tisztességes, józan életű legények kerülhessenek a városban lévő mesterekhez, éppen azért a nyolcadik paragrafus kimondja, hogy olyan legényeket, akiknek erkölcséről nincs alkalmas bizonyosságlevél, senki sem fogadhat be büntetés terhe nélkül még csak szállásra se. És a vásárszobában mindenkor tartozik a saját kiszabott helyén árulni, s aki elcsábítja a másik vevőjét, az is büntetődik meg.

A királyi szabadalmi levél nem kötelezte a mestereket arra, hogy inasainak ruhát adjanak, de a céh alapszabály kimondja, hogy egy-egy inas, hogy minél jobban édesedhessen a mesterséghez, minden három esztendőre kapjon hat pár fehér ruhát, egy gubát, egy nadrágot, egy kalmot, vagy pénzül a fehér ruháért 9 forintot, a nadrágot 3-at, a gubát 2-öt és a kalmot egy forintot fizessen. A tizenötödik pontum így szól: A pénzre való kuglizás, kártyázás, kockázás, valamint a mester embereknek, úgy a mesterlegényeknek is tilalmaztatik és akik ezekben a tilalmas játékokban tapasztaltatnak, mindannyiszor egy réhnus forintot fizessenek a céh kasszájába...

Nagyon érdekes az a rendelkezés az alapszabályban, mely kiszabja, hogy ki mennyit tartozik munkálkodni elszereződött helyén. Egy-egy legény minden nap szakmányba tartozik le-

tenni két öreg hordót, azaz elkészíteni. Vagy pedig három gönci hordót. Avagy száz rúd vegyes ahronsot készítsen, de faraghat nyolevan öreg dongát is, vagy száz gönci hordónak való dongát. Vedernek való dongát harmadfélszázat. Csináljon egy öreg dézsát, avagy tíz vedret, esetleg 5 csobánt. Ennyi lehet tehát egy-egy legény napi munkája, s aki a felsorolt munkák valamelyikét elvégzi egy-egy nap, annak hetibére legyen harminc krajcár, s akik ezt nem tudják elvégezni, nem lehet több heti 24 krajcárnál a béruk.

A céhbe való beállítás minden esztendőben Szent Márton napja lesz.

A huszonharmadik paragrafus azokról a vakmerő, engedetlen, korbély legényekről intézkedik, akik se kérelemre, se prongatásra nem hajlandók megjavulni és továbbra is ellátogatnak gyanus helyekre, mesterségüktől csapasanak el és olyan bizonyosságlevél adassék számukra, amilyent érdekelnek.

Azok a mesterek, vagy özvegy asszonyok, akik fenti viselkedésű legényeket megtérnek, esetenként négy réhnus forintot fizessenek. És az a legény, aki kontárságra adja magát, csak három forint lefizetése után térhessen ismét vissza a céhbe.

Büntetés jár azoknak is, akik a céh idézésére nyakasságból el nem mennek,

vagy pedig azoknak is, akiket betegek ápolására vagy halottak temetésére rendelnek ki, de a rendelkezést elégséges ok nélkül elmulasztották. Céhgyűlésen, temetésen előírta az alapszabály, hogy minden mesterember tisztességes ruházatban jelenjen meg, ha csak az idők környüllálása ebben meg nem akadályozza, úgyszintén a sorrendet

még a kapálásban és a temetési menetben is mindenki tartsa be.

A harmincadik pontum arról szól, hogy azok a mesteremberek, vagy mesterasszonyok, akik nyilvánossággal cölgéres vétekekben leledzenek, mesterségüktől mindaddig eltávolítsanak, míg meg nem jobbítják életüket és meg nem tisztulnak vétkes cselekedetüktől. Csak akkor kérhetik ismét a céhbe való felvételüket, ha a városi magisztrátustól kapott büntetésüket kiállották, erről bizonyítványt kaptak, majd megkövetik a céhét, mert ezt követeli a céh privilégium levél is, hogy az ilyen emberektől a céh megtisztíttassék és a maga tisztaságában megmaradjon.

Hogy azonban a mesterség beesülte fennmaradjon és kifelé is érezzék ennek a tisztaságnak nemes voltát, elrendeli a statutum, hogy azok a mesterek, akik csupa nyersfából akármi-lyen kádármunkát csinál, lett légyen az váltó, vagy vásári munka, annak szigorú büntetése legyen négy réhnus forint.

Mindenekfelett pedig legérdekesebb a legutolsó, a harmincketedik paragrafus, mely szóról-szóra így intézkedik:

Hogyha valamely mesterember egy lábravalóban nyáron által piatru, vagy sípkában mégyen, büntetése tizenöt krajcár lesz...

És végződik egy cikornyás cirkulussal a statutum könyve, legalól pedig piros pecsét, melyben ott ékeskedik a szatmári kádarcéh hordós címe.

Sok tekintetben ma is meglepően értékes megállapítása van ennek az alapszabálynak és a naivságok mellett olyan intézkedések, melyek eleink szociális érzékét jobban kidomborítják mint a ma élete.

Igy pl. a beteg mellé ápolót, virrasztót rendeltek és gondoskodtak árjáról, özvegyről.

Száz esztendő. Több, százharminc esztendő és mégis olyan elmult dolgok elevenednek meg előttünk, melyeknek különleges íze, színe, külső és belső mivolta a mai ember ereiben is otthon van. És ha ma nézzük a mesterségek vergődésére, sokszor gondolunk arra, hogy vajjon nem jobb volt-e az idő, mikor a céh nemcsak tisztességről, de munkáról és megélhetésről is gondoskodott... Dr. Sz. Rác Imre.

# Gépemberek

Regény.

Írta: Székelyné B. Anna

(37. folytatás.)

Singh szobájában ott találta Maya-dévit és Angelát. A két leány éppen olyan kiltörő örömmel üdvözölte Amarillyst, mint Singh.

— Kis testvérem, hol voltál? Annyit aggódtunk érted — mondta a férfi. — Két hosszú nap és egy éjszaka nem láltalak.

— Nagyon messze voltam, — mondta a leány —, el sem képzelnétek, hogy hol. Párisban.

Singh arca elsötétedett. A két leányt kiküldte a szobából s aztán indulatosan ragadta meg a leány kezét.

— Párisban voltál útlevél nélkül! Ahhoz te, a munkásnegyed leánya egykönnyen nem juthattál volna hozzá. És Orestilla két nap óta nem találta a herceget! Mi összefüggés van a két dolog között?

— Minden együtt haladt. Párisban voltam a herceggel s egy éjszakát együtt mulattunk a Moulin Rougeban. Singh keményen megrázta a leány karját.

— Hogy merted ezt megtenni Amarillys? A lelkedet elvitted abba az embervásárhoz!

— Ne beszélj így Singh — kérte a leány szelíden igaz, hogy embervásáron voltam, de én voltam a vevő! Azt

biszem, meg is vásároltam az Alexandros Gordon életét anélkül, hogy bármit is fizettem volna érte.

— Mondj hát el mindent kis húgom és bocsásd meg, ha durva voltam. Nagyon féltetek. Te őszinte voltál mindig velem s elbeszélte a gyönyörű csodálatos jelenségét is. Féltetek. Akit az álmok úgy szeretnek, annak nem szabad kitennie magát ilyen csúnya veszedelemnek.

— Mindent elmondok, Singh, de Orestillával is találkoznom kell nagyon sürgősen. Be kell hozzá mennünk.

— Lehetetlenség.

— Miért? Igazolványunk van mind a kettőnknek.

— Oh, természetesen, míg távol voltál, nem tudhattad, mi történik itthon. Az aranyváros rendőrpáncsnoka minden igazolványt bevont lebélyegzés végett. Az enyém már rendben van.

— És a Mayadévié?

— Csak holnap kapom vissza.

— Nekem minden áron be kell jutnom.

— Mondj el talán nekem, amit Orestillával meg akarsz beszélni.

— Értsd meg, ha megelőz a herceg s hamarabb találkozik Orestillával, mint mi akkor minden elveszett. Adass nekem gyorsan ruhát a Mayadéviéből.

a legszebbet, a legelőkelőbbet és kérj tőle egy fekete sálát, amely a hajamat egészen eltakarja. S az autótudat készítsd elő gyorsan. A főkapun jöjj be velem.

— A veszedbe vinnélek.

— Minden pillanat eltovázás az Orestilla, de még jobban az Alexandros vesztét jelenti.

Singh engedelmeskedett, de magához vette a pisztolyát. Egykönnyen nem bánnak el vele.

A főkapunál feltartóztatták őket. Amarillys kihajolt a kocsiából.

— A titkáromért voltam, — szólta magyarázólag — s az én autómát bal eset érte. Kérem, kérsértessenek el bennünket valakivel a Kimónos palotáig.

A hasonlóság annyira megtévesztő volt, hogy a parancsnok meghajolva engedelmeskedett. Singh mellé felkapaszkodott egy katona, hogy esetleg az újabb megszólításoknak elejét vegyék.

Féltára múlva Amarillys szemben állt Orestilla hercegnővel.

Elmondott őszintén mindent. Hogy miért indult el a herceggel, mit tudott meg tőle, kioktatta Orestillát a legapróbb részletességgel, hogyan viselkedjék, sőt még arra is előre gondolt, hogy ő talán egyhamar nem tud beszélni Alexandros Gordonnal és így az üzenetét átadta Orestilla hercegnőnek. Orestilla éppen úgy, mint Singh, elle- nekelt annak a tervnek, hogy Amarillys belevigye a lelkét ebbe a rettenetes küzdelembe.

— Ne felejtsetek el, — felelte Amarillys, — hogy éppen Alexandros Gordon volt az, aki hajlandó volt nemcsak a maga életét feláldozni, hanem azokét is, akiket nagyon szeretett, azért, hogy megszabadítsa az emberiséget ettől a fenevadtól. Ne tartanok vissza, hiszen én csak az Alexandros céljai, szándékai szerint cselekszem.

A KORMÁNYZÓ GYLKOSA.

Orestilla nagyszerűen játszotta szerepét. Hálálkodott a hercegnek, hogy végre előkerült. Kedveskedett, écsékes volt, a herceg szerette volna agyonütni, amikor a leány nyafogó hangon érdeklődött hogyléte iránt. De nérsékelte magát, sőt barátságosan kérdezte meg a hercegnőtől, hogy nem volna-e kedve egy hosszabb kirándulásra.

— Boldogan, Alexandros, — mondta a hercegnő, — de mégis egyedül nem mehetek a világ miatt.

— Hozd el az új titkárnődet.

— Ez nem elég.

— Várj csak. Ugy-e ismered te a kis Amarillyst?

— I... igen, láttam már néhány-szor.

— Orestilla, miért nem őszinte hozzámm? Te nemcsak futólag ismered ezt a leányt!

Orestilla megrettent és reszketni kezdett. Valóban nagyszerűen játszott.

— Ne haragudj, uram, bocsásd meg, igen, ismerem a kis Amarillyst, nagyon szeretem és testvéreműi fogadtam.

(Folytatjuk.)

### Debreceni költők egy antológiában

Egy kaposvári fró, Lovag Sándor szerkesztésében „Százhúros hegedű” címen költői antológia jelent meg, mely több, mint száz költőtől közöl verseket. Az ilyen „tömeges antológiának” megvan az a hátránya, hogy a drágagyöngyök között sok szemét is akad. Ezért aztán a gyűjtemények összeállításának tünni kell a legszigorubb kritikát. Lovag Sándor igen tehetséges költő, vannak ötletei és gondolatai s nyelvezete hajlékony, de ő is elkövette azt a hibát, hogy nem állított fel a többi költővel szemben bizonyos kritikai mértéket. A „Százhúros hegedű” költői között nagyon sok a dilettáns, sőt tehetségtelen fró. Ezeknek a versei még nyomdafestéket sem érdemeltek volna s határozottan rontják a könyv irodalmi értékét. Megengedjük, hogy ilyen elnéző kritika mellett erre a vállalkozásra senki sem fizetett rá, de viszont az irodalom nem sokat nyert a kötetből.

Az antológiában nagyjából idegen neveket találunk. Sajnos, egy vers után csak azt lehet egy költőtől megállapítani, hogy teljesen tehetségtelen, de azt, hogy valóban van-e tehetsége, következtetést vonni nem lehet. Az frók között több debreceni is van, így Balázs Miksa, Farkas L. Ferenc, Schirf István és Végh Piroška. A fiatal Balázs Miksa „Szivárvány” című verse kevésbé reprezentálja ezt az egyébként nagyon talentumos költőt. A többiek közül ezúttal is messze kiemelkedik Végh Piroška, aki „Festé” című verse a kötet legszebb darabjai közé tartozik. Ebben a versben van nézés, tiszta ritmus és hangulat. A fordítása szintén szép és mutatós, bár az ilyen antológiákban nincs helye a műfordításoknak.

A kötethez egyébként B. Worm Jorgensen dán fró írt néhány soros bevezetőt.

x Londonban Marina hercegnő fró Debrecenben Halász ékszerész olesó áraitól beszélnek.



Homok kerti Olvasókör előadásának szereplői.

### Debrecenben lesznek a magyar hölgy és férfi tornászbajnokságok és a Mo'esz Tornászszövetség jubiláris díszközgyűlése

Nagy nemzetközi tornászverseny is lesz.

A debreceni tornászsport elismerésének jele, hogy a Magyar Országos Tornász Szövetség ötvenéves fennállásának évfordulója alkalmából rendezett díszközgyűlést pünkösdkor Debrecenben tartja meg. A díszközgyűlés a magyar sport vezérkara jelenlétében a Déri múzeum előadótermében lesz.

Ugyancsak pünkösdkor három napos világraszóló tornászverseny színhelye lesz Debrecen, amelynek részletes

programja most van kidolgozás alatt, de részleteket, a főbb vonásokat már most van módunkban közölni.

Eszerint pünkösd vasárnapját megelőző szombaton lesz a nemzetközi verseny olasz, német, esetleg francia vendégek részvételével és indul a legjobb magyar gárda. Ennek kapcsán tömeg tornagyakorlatok és bemutatók.

Vasárnap ugyancsak a Stadionban az országos magyar hölgy egyéni és csapatversenyek, kiegészítve leány tő-

megszámokkal.

Hétfőn a Stadionban a magyar férfi egyéni és csapatbajnokságok a legjobbak részvételével és első eset, hogy a magyar tornászbajnokságot a külföld számára is megnyitották s így a legjobb külföldiek is indulhatnak. Ez az első eset, hogy vidéken rendezik meg mostanában a férfi tornászbajnokságokat.

Ugyanakkor nagy bemutató is lesz, ennek programját most készíti elő Ady Lajos kerületi elnök, főigazgató és Schmidt Gyula testnevelő tanár, szövetségi művezető.

A debreceni tornászünnepekre már most serényen folynak az előkészületek és hatalmas társadalmi keret mozgatnak meg a teljes siker érdekében.

### O'csóhb lett a PARKER DUOFOLD

Mindenki megszerezheti.

A mai kor embere nem nélkülözheti a töltőtollat mégis sokan nem vettek eddig, mert a jó toll drága volt. A megváltozott viszonyokat tekintve, Parker árait mélyen leszállította.

Csak az árváltozott, a felülmulhatatlan minőség, világhírű service, 25 éves szavaltól változatlan maradt.

Vételkényszer nélkül tekintse meg teljes választékunkat. Meg fog győződni róla, hogy a leszállított árak ellenére a felülmulhatatlan minőség megmaradt, — tartálya törhetetlen permanit, a tolla ékszerszerűen csiszolt. Legfinomabb iridiummal ellátott hegye minden nyomás és megerőltetés nélkül siklik a papíron s minden kéztartáshoz található megfelelő tollhegy.

A legpazarabb színválaszték!

Parkette de Luxe . . . . .	P 16.—	Lady . . . . .	P 36.—
Moderne . . . . .	P 22.—	Junior . . . . .	P 36.—
Premiere . . . . .	P 28.—	Special . . . . .	P 36.—
Baby . . . . .	P 36.—	Senior . . . . .	P 52.—

UJDONSÁG! Parker vacumatic rendszerű töltőtollak:

Standard . . . . .	P 45.—	Major . . . . .	P 62.—
Maxima . . . . .	P 80.—		

Platina-arany hegy. Különleges töltési rendszer. Bőséges tintafelvétel. Ellenőrizhető tintamennyiség.

PARKER KÉPVISELET:

**Csáthy Ferenc**

egyetemi könyvkereskedés r. t., Ferenc József út 8. sz. Telefon: 32-96.

### A Szeretetszövetség taggyűjtő hete Debrecenben

Minden Debrecenben begyűlő fillért a debreceni elhagyott árvák segélyezésére használ fel a Szeretetszövetség.

Az Országos Református Szeretetszövetségről mindenki hallott már Debrecenben. Azt is megírtuk, hogy intézményei már az egész országot behálózzák, árvaházai és agmenházai elhelyezett állandó gondozottjainak a száma meghaladja az ötszázat. Az intézeti elhelyezés mellett éppen Debrecenben kezdett el az elmúlt év folyamán a Szeretetszövetség egy másik nagyszerű akcióit: sokgyermekes özvegy édesanyák segélyezését. Már az eddig elért eredmények is nagyok, de a szükséghez képest még igen-igen kicsik. Pedig ezt a munkát folytatni kell: ez nemcsak gyermekmentés, de a legeredményesebb nemzetvédelem.

De azt már sokkal kevesebben tudják, honnan van pénze ennek a sok száz emberkének az eltartására a Szeretetszövetségnek. A várostól? Nem! Az államtól? Nem! Azokból a fillérekből és pengőkből, amelyet a magyar református társadalom, mint tagdíjat fizet a szövetség pénztárába!... A Szeretetszövetség diakonusi minden évben egyszer végigjárják az egész országot, bekopogtatnak minden református csalárhoz és felzáróztatják őket: lépjenek be tagul a Szeretetszövetségbe. A tagsági fokozatok úgy vannak megállapítva, hogy a legszegényebb ember is tag lehessen s a leggazdagabb is kivethesse a részt ebből a nemzetmentő munkából. Pártfogó tag az, aki a szövetség céljaira

legalább 500 P-t, alapítótag az, aki legalább 100 P-t, rendes tag az, aki évi 4 P-t, pártoló tag az, aki évi 1 P-t, segítő tag az, aki bármely csekély összegge, évenként rendszeresen hozzájárul a szövetség munkájának fenntartásához. Tehát, aki évente két fillért, vagy egy tojást ad, már az is tagja lehet a Szeretetszövetségnek!

Debrecenben most kezdődik ebben az évben a taggyűjtés. Hétfőn reggel megindulnak a gyülekezeti munkások, cserkészek diakonisszák, diakonusok és beérgetnek minden református családnál. Légy tag, vagy ha már az vagy, fizessed ki tagsági díjdat az 1935-ik évre. Ettől a taggyűjtéstől függ, milyen arányú árvasegélyezést végezhet a Szeretetszövetség 1935-ben Debrecenben. Ne legyen senki, aki legalább néhány fillérral ne lépne be tagul tehetségéhez mérten a Szeretetszövetségbe, ne legyen senki, aki üres kézzel engedi el a Krisztus kicsinyei érdekében zörgető taggyűjtőket... Aki tudna jót cselekedni és nem cselekszi, büne az annak!...

### Korcsolyák élezése

gyári homoru éltre FRICKNÉL, PIAC 27.

## Szent Erzsébet Egyesület karácsonyi akciója

Másodszor rendezti meg karácsonyi akcióját a Szent Erzsébet egyesület. Tagjainak páratlan áldozatkészsége lehetővé tette, hogy százzámra segíthetett a nyomorban sanyalódó nincsteleneken. A lyukas cipők helyébe egész új, meleg, jó cipőt hozott a Jézuska, tömérdek harisnyát, rengeteg ruhaneműt vásárolt és kapott az egyesület, mert egy cél lebeg folyton szeme előtt, hogy Árpádházi Szent Erzsébet nevét viselő egyesület nem tehet soha mást, mint minden összeszedett filléréjét a szegények, teljesen nincstelenek, az ártatlanul szenvedők felségélyezésére fordítja. Ezért küzd, ezért dolgozik szívvel-lélekkel, rendezti a szebbnél-szebb nívós estét, hogy minél többet adhasson. Az egyesület szívós akarateréje és tagjainak páratlan áldozatkészsége tette ilyen gazdaggá, széppé ezúttal is a karácsonyi akciót.

Adományok következőképp folytak be:

Pénzbeli adományok: dr. Galánffy Jánosné 1.50, dr. Ferschin Emilné 2, dr. Fábrián Lajosné 1, Szép Lászlóné 1, Faller Gusztávné 1, Körner Béláné 5, Sebestien Rajmundné 2, ifj. dr. Budaházy Bruckner Ernő 2, Kaplanek Lipótné 2, Bernát Aladárné 2, Szarukán Zoltánné 2, Bosznay Istvánné 1, Szakács Mózesné 2, vitéz legényei Soltész Gyuláné 2, dr. Magoss Györgyné 1, Erdős Frigyesné 2, Kovássy Kálmánné 3, Szilágyi Lajosné 2, Bagi Ferencné 3, Farkas Lehelné 3 pengő.

Ruhanemű adományok: Kardos László 4 m. flanel, Wilhelms Emilné 4 gyermekruha, 2 bluz, 3 pár harisnya, két ruhavarrás, Fábrián Lajosné 4 bugyogó varrás, Szilágyi Lajosné szetter, Tomza Jánosné 2 kötött, 2 harisnya, dr. tunyogi Szücs Gézáné ruha varrások, Nagy Józsefné ruha varrás, Békés Istvánné 2 kötött bluz, 1 sapka sállal, 1 sapka, Krausz Gyula 5 sapka, Petrik Károly 10 sapka, Béke árné 3 m. flanel, 1 pár harisnya, behárfalvi Bohus Gusztávné 2 és fél m. flanel, Kövy Lajosné 7 és fél flanel, Benyáts Emil 6 m. flanel, Kontsek Kornél 12 m. flanel, 1 pár harisnya, Borossy Gyuláné 3 sapka, Kelemen Ernőné 3 m. flanel, Bészter Jánosné 3 m. flanel, Békessy Gyuláné és Kisbék Erzsébet flanel ruhára és ingekre, Papler Pálné 1 kosztüm, Idegen úrnő 1 női kalap, dr. Baranyai Béláné 10 pár harisnya, Králl Jánosné 5 ing, 4 mellény, 3 alsó nadrág, 2 fiú nadrág, 3 kabát, Batáry Istvánné 1 prémundabélés, nyakprém, jelmez, vitéz Lépes Gyözőné 1 pár női cipő, Babits Sándorné 2 pár cipő, 3 harisnya, 1 nadrág, dr. Tarián Oszkárné 1 sapka, 1 sál, 2 pár harisnya, 3 meleg nadrág, 2 nappali ing, 2 hálóging, dr. Horváth Arthuré 1 pár cipő, 1 sapka, Kollwenz Bezsóné 6 pár harisnya, Aczél Gézáné 1 sapka, 1 ruha, Váczó Gyuláné 3 és fél m. flanel.

Élelmiszerek, játékok: Kontsek Géza 1 kg. szaloncukor, 2 kg. szentjánoskenyér, 1 doboz karácsonyfadísz, Wilhelms Emilné 1 kg. szaloncukor, Szilágyi Lajosné sütemények, Kovássy Kálmánné 70 darab pozsonyi kifli, Piasek Jánosné sütemények, gyermek játékok, dr. Tarián Oszkárné sütemények, narancs, dr. Szücs Gézáné pogácsa, Kövessy Boldizsárné kalács, Szentiványi Döméné 2 kg. cukor, dr. Rex Sándorné 2 kg. keksz, Achác Imréné fűze, szentjánoskenyér, Riekl Antalné sütemények, Nagy Józsefné sütemények, Králl Jánosné keksz, alma, szaloncukor, Békessy Gyuláné és Kubek Erzsébet sütemények.

Adományok kiosztása: Katolikus elemi leányiskola szegényeinek: 46 pár mértékszerűtől új cipő s mindgyükhez új harisnya, 27 darab mértékszerűtől új ruha, 12 új sapka, 1 pár használt

cipő, 1 darab bugyogó, 60 darab szertecsomag, 1 doboz gyermekjáték, 2 könyv, 1 fiúsapka.

Tanyasi iskoláknak: 3 fiú ing, 4 lábravaló, 2 mellény, 12 sapka, 20 darab bugyogó, 1 doboz gyermekjáték, 2 darab leánykaruha, 1 fiúkabát, 1 nadrág, 2 pár fiúcipő, 1 pár női cipő, 60 csomag tepertő, 16 lánykanadrág, 2 darab ruha, 1 fiúnadrág, 1 kabát, 1 sapka, 4 fiú alsónadrág, 6 ing, 2 mellény.

Szegényház szegényeinek: 16 szertecsomag, 16 csomag tepertő, 2 kg.

cukor, tea, citrom, 16 drb. szappan, 8 pár harisnya, 2 kötő.

2 5l fa nyolc szegény családnak. A többi holmi a város különböző szegényeinek osztott ki.

Mindezekért az Egyesület elnöksége mond mélyes köszönetet tagjainak, Isten áldását kérve minden egyes tagjára, hogy olyan sok jót tehetünk Árpádházi Szent Erzsébet védőszentünk nevében. Szent Erzsébet egyesület elnöksége.

## Ujra felelevenítik és bemutatják a füleslabdajátékot

Debreczenben lesz a repriz.

A múlt század vége felől a 20. század elején is igen népszerű játék volt a füleslabdajáték, amelyet különösen a diákok kedveltek és sok olyan férfi játszotta ezt a tetszetős, nehéz, nagy ügyességet és erőt képviselő játékot, akik most számottevő nagy pozíciókat töltenek be.

A füleslabdajátékot később elhanyagolták, a futball kiszorította és lassanként teljesen feledésbe ment, a mai generáció azt sem tudja talán, hogyan kell játszani.

A Magyar Országos Tornász Szövetség most fel akarja támasztani a füleslabdajátékot és Tóth István, a vidéki bizottság elnöke vetette fel a gondolatot, hogy a feltámasztásnak vidékről kellene kiindulni.

A Debreceni Torna Egylet, melynek füleslabdacapata a régi időkben or-

szágosan elismert és kiváló tagja volt, — készséggel karolta fel az eszmét és pünkösdkor, amikor három napon át nemzetközi tornaszabványok színhelye lesz Debreczen és itt rendezik meg a Stadionban a női és férfi egyéni és csapatbajnokságokat is, bemutatják, feltámasztják a füleslabdajátékot és igyekeznek azt a mai fiatalokkal is megkedveltetni.

A füleslabdajáték kapcsán ifjúsági és senior verseny is lesz klubcsapatok és iskolák számára.

A régi generáció bizonyára örömmel üdvözli a füleslabda feltámasztását és a mai fiataloknak oly tetszeni fog a magyar virtusnak oly megfelelő játék. A debreceni nagyterdei Stadionban lesz a füleslabdajáték reprizének és újjáéledésének színhelye.

## Az árrontás, mint tisztességtelen verseny

Irta: Dr. Diezig Alajos, a debreceni Kereskedelmi és Iparkamara titkára.

A szabott árak kérdése már több ízben foglalkoztatta az érdekképviseleteket, azonban eredményt elérni épen a kérdés rendkívüli nehézsége miatt nem lehetett. Történetek bizonyos elvi kijelentések, az OMKE 1927-ben is, jobb időkben erőteljes akciót indított, azonban a szabott árak tekintetében épen a súlyos válság miatt rosszabb a helyzet, mint bármikor. Kóbor Tamás egy pompás cikkében (Ujság 1934. február 25.) reávilágít a kérdés lényegére, amikor azt írja: „a gazdasági nyomor felszívta a szabott árakat kívánó közönséget és felszabadította az alkuvó közönséget zsáknányoló ösztöneit. Nincs szabott ár, mert van alkuvó közönség. És ennek a nyomása alatt az üzletek gazdasági versenyéből az üzletek háborúja lett. A közönség nekiesik a boltoknak és a boltok egymásnak mennek. Megelőzik az alkudozó vevőt és egymással szemben helvette alkudják le az árakat. Nincs Jrágabb üzlet, csak még olcsóbb mint a másik.”

A budapesti kereskedelmi és iparkamara 1934. évben tartott egyik teljes ülésén foglalkozott ezzel a kérdéssel s azt az álláspontot foglalta el, hogy a szabott árak rendszerének elterjesztése érdekében teendő lépések csakis az érdekelt autonóm jogkörébe tartozhatnak. Hangsúlyozta továbbá a kamara, hogy a helves megoldást csakis az élet kívánalmához simuló, szakmánként, rayononként vagy típusonként történő önkéntes megegyezés hozhatja meg. (L. dr. Gyulay Tibor: A szabott árak kérdése. Pesti Napló 1934. június 12.)

A rendkívül súlyos válság azonban az autonóm hatáskörben létesítendő megegyezések megkötését rendkívül nehezíti teszi. Szerinte az országban azt látjuk, hogy a szakmák körében gyilkos árharc dúl s bár a szakmákban működők lelkiismerete időnként megszólal s e gyilkos versenynek önkéntes

megegyezéssel igyekeznek véget vetni s olykor ezek a megegyezések egészen szépen működnek, azonban mindinkább láthatjuk azt, hogy amennyiben az árrontás kérdésében bizonyos törvényes intézkedések nem történnek, abban az esetben az árrontás tovább szedi a maga áldozatait.

Tudjuk azt jól, hogy a tisztességtelen versenyről szóló törvény megalkotása idején, továbbá a női törvényalkotásunknak mintául szolgáló Németországban úgy az 1896. évi törvény megalkotásakor, mint ennek 1909-ben bevezetett módosításakor felmerült az a kívánás, hogy az árrontás (Preisschleuderei) ellen védekezni kell s az árrontást minősítsék a tisztességtelen verseny egyik jellegzetes tényálladáknak.

Annak idején a törvényhozás ezt a törekvést nem tette magáévá, mert az uralkodó felfogás szerint az árakulási területét teljesen szabadon kell hagyni, s tartottunk attól, hogy az üzleti verseny ezen döntő területén még a legóvatosabb beavatkozás is igen veszélyes, s a fogyasztóközönség szempontjából hátrányos következményekkel járhatna.

A magyar tisztességtelen versenyről szóló törvény megalkotása idején ugyanez volt a felfogás s a tisztességtelen versenyről szóló törvény alapján kezdetben az a felfogás érvényesült, hogy a kereskedőnek és iparosnak korlátlan szabadságában áll meghatározni azt, hogy a forgalomba hozott cikkeket, illetve munkáját árát hogyan, milyen árban állapítja meg?

Az árkérdésben ebben az időben vallott felfogást holvesen fejti ki dr. Meszlény Arthur 1923-ban megjelent magyarázata, amely megmondja, hogy még az sem tisztességtelen verseny, ha valaki csak azért ad el beszerzési áron alul, hogy ellenfelét megsemmisítse, mert aki verseny utján tisztességes eszközök-

kel semmisíti meg versenytársát, csak a személyiségi jogából folyó lehetőséggel él.

Teljes egészében ekkor sem érvényesült ugyan ez a tétel, mert jogellenes volt az üzleti tisztességbe és jóerkölcsbe ütköző magatartást láttak ebben az időben is abban, ha a veszteséggel való eladáshoz támadó cselekmény járult, pl. a nagy vállalkozó a kisebbnek kijelenti, hogy olcsóbb árraival meg fogja őt semmisíteni, ha ajánlatait nem fogadja el. Ebben az esetben sem szerepelt azonban az árrontás önmagában véve, mint az üzleti tisztességbe ütköző magatartás, hanem az árrontás kísértélsége tehát a versenytárs tönkretételére irányuló szándék tette az árrontást cselekményt tisztességtelenné (Folytatása következik.)

## Kartellenkívüli

izzólámpák

nagyon  
olcsó árban

10—25 w. P 1.15  
40 w. P 1.27

KAPHATÓ:

Horváth Ferenc Dégenfeld tér 2,  
Juhász Gyula Plac u. 89.  
Nánássy Lajos Kálvin tér 3,  
Tóth István Hatvan u. 17.  
Vantora István Csapó u. 103.  
Bodnár József Csapó u. 62.

## KIMUTATÁS A DECEMBER HÓNAPBAN KIADOTT MAGÁN- ÉPÍTKEZÉSEKRŐL.

Borbély Ferenc Faragó-u. 20., 3 szoba, 2 konyha, 2 kamra, 1 fürdőszoba, terasz, építi Anduska József kőm. Horváth Sándor Kender-u. 22., szoba, konyha, kamra, istálló, ép. Orosz József kőm. Villár Ferenc Kabar-u. 17. told. szoba, kamra, ép. Bottka Lajos kőm. Kovács István Alvinczi Péter tér 3., szoba, konyha, ép. Kozma András kőm. Ecsedi Imre Borz-u. 15., istálló Papp Sándor Hangyás-u. 11., istálló, ép. Anduska József kőm.

## Kedvezményes szálloda e helyezés Pesten.

Megállapodtunk a

Metropol szálloda

Rákóczi ut 58. sz. igazgatóságával, mely szerint lapunk olvasói kényelmes, folyóvizet, telefonnal, rádióval és központi fűtéssel ellátott szobákat 4.— pengőtől, 2 ágvas szobákat 7.— pengőtől kapnak. Teljes penziót már 8.— pengőtől kapnak. A

Metropol éttermében

esténként BERKES BÉLA muzsikál, a gyönyörű téllikertben pedig egy remek jazz zenéjére táncolnak a vendégek. Patinás hírv kiváló konyha. Elegáns kávéház. Hat telefon.

Fressen elő  
a Debreczenre.



# TISZÁNTÚLI KISGAZDA



A DEBRECZEN KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ VASÁRNAPI MELLÉKLETE

## Az új év kezdetén

Az 1934-ik évről tartott beszámoló-sunkban a számok minden vitán felül álló erejével mutattuk ki, hogy a hét mezőgazdasági főterményből holdanként mennyi volt a termésátlag, mennyi jutott ezekből a nagybirtokra és mennyi a kisbirtokra. Ezekben a számokban adva van az 1935. év mezőgazdaságának a termelési feladata.

Mindaddig, amíg a holdankénti termelésátlag 6 és 7 mázsa közt mozog, felett mezőgazdaságról szó sem lehet. Ebben végre rendet kell teremteni. Aki nem képes többet és jót termelni, a tervbe vett újabb földreform során, annak a gazdaságait olyanoknak kell juttatni, akik a termelésben is ismerik a törvényszerűséget.

Nem mondjuk, hogy az 1934-ik év mostoha időjárása nem volt befolyással a termés mennyiségére. Ezt számba vettük, felbecsültük és az 1933. évihez, tehát bőtermő évhez viszonyítva, 20 millióra becsültük. Azonban, ha szorosan a jótermő 1933. év termését vesszük alapul, akkor is a 8 mázsa átlagán alul maradtunk termésátlagunkkal.

A föld elsősorban magántulajdon, másodsorban és közvetve állami vagy, amely kell, hogy minden állampolgárnak jobblétet biztosítson. Épen ezért állami feladat, hogy arra alkalmos eszközökkel a többtermelést biztosítsák.

Azonban nemcsak a termelésben, hanem a földteher rendezésben is kívánatos az, hogy az 1935. évben gyökeres megoldás jöjjön létre.

A háború elvitte ezeréves hazánk háromnegyed részét, legelőképesebb ifjúságunkat, a megszállók elrabolták elhordható ingóságaink javarészét.

A sok vesztéségen egyetlenegy nyereség mutatkozott és ez az volt, hogy az inflációban minden adósságot sikerült kifizetni. A földet tehát a hadból visszatértek tehermentesen találták, vagy ha volt is valami teher azon, máról-holnapra kifizették. A föld legnemesebb terménye, a búza lett lett az aranyvaluta. Ámde jött a defláció. A papírkorona helyét elfoglalta a pengő. Rövid néhány év elég volt ahhoz, hogy az eladósodás eddig nem ismert mérvével ismerkedjünk meg.

Mintha az akokalisps rettenetes jósáta teljesedett volna, megindult a föld a lábaink alatt. A földtulajdonosok százezrei földjüknek már nem tulajdonosai, hanem haszonbérleti lettek. És ez még a kedvezőbb eset volt, mert igen sokan alul egyszerűen elszaladt az ősi örökség, amely apáról fiúra szállt.

De ez nemcsak nálunk volt és van, hanem máshol is. A szomszédos Románia úgy rendezte az agráradósságokat, hogy azoknak 50 százalékát leírta, a másik 50 százalékra 4 százalékos törlesztéssel hosszú lejáratú időt állapított. Lengyelországban a hasonló törvény most készült el azzal a különbséggel, hogy a tartozás 50 százalékát nem leírja, hanem annak rendezését az állam vállalja.

Amint látjuk, a gyökeres rendezések a szomszédainknál megtörténtek, vagy folyamatban vannak. Tehát nem ok nélkül tettük programunkká a gazdaságok végérvényes és gyökeres rendezését.

Ugyancsak feladatunknak látjuk támogatni minden olyan mozgalmat, amelynek célja a földhaszonbértekre is minden gazdavédelmi intézkedésnek

a kiterjesztése. A bérlet szorgalma, tudása, értékes felszerelése, másrészt, mint az árva és köztulajdónt képező birtokok kezelőjét, mint egyenrangú felet kell tekinteni. Nem lehet őt a józan ész törvényei szerint a támogatástól elűzni azzal, hogy a bérlet „vállalkozó”.

Mindezek a fontos és szükséges nagy

feladatok megoldása megkívánja, hogy a törvényhozás a mai viszonyoknak megfelelő mezőgazdasági törvényben fektesse le azokat az alapelveket, amelyekből felépül a jövő boldogabb Magyarország.

Gazdasági híreinkben, tudnivalóinkban, szakemberektől eredő cikkeinkben állandóan tájékoztatjuk lapunk gazdaolvasóit a legszükségesebb tudnivalókról és tennivalókról.

cs. Péterffy József.

## Az ország tagosítása 20 millió pengő terméstöbbletet fog eredményezni

Mint értesülünk, a kormány által előterjesztendő reformtervek között szerepel a tagosítás kérdésének a megoldása is.

A tagosítás a mezőgazdaság egyik legsúlyosabb problémája. A törpe- és kisbirtokok elaprózása a mezőgazdasági életre nagy munkatöbbletet ró, mert az egymástól távolos apró darab földeket a gazdának külön ide oda járással és igen nagy idővesztéssel kell megművelnie. Ennek az állapotnak megszüntetését célozza a tagosítás, mely a tulajdonosok között újból fel akarja osztani a község határait, úgy, hogy egy-egy gazda birtoka lehe-

tőség szerint egy darabban legyen.

Az egész ország tagosítása a mai alacsony terményárak mellett is közel 20 millió pengős terméstöbbletet fog eredményezni.

Tárgyalások orosz export ügyében. A Külkereskedelmi Hivatal egyik megbízottja, Csathó Kálmán már hetek óta Berlinben tárgyalt, majd onnan Moszkvába utazott, hogy a magyarországi export útját megkönnyítse Szovjetországra felé. Mindenekelőtt a nagy zsifrexporthoz folytán feleslegessé vált disznóhúsmennyiségeket akarják exportálni, azután néhány fontosabb ipari cikket.

## TUDNIVALÓK

Aratás Magyarországon decemberben. A Dunántúlon, Győr közelében a repce kivirágzott, másik helyen a zab kihányta a kalásztát, sőt az őszi árpa aratásra meg is érett. A tavaszi ibolya a debreceni virágpiacon már karácsony előtt megjelent, a futó róza — krimzon — helyenként virágzik, Arra, hogy Magyarországon ugyanazon a talajon egy évben kétszer arassanak kalászt, a legöregebb emberek sem emlékeznek. Ez az örökös nvár hazájának. Egyiptomnak volt eddig kiváltsága. Mindennek az a magyarázata, hogy 1934-ben februárban volt az utolsó fagy, tíz hónap volt egy évben fagymentes.

A fák tövének földelése nagyon is ajánlatos. Emlékezzünk csak az 1928—29. évek szigorú telére, amikor a hőmérő a fagyponot alatt 28 fokra leszállt.

Debrecenben az aszfalt gyalogjáró megrepesztett, az őszigabonákból, a gyümölcsfákból és a szőlőkből igen sok kifagyott. Gyümölcsfáinkat a fagy ellen azzal védjük, ha törzs körül, a gyökerek fölé halmot huzunk. Ha ezt a sár miatt, vagy a netalán beálló fagy miatt már nem végezhetők el, akkor amint a föld színe 1—2 újjnyira átfagyott, hordjunk szálmástrágyát és azzal takarjuk be a gyökerek felett, — különösen fiatal fáknál —, a földet.

Téli trágyázás is szokásos sok helyen. Amint a föld megfagy, kihordják és eltérgetik vagy kupacokban hagyják a szántóföldön. Ez helytelen eljárás, mert a hólével a zsíros részek elszívóznak és a légnemű alkatrészek ellilannak. Ha télen hordjuk ki a trágyát, akkor azt a szántóföldön úgy rakjuk össze, mint ahogy az a trágyatelepen volt. A helyes eljárás az, hogy amint eltérítjük a trágyát, azonnal szántsuk alá.

## »GÉP ÉS A GAZDASÁGI VÁLSÁG«

címmel tart vitéz dr Erdőy János okl. gépészmérnök, gazdasági akadémiai tanár ismeretterjesztő gazdasági előadást folyó hó hatodikán, vasárnap délelőtt 11 órakor a Polgári és Gazdakör helyiségében.

A kiválóan képzett előadó értékes és időszzerű előadására ezúton is felhívja az érdeklődők figyelmét a Debreceni Gazdasági Egyesület.

## ARVERÉSI HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város törzsméneséből származó 1 darab koros kanca, 1 darab koros herélt 15, továbbá:

törzsgulvából származó 1 darab magyar tehén 1935. évi január hó 8-án, kedden délelőtt 9 órakor a Baromvásártéren tartandó nyilvános árverésen eladásra kerül.

Debrecen, 1935. január 5.

H. polgármester.

## KORPA, KONKOLY KEDVEZMÉNYES ÁRUSITASA

A m. kir. debreceni 6. számú élelmező raktár őrleli mellékterméket, korpát, takarmánylisztet, konkolyt és ocset kedvezményes áron értékesít.

Korpa ára jelenleg métermázsánként 8 P, azaz nyolc pengő, takarmányliszt ára 9 P 41 f., azaz kilenc pengő 41 fillér. Árak csak nélkül értendőek és a napi tőzsdei jegyzések szerint változnak.

Ígénylők csak termelők lehetnek, aiktól a honvéd kincstár gabonát vásárolt elsőbbségben részesülnek. Igénylések az élelmező raktárnál 9—12 óráig, kiszolgáltatás a Hortobágyi múmalomban 13 órától történik.

## ARVERÉSI HIRDETMÉNY

A város tulajdonát képező Mikopéresi úton levő, jelenleg Széll Géza bérletében álló, fetelep céljait szolgáló ingatlan bérbeadásra céljából tartandó árverés folyó hó

15-én délelőtt 10 órakor Városháza főemelet 13. sz. szobájában (Gazdasági és erdészeti ügyosztály) fog megtartatni.

Kikiáltási ár: 200 P.

Árverelni szándékozók a kikiáltási ár 10%-át az árverés megkezdése előtt bántapénzként tartoznak letétbe helyezni s ezt az árverést követően a legmagasabb ajánlatnak megfelelő összeg 10%-ára tartoznak kiegészíteni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt d. e. 8—14 óráig fent omlított helyen megtekinthetők.

H. polgármester.

## HIRDETMÉNY.

A m. kir. Pénzügyminiszter Ur 2800—1934. P. M. számú rendelete értelmében az időszerű mezőgazdasági munkások — ideértve a cséplőgép vállalkozókat és a gépnél alkalmazott munkásokat is, háztartási és gazdasági szükségletüknek megfelelő gabonamennyiségre — tekintet nélkül arra, hogy a gabonát munkadíj fejében természetbeni járandóságként kapták, vagy vásárolták —, továbbá azok a mezőgazdasági munkások, akik munkadíjukat nem gabonában, hanem más terményben vagy pénzben kapják, vámörlésre jogosultak.

Az id. rendelet értelmében a vámörlésre jogosultak azt a foglalkozásukat, amelynek alapján erre a kedvezményre igényt tartanak: az őrlelt eszközök malomban, minden őrles alkalmával, továbbá az ellenőrzéssel megbízott forgalmazó hivatali közegek felhívására, a hatóság által bélyegmentesen kiállítandó bizonyítvánnyal igazolni tartoznak.

Értesíti a hatóság a város érdekelte lakosságát, hogy a vámörlésre jogosító igazolványokat a városi elsőfokú közigazgatási hatóság (Kossuth-utca 20., földszint 46. számú szoba) adja ki, hol ebben az ügyben az érdekeltek a hivatalos órák alatt bővebb felvilágosítást nyerhetnek.

A városi elsőfokú közigazgatási hatóság

## HIRDETMÉNY

Értesítem a lótarló gazdákat, hogy egy a helybeli, mint a hortobágyi fedeztetési állomásra beosztott ménekkel a fedeztetés folyó hó 15-én megkezdődik. Méntelepparancsnokság.

## HIRDETMÉNY

Debrecen sz. kir. város közigazgatási bizottságának gazdasági albizottsága közhírré teszi, hogy a belügyminiszter 200.357—1934. IX. A. sz. rendeletével a gyakori erdei lopások megakadályozása végett az 1879 évi XXXI. t. c. 115. §-a alapján elrendelte, hogy Debrecen sz. kir. város területén az erdei termékek eladása és vétele csak oly feltétel alatt eszközölhető, hogy az eladó az eladni szándékolta erdei termékek jogos szerzését a termelőnek, illetve az eladó erdőbirtokosnak a polgármester által láttamozott bizonyítványával igazolja.

A polgármester által láttamozandó bizonyítványban feltüntetendő az eladni szándékolta erdőtermék neve, minősége, nagysága, száma és mértéke.

E határozatban előírt igazolvány kényszer az importált és vasuton érkezett faanyagokra nem terjed ki.

E rendeletnek joghatálya 1936. évi április hó 30-ig tart

Főispán.

**Be kell szoktatni a gyümölcsösbe a rovarpusztító madarakat.** A gyümölcsösbe most szoktassuk be az éneklő- és rovarpusztító madarakat a téli etetéssel. A madarak minden hideget kibírnak, ha megfelelő zsíros táplálék áll rendelkezésükre. Legjobb, ha madárkalácsot készítünk nekik, zúzott magvakból, marha-, vagy birka-faggyúból. Tehetünk hozzá kölest, napraforgómagot, hús-vagdalcéket, zsemlyemorzsát. A faggyút felolvasszuk és a többi anyaggal jól keverjük. A megkeményedett keverékből egy-egy ökölnyi darabot készünk az etetésre. Az etetőhöz közel tegyünk ki fészekodvakat is. Az így átteleltetett énekesek azután elvégzik a tavaszi féregirtást.

**Hogyan védjük a gyümölcsöst a nyúlak és mezel egerek ellen?** A nyúlragás a fiatal gyümölcsös legfőbb veszedelem. Különösen magas hó esetén egyetlen éjszaka alatt hihetetlen károkat tudnak okozni a fakéregre fanyalódó éhes nyúlak. Ahol tehát nincs a gyümölcsös jól bekerítve, ott a fiatal fákat okvetlenül védeni kell. Mivel? Legelőször az újságpapír. Négy-ötzörösen körülveszve szorosan a földig és jól átkötözni. Ahol sok a túske, ezzel is meg lehet a fát védeni. Alkalmos a szalmafonat, a nád- és a kukoricaszár is. Jó az erős meszelés, vagy a mézstejjel kevert karbolineumbekkenés is. Fekete anyaggal ne vonjuk be a fá törzsét, mert égési, illetve fagyfoltokat kap. A védőburkolatba húzódozó mezel egerek ellen a kötésbe tegyünk mérgezett búzát.

**JUHKIVITEL FRANCIAORSZÁGBA.**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy december hónapban Franciaországba 1364 darab hízott birkát lehet kiszállítani, oly módon, hogy az a jövő évi január hó 25-éig elvándorolhassék. A nársi juhfiaccon jelenleg a legelőnyösebben értékesülnek a 6-8 hónapos pároként 70-80 kilogrammra főlhízott bárányok. Az export szempontjából tekintetbe jöhet még két évesnél nem idősebb hízott ürű is. Azon juh-tenyésztők, akik a juhexportból részesülni kívánnak, ebbeli igényeiket jelenték be a m. kir. Külkereskedelmi Hivatalnak, Budapest, Rudolf rakpart 6. sz.

**HIRDETMEYNY**

az országos vásárról

Az 1935 évi Remete Antal-napló vásár alkalmával az ipari és kereskedelmi kirakodó vásár január hó 13-án, 14-én, 15-én lesz.

A vásári árusításban érdekelt helybeli iparosok és kereskedők az árusítási helyük kiellőltetése végett iparjogosi-ványukkal és az előző vásári helyfoglalási engedélvélvel az alulírott hatóság-nál (Kossuth ucca 20. szám, földszint 46. sz. szoba) 1935. évi január hó 7-én 8-án, 9-én jelentkezzenek a hivatalos órák alatt, annál is inkább, mert későbbi jelentkezés esetén részükre hely nem biztosítható.

Vidéki iparosok és kereskedők pedig január hó 10., 11. és 12. napjain jelentkezhetnek ugyanott.

A vásárok és nyílt piacok tartása tárgyában alkotott 313/16401-1903 bk. sz. számú szabályrendelet 5. és 11. §-ai alapján a vásári rend fenntartása érdekében a fent írt napon kezdődő kirakodó vásár alkalmával a helyfoglalás és sátorverés kezdő időpontja január hó 12-én déli 12 órában állapíttatik meg.

A jelzett időpont előtt árusító helyeket elfoglalni és sátrat verni nem szabad.

Debrecen, 1935 január hó 4.

Debrecen sz. kir. város elsőfoku iparhatósága,

**Felhívás a 18 évesekhez**

Akik az 1935. évben életüknek 18. évét betöltik, a debreceni rendőrkapitányságon külön e célra szolgáló bejelentőlapon be kell jelenteniök azon körülményt, hogy életüknek 19. évébe lépnek ez év folyamán. A bejelentés elmulasztásáért felelős a rendelet értelmében a bejelentésre kötelezett, valamint törvényes gyámja is. Amennyiben pedig munkaadójánál lakik, a gyám helyett a munkaadó felelős.

A bejelentést január hó 31-ig kell eszközözni. Aki a bejelentést elmulasztja, 200 P-ig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő kihágást követ el. A kihágási eljárást a rendőrkapitányság minden mulasztás esetében megindítja a mulasztók ellen.

A bejelentést férfiakra vonatkozólag kell eszközözni.

**HÉTFŐTŐL KEZDVE MEGINDUL AZ ISTVÁN-UTI AUTOBUSZ-FORGALOM.**

Folyó hó 7-étől, hétfőtől kezdve, további intézkedésig a berettyóújfalui autbuszjáratunk közlekedését, amely járatok ezidőszerinti indulási és végállomása Debrecen Bika-szálloda, a Széchenyi-utca és István-út keresztezéséig terjedő útvonalra is kiterjesztjük és a Bika-szállodától az István-útig és vissza útasokat szállítunk.

Ez autbuszjáratok indulnak:  
a Bika-szállodától az István-utg:  
8 ó. 00 p., 10 ó. 15 p., 14 ó. 05 p. és 17 ó. 50 percekor.

Az autbuszok úgy az oda-, mint a visszamenetben a Széchenyi-utca és Kistemplomnál, a Szepességi-útcaánál és a Földi-utcaánál feltételesen vagyis ha fel. vagy leszálló útas van, megállanak.

A menetdíj a Bika-szállodától az István-útig terjedő egész útvonalra 16 fillér, a Bika-szállodától a Szepességi-utcaig vagy a Szepességi-utcaától az István-útig terjedő vonalrészekre 12 fillér.

Az üzletigazgatóság.



**TERMÉNYTŐZSDE**

A határidőpiac hivatalos árfolyamai: Buza márciusra 16.18-16.20, májusra 16.63-16.65, Rozs márciusra 13.36-13.38, májusra 13.66-13.68. Tengeri májusra 11.44-11.45.

A budapesti árutőzsde hivatalos árfolyamai: Buza tiszai 77 kg-os 16.30-16.60, 78 kg-os 16.45-16.75, 79 kg-os 16.60-16.90, 80 kg-os 16.70-17.10, felsőtiszai 77 kg-os 16.15-16.40, 78 kg-os 16.30-16.55, 79 kg-os 16.45-16.70, 80 kg-os 16.55-16.85.

Rozs 12 40-12.50, sörárpa I. 18.50-20.00, sörárpa II. 17.00-18.25, sörárpa III. 15.75-16.25, tak. árpa I. 14.30-14.60, tak. árpa II. 14.00-14.20, zab I. 14.65-14.75, zab II. 14.50-14.60, tengeri 12.00-12.15, buzakorpa 10.40-10.50.

**DEBRECENI TERMÉNY. ES TAKARMÁNYPIACI ÁRAK**

Buza 15.30-15.00-14.80, rozs 11.00-10.80, árpa 13.00-12.80, zab 13.00-12.80-10.00, tengeri 12.00-11.80-11.50, lucerna 7.80-7.40-7.00, széna 6.00-5.70-5.50-5.00-4.00, lóhere 6.50-6.30, búkköny 5.50-5.00-4.50, alomszalma 2.00-1.80, rozsszalma 2.30, zsupszalma 1 kőve 35-40 fillér, cukorrépa 2.40-2.20, takarmányrépa 2.00-1.80.

**FELHÍVÁS AZ ALLATTARTÓ GAZDÁKHOZ**

Felhívja a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara a gazdák figyelmét, hogy a m. kir. debreceni 6. számú élmező raktár őrlési melléktermékeket, korpát, takarmánylisztet, konkolyt és ocsut kedvezményesen áron értékesít.

Korpa ára jelenleg métermázsánként 8 pengő, azaz nyolc pengő, takarmány-

liszt ára 9 P 41 f., azaz kilenc pengő 41 fillér. Árak zsák nélkül értendők és a napi tőzsdei jegyzések szerint váltakoznak.

Igénylők csak termelők lehetnek s akiktől a honvéd kincstár gabonát vásárolt, elsőbbségben részesülnek. Igénylők az élmezősi raktárnál Debrecen, postafiók 57) 9-12 óráig, kiszolgáltatás a Hortobágy múmalomban 13 órától történik.

**APROHIRDETÉSEK**

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szől 40 fillér, minden további szó 4 fillér vasárnap 10 szől 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vasgabetőből álló, valamint levelezési, házassági apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlés díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadó hivatalban hagyott címei csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen. József kir. herceg ucca 1. szám (Bika bérház) tudhatók m. g.

**Házasság**

**Megismerkednék**  
házasság céljából, 35-40 év körüli, gyermektelen, lehetőleg vendéglős özevgyével. Gyermekszerező asszony levélét kérem. 3 gyermekem van, a legidősebb 12 éves, a kisebbik 5 éves. Mindenféle berendezésem van, legalább ezer pengő hozomány szükséges. Cím: Fürdőkert, Hajdúböszörmény. 1742

**Harminkét éves,**  
józanéletű nyugdíjas állással bíró fiatal ember, ezúton keresi olyan magas növésű rk. leány ismerettségét, aki némi hozományval rendelkezik. Minden fényképpel ellátott levélre válaszol. Teljes díszkréiőt biztosítok. Leveleket e lap kiadóhivatalába kérem, „Harminkettes” jellegre. 1795

**Ma én vagyok**  
nyugdíjban van. Feleségül vennék középkorú nőt, ház-földbirtok vagyonnal. Leveleket „Magános” jellegre a kiadóba. 1899

**Levelezés**

**Hogy ne legyenek**  
gondjai, vegyen íróasztalára előjegyzési naplót, csak 50 fillér. — Soringer foto. papír-üzletben.

**Két**  
fiatal csinos nő barátságát keresi két vidéki barát „Szöke és barna” jellegre a kiadóba kérik a leveleket. 1723

**Fiatal,**  
csinos, független úrnő ismerettségét keresi magas úri fiatalember. Leveleket „Barna” jellegre a kiadóba. 1754

**Alkalmazási nyelvi férfi**

**Kondás.**  
nőtlen, bentkosztos éves gazdasági cselédnek, vidéki tanyára, január hó elsejére felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 1250 vv.

**Kocsis**  
nőtlen, bentkosztos, éves gazdasági cselédnek vidéki tanyára január elsejére felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 1250 vv.

**Bojtár,**  
nőtlen, bentkosztos éves gazdasági cselédnek, fejős tehének mellé, ki fejni jól tud és volt is ilyen alkalmazásban, vidéki tanyára, január hó elsejére felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 1250 vv.

**Ügynökök,**  
akik vidéki fűszerkereskedőket látogatnak, jó mellékeresetre tehetnek szert. Ajánlatokat „Garanciaképes” jellegre. 1699

**Villanyserelő**  
tanoncot és kifutót felvesz, Borka és Bíró, Kossuth ucca 8. 1734

**Üzletszerzőt**  
előfizetések gyűjtésére keres vidéki napilap. Csekély kaució szükséges. Ajánlkozás „Vidéki napilap” jellegre a kiadóba küldendő. 1764

**Intelligens**  
fiut tanulóknak felvesznek, középiskolát végzett előnyben. Jelentkezés délelőtt 12 óráig, Kriscs kálváhs mesternél, Ispotály-tér 1. szám. Telefon 12-18. 1859

**Házmesterpár,**  
kiscsaládú fiatalok, s hosszú bizonyítvánnyal boltiszolgának, szobasszonynak. Negyven pengő, lakás, fűtés, világítás, kapupénz, Piac ucca 10. 1863

**Kertész**  
kerestetik konvencióra, Széchenyi ucca 21. 1771

**Ügynökök,**  
házalók, piaciárusok, nagy keresetre felvétetik, Szappanforrás, Sas ucca 2. 1792

**A vasutasok**  
„Szárnvaskerek” Önségélvő Egyesület elnöksége keres olyan nyugdíjas vasúttat, ki a megnyitandó körben a borkimérést vállalja. Feltételek megtudhatók f. hó 9-én, délelőtt, Barna u. 9. szám. 1765

**Pénzbeszedőt,**  
nyugdíjast, havi 50-60 pengő kereseti lehetőséggel keres előkelő részvénytársaság kaució szükséges. Ajánlatok „Pénzbeszedő” jellege alatt a kiadóban. 1763

**Alkalmazási nyelvi nő**

**Horgolóknak**  
munkát adok, Király u. 5. Toll üzlet. Jelentkezés délelőtt. 1310 I. 11.

**Hölgytáncos**  
kisasszony felvétetik. Csap ucca 3. 1722

**Háztartásomba**  
megbízható leány, vagy özvegyasszonyt, aki szereti otthonát, zionnal felveszek, Kocsáné, Huszár ucca 13. sz. 1731

**Egy délelőtti**  
bejáró takarítónőt, egy jól főző mindennest, vidékre felveszek. Jelentkezéék Miklós ucca 6. 1738

**Fűszerszakmában**  
gyakorlott kiszolgálóleányt azonnali megpésére keres Goldmann külsővásártér 13. 1851

**Könyvkötő**  
munkásnő felvétetik Varjas Pál könyvkötészete. Kálvin tér 3. 1807

**Bojtáró**  
takarítónő délelőtti órákra felvétetik kereszterület. Batthvá nyi 9. sz. 1824

**Szakácsnőt**  
keresek magános férfi társul, étkezdém önállóan vezető, csekély összeggel Hatvan u. 11. 1834

**Keresek**  
fiatal párhoz Debrecenbe finoman főző, mindent végző tisztességes jobb nőt, ki állandó jó helyre vágyik. Saádné. Aradványpuszta, Szabolcs megye címre kérek leveleket. 1769

**Bejárónőt**  
félnapra felveszek könyvvél. Jelentkezni Márkus Jenőnél, Piac ucca 38. 1827

**Mindenek**  
leányt jó bizonyítvánnyal felveszek. — Maróthy u. 23. 1826

**Bejárónót**  
felveszek. Jelentkezés délelőtti 10 órától Honvéd u. 9/a. 1832  
**Baromfi-neveléshez**  
értő középkorú nőt felveszek Magos György tér 30. 1833

**Azonnalra**  
keresek bejárónót. — Cím: Zápolya uca 4. 1770

**Gyermekszertető**  
bejárónót felveszek. — Lorántffy uca 12. Jelentkezés tíztől-tizenkettőig. 1798

**Alkalmazást keres nő**

**9 éves**  
kisleánnyal bármilyen házimunkára vállalkozom február elsejére. Vidékre is. — „Gazdaszony” jellegűre kiadható. 1749

**Középkorú**  
önállóan bejáró főzőnő urúhoz ajánlkozok vidékre is megyék. — B. T. né. Nap uca 21. 1787

**Gyermeklány**  
szaképzett, hosszú gyakorlattal azonnalra állást keres urú családnál. „Fizetés nem fontos” jellegűre kiadható. 1794

**Kenyérüzletbe**  
gyakorlott kiszolgálónő óvadékkal állást keres. Beresényi 61. ajtó 4. 1810

**Középkorú**  
nő elmenne gazdaszovnyak magános férfihez helybe vagy vidékre. — Cím: Simonffy u. 35., vasárnap. Hétköznap: Halász 3. elhelyezhető. 1813

**Ingóságvétel**

**Pyköpöt**  
keresek megvételre. Rákóczy uca 61. 1899

**Ajánlat**

Margit szálloda, pensió, a Halász-féle vendégszobák udvarán. Kényelmes, s tiszta szobák, hőszigetelés, olcsó árak fürdőszobák kedvezmény, közel a gyógyfürdőhöz, klinikához, kórházhoz és villamos megállóknál. Telefon 10-24. 723 vv.

**Ajándéktárgyak.**  
kazetták, kölnik, parfümök, szappanok, pudeferek, likőr és rum kivonatok, nagyon olcsón a Földes illatszertárban. (Vigmozinál). 686 1. 12.

**Takaréktűzhely**  
új és használt, raktáron Ugyanott legrosszabb tűzhelyeit felelősséggel kijavítom. Nagy István, Széchenyi uca 6. 974 1. 18

**Fehérnemű**  
varrást, igen szép kivitelben és mégis olcsón készíti Dózsáné, Kút u. 62. sz. Monogramozás, endlítés, függöny összeállítás, izlésesen és olcsón. 1874 1. 21.

**Aranyat,**  
ezüstöt, zálogjegyet magas árral veszek, Sretter János ékszerész, — Batthyányi uca 13. 1704 2. 4.

**Samottltszi,**  
kályha, tűzhely javítás-hoz. Vasárk. háztartási cikkek. Bészler és Dávid vaskereskedésében. 1780 vv.

**Függöny**  
és ágyterítő összeállításokat, monogram és kelengye hímzéseket, olcsón, izlésesen készít Nagy Gyula műhímező, Püspöki palota. 1858

**Köresolyák,**  
szánkák, köresövek, hőfokozók, zsirbődönök, husgépek nagyválasztékban — Nagy vasútleben, Csapókanyar. 1812

**Kutszivattuk**  
eladók, kutfurást, javítást vállal Kiss Lajos kutfuró, Rákóczi u. 31. 1744

**Ágyasodronyok**  
vaságyak, mosdók, állóruhahagások, kályha védők stb. olcsón beszerezhető. Ottónál. — Rákóczi 13. 1826

**Lábán álló**  
50 szál szárszámnak való akófa eladó. Értekezhetni Rákóczi uca 19. szám alatt. 1802

**Bentékezésre**  
tanárnőket, tisztviselőket elvállalok. Kihordásra is kapható. Attila tér 7. 1808

**Vízvezeték nélküli**  
hőfűtés, önfűtő zománcos fürdőkád megtekinthető Nagy vasútleben kirakáiban. — Csanókanyar. 1811

**Hölgyeim!**  
Nálam készülnek legszébb estélyi és szövet ruhák, kabátok jutányosan. Andrezs, Kossuth 67. 1820

**Csodaszép**  
konyhaberendezés még mindig legolcsóbb dr Balla műasztalonál. Török Bálint uca 3. 1825

**Szliuka**  
szikvizgyára. Teleki u. 100. alkalmi megrendeléseket elfogad. Telefon 21-11. 1841

**Vásárolni**  
lehet 12 havi lefizetésre vásznat, szövetet, szőnyeget, paplant, függönyt, sezlont és ágylakarót, madracot, sezlont, Reich, Jókai uca 6. szám. 1855

**Mindenféle**  
férfi, női fehérnemű, s ágynemű varrást, hímzéseket szépen s olcsón készítek. Bihari Rózi Árpádtér 5. 1844

**Élelmiszer**

**Sajáttermésű**  
borok literenkénti árusítása, Csapó uca 60. 1763

**Oktatás**

Német Gyermekotthon nyelvtanítása Batthyányi uca 16. szám. 1619 2. 1

**Kereslet**

**Nagyon kérem**  
elvesztett finom kézitáskám megtalálóját I. G. monogrammal adja vissza, jutalom ellenében. Varga uca 17. sz. uccai lakás. 1721

**Kövér sertést**  
száraz bükk tűzfűrészt veszek. Cím a kiadóban. 1832

**Kérem**  
azt az urat, ki szombaton a Bikánál egy imaköppent talált, — hogy azt a tulajdonoshoz. Gábor, Halvan u. 1. II. 5. viszejuttatni sziveskedjék. 1869

**Pénz**

**Elsőhelyű**  
jelzálogos kölcsönt 24 óra alatt folyósítok, szántóföldre. Cím a kiadóban. 1757

**Betétekre**  
a megállapított legmagasabb betétkamatot adja. Gazdák Bankja Kossuth uca. 1791

**Háromszáz pengőt**  
arany fedezetre, havi 100 törlesztésre, 20 hazonrészesedésre keresek. Ajánlatokat Arany jelzére a kiadóba. 1830

**Kölesnöket**  
ingatlanvételhez, elsőhelyre, köztisztviselőknél folyósíttat. Kényeszerkölcsönt vesz Balázs bankiroda, Piac u. 89. szám. 1846

**Tőkepenzesek!**  
Pénzét 200 pengőtől kezdve, bármily összegben, évi 8 százalékkal kamattal, ingatlanra, elsőhelyű táblázással biztosítva, költségmentesen kihelyezheti. Balázs bankiroda utján Piac u. 89. sz. — Tájékoztató díjtalan. 1846

**Hangszer**  
**Táskagramofont**  
használtat, lemezekkel vennék. Ajánlatokat a Hungária házfelügyelőjéhez kérek. 1550

**Külföldi**  
gyártmányú rövid fekete zongora eladó, ugyan oda túlhímző kerestetik. Szappanos uca 3. dr Kovács. 1756

**Pianinót**  
kifogástalan állapotban bérbévennék. Cím a kiadóban. 1782

**Rádió**

**Díjtalanul**  
bemutatunk bármilyen gyártmányú rádiókészüléket. Átalakítás, javítás, szaktanács, Borka és Bíró, Kossuth uca 8 szám. 1733 2. 5.

**Rádiót**  
Budapest II. vételhez a legolcsóbban átalakít Szabó, Szent Anna 11. 1814

**Iroda**

**Svetits-bérrpalotában**  
első udvaron, irodahelyiség, esetleg berendezéssel együtt kiadó, bérbe, azonnalra is. 1822

**Bútor**

**Gyermekkesi**  
Debreceni Vasbútorgyár elismert legjobb és legszebb gyártmánya beszerezhető kizárólag Ispótlay uca 5. a gyártelepen vv.

**Elköltözés miatt**  
világos háló és konyhaberendezés olcsón eladó, Borz uca 5. 1725

**Használt**  
jó állapotban levő komplett férfiszoza berendezést keresek, éspedig bőr, vagy mokett garnitúra, íróasztal, könyvszekrény és kerekasztal Cím a kiadóban. 1698

**Egy**  
jókarban levő sodrony és egy használt ágyladó, Csapó uca 57. 1818

**Eladó**  
ebédlőkredenc s ebédlőasztal, jutányos áron, akár darabonként is. Fazekas Mihály uca 7. 1709

**Bútorkiváltás!**  
kaukázusi díj hálóbútor ebédlők, legolcsóbban kiárusítatnak, Piac u. 83. sz. udvari bútorraktár. 1840

**Hálószoba**  
bútorok, hármas szekrények, konyha és előszoba garnitúrák, szalton és íriszszoba garnitúrák, szőnyegek, vitrinek, könyvszekrények ebédlőasztalok s székek, igen olcsón eladók. Ingóságközvetítőben. 1849

**Tűzelő anyagok**  
**Tűzifa,**  
száraz, 3-20-tól, legjobb hazai szene legolcsóbban, hazaszállítással kaphatók, tizenkettes vadászfegyver olcsón eladó Gaálnál, Ispótlay 19 szám. 1846 1. 20.

**Száraz tűzfűrészt,**  
mindenfelé ehazai szene már 100 kg-ot hazaszállítva, legolcsóbban beszerezhető Halász Bertalan tűzifa- és szénkereskedésében. Margit-fürdő mellett. Telefon 10-24. 724 vv.

**Felső Borsodl**  
szénbánya, Rothermere uca 25. sz. alatt, rakott létesített, ahol 100 200 kllós tételekben is szagtalan, jól égő szene 2 pengő 25 fillérért árusítja, házhoz szállítva. 1788

**Autó, motor kerékpár**

**Speciál,**  
500 királyláncos, AJS motorkerékpár eladó, Erzsébet uca 103. 1777  
**Egy segédmotor**  
potom áron eladó, — Eötvös uca 27. 1803

**Gyermekkerékpár**  
kétkerékű, kisfiú részére eladó, Csörzs uca 14 Honvédtemető uccából nyiló első uca. (A)

**Eladó**  
egy jókarban levő kerékpár, Kossuth uca 53. pincelakás. 1857

**Teljes ellátás**

**Iskolás**  
gyerekeket teljes ellátással felveszek, Csmete u. 10. szám, első ajtó. 1836

**Teljes ellátás**  
külön szobával, havi 40 pengőért kapható, Kút uca 62. sz. 1871

**Teljes ellátással**  
felveszke árvalányt tanulónak, Piac uca 5. sz. hőlgyfodrászat. 1842

**Üzlet, műhely raktárhelyiség**

**Hégy kemencés**  
pékemhely azonnalra kiadó Csapó uca 18. Értekezni Wiener Adolf Kossuth u. 27.

**Kiadó**  
több bolthelyiség, Csapó uca 37. sz. alatt, azonnalra, január 15 és február hó elsejére. Értekezni Raubbauer Jenő Péterfia u. 20. a déli órákban. 1717

**Táncterem**  
mozinak és mulatónak is alkalmas, kiadó, Csapó uca 17. 1801

**Üzlethelyiségek**  
május elsejére, Piac u. 56. sz. alatt kiadók. 1758

**Tiszapalotában**  
Rózsa uccai fronton, volt hentesbolt, más célra is kiadó. Házgondnok délután 3-5-ig. 1783

**Kiadó**  
azonnal két kisebb üzlethelyiség, Sas uca 3. 1760

**Kiadó**  
Püspökladányban, állomásnál, felszereléssel emeletes gőz-, kádfürdő vendéglővel. Értekezhetni Gazdák Bankjánál. 1789

**Atadó üzlet vendéglő**

**Központban**  
jól bevezetett hőlgyfodrász üzletemet, családi okok miatt eladom. Férfi fodrászatnak is megfelel. Cím a kiadóban. 1793

**Fűszerüzlet,**  
Rákóczi, Eötvös uca sarkon, berendezéssel is kiadó, Eötvös uca 11. 1767

**Kiadó lakás egyszobás**

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, s spájz, fűskamara, február 1-ére. Virág uca 15. szám. 1727

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, s spájz, Nyil uca 111. 1768

**A tűzrelaktanyával**  
szemben levő Kassa úti kislakástelepen egy szoba, konyhás lakás, szabadkézből kiadó. Értekezni lehet a telep-felügyelőnél.

**Kiadó**  
azonnal, telepen egy, vagy kétszobás lakás kerttel. Értekezhetni lehet Gazdák Bankja. Kossuth uca. 1790

**Kiadó**  
egy udvari szoba, konyha, spájz, mellékhelyiségekkel, Vigkedvő Mihály uca 49. 1816

**Szoba,**  
konyha, 12 pengő, 3 havi előfizetéssel, jószág tartással, Sarok uca 10. 1815

**Kiadó**  
egy szoba, konyha s kamrás lakás, olcsón. Biztosított lakónak. Értekezhetni Homokkert, Szoboszlay Papp István uca 18. szám. 1862

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, s spájz, mellékhelyiséggel Szappanos uca 11. 1860

**Magasföldszintes**  
száraz, férgmentes szoba, konyha, spájz. kiadó, Nyil uca 116. 1854

**Egy**  
uccai szoba, konyha, s spájz kiadó, Cserepes u. 12. szám. 1843

**Kiadó**  
egyszobás, konyhás uccai lakás, február, Péterfiánál, Maróthy György uca 28. 1873

**Kiadó lakás kétszobás**

**Kettő**  
szobás uccai lakás előszobával, mellékhelyiségekkel, külön udvarban Apafi 111. 1711

**Kettőszobás**  
földszinti garson lakás komfortos, fölépcsőházi bejárattal — Hungária palotában kiadó. 1772

**Frissen**  
festett 2 szoba mellékhelyiséggel azonnal kiadó Maróthy György u. 6. 1780

**Svetits**  
bérrpalotában azonnalra is kiadó egy két szoba, konyha, kamara, fürdőszobából álló lakás minden komforttal. Felvilágosítást ad a Gondnokság, 1. udvar. a hivatalos órák alatt. 1822

**Kiadó**  
azonnalra uccai kétszobás özkosmfortos urilakás olcsón, Teleki uca 13. 1781

### Bakóczy László

Ingatlanforgalmi irodája Piac ucca 61.

Nagyon olcsón és a legkedvezőbb fizetési feltételekkel eladom elkötözés miatt a Kincseshegyen Kálmán-hegyi ucca 5 számú kettőszobás adómentes, új épületet 4600 P.

Vagyondarrendezés miatt sürgősen eladó Fáy dűlőben Ondódon 4 hold legkötözött föld 2500 P.

Ingatlan adás-vételnél keresse fel bizalommal Bakóczyt. 1833

**2 szobás**  
komfortos lakás kiadó május 1 Híd u. 16. 1838

**Kiadó**  
magános családiház, kettő szoba, konyha, s előszoba, mellékhelyiségekkel, Kassa ut mentén, Jósika ucca 5. sz. Értekezni Késes ucca 20 sz. alatt 1848

**Uccai**  
kétszobás lakás, irodának, rendelőknek is nagyon alkalmas kiadó. Hatvan ucca 22. 1845

**Kiadó lakás háromszobás**

Háromszobás teljes komfortos modernizált lakás szép kertessel udvarral azonnalra kiadó Bethlen ucca 68. 1766

Háromszobás uccai lakás elsejéttől olcsón kiadó Rothermere u. 42. 1870

**Svetits**  
ősrpalotában 1935 május elsejére kiadó kedvező feltételekkel 3 szobás és minden mellékhelyiségekkel álló lakás minden komforttal 1822

Háromszobás teljesen modern lakás összes mellékhelyiségekkel azonnal kiadó, Rákóczi ucca 12. 1937

**Kiadó lakás nagyobb**

**Svetits bérlapotában**  
1935. május hó elsején kiadó kedvező feltételekkel, négyszobás lakás, mellékhelyiségekkel és minden komforttal. 1822

**Ötszobás,**  
téli-nvári villalakszép parkban, Komlósv út 12. alatt, május hó elsejére, esetleg hamarabb kiadó. Értekezni lehet Kossuth ucca 15. 1865

**Bütorozott szoba**

**Kiadó**  
bütorozott szoba, központi fűtéssel, fürdőszobával, esetleg ellátással, Perczel műterem Szent Anna 10. 1671

**Különbefératú**  
bütorozott szoba, egy új részére kiadó Nyomlató ucca 22. szám. 1753

**Lépcsőházi**  
béljárati, csinosan bütorozott szoba, február 1. Ferenc József út 16. sz. III. emelet 1. 1756

**Kiadó**  
bütorozott szoba, központi fűtéssel, fürdőszobával, esetleg ellátással, Perczel műterem, Szent Anna 10. 1853

**Kiadó**  
uccai csinosan bütorozott szoba, tisztviselőnek, egyetemistáknak. Garay ucca 20. 1776

**1, vagy 2**  
elegánsan bütorozott szoba kiadó, úri családnál esetleg ellátással. — Cím: Simonffy ucca 11. első emelet. 1784

**Különbefératú**  
bütorozott szoba kiadó. Dóza ucca 21. 1785

**Különbefératú**  
csinosan bütorozott szoba, azonnalra is kiadó, Verbőczy ucca 14. 1754

**15-ére**  
csinosan bütorozott szoba, villannyal, olcsón kiadó. József kir. herceg ucca 50. 1867

**Különbefératú**  
bütorozott szoba, olcsón kiadó, Püspöki palota, első kapu, II. emelet 5. 1872

**Lakást keres**

**Hunyadi ucca**  
környékén egy szoba, konyhás lakást keres, havi 10 pengőért, pontos fizető. Cím: dr. Jánosy Gyula orvoshoz adják le. Hunyadi ucca 17. szám. 1739 vv.

**Modern villalaksz**  
keresek, nagyerdő részén, 3-4 szobásat. — Ajánlatok ármegjelöléssel kiadóba kéretnek, „Tisztviselő” jellegre. 1864

**Eiveszett**

**Bellegető**  
elveszett egy tízhónapos ordas koca. Megtaláló jutalomban részesül. Török Bálint u. 21. szám. 1715

**Vegyés**

**Német Gyermekotthon**  
nyelvintézete — Bathányi ucca 16. szám alatt van. 1619

**Disznóöléseket**  
kifosztalanul s tisztán végez hentes, István út 41-d. sz. Dominik. 1861

**Gyermekgyógyt**  
bármilyen kézimunkát vállalok, Kassa úti bérlőház 29. sz. (A)

**Trágyát**  
veszek pengőért. Bethlen ucca 55. sz. 1806

**Ingóság-eladás**

**Melegágyi**  
ablakok eladók, hatvan uccakeri, Gyepűsor 37. szám alatt. 1874

# Piaci árak

## ELŐBAROM FIÁRAK:

Pulyka k. kg. 0.85—1.— Tyúk párja 2.60—3.80  
Liba s. db. 2.50—4.20 Jérec párja 1.80—2.40  
Liba k. kg. 0.70—0.95 Csirke sütniv. 1.20—1.60  
Kacsa s. drb. 0.90—1.60 Csirke ránt. 0.80—1.10  
Kacsa k. kg. 0.90—1.10 Tojás friss drb. 0.06—7  
Kappan kg. 0.75—0.80

## GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:

Nemes alma 0.70—1.10 Dióbél kg. 3.00—3.20  
Körte kg. 0.70—0.80 Dió k g. 0.70—0.80  
Szilva lekvár 0.60—0.64 Füge kilója 0.80—1.20  
Szőlő esem. 0.80—2.60 Citrom drb. 0.04—0.08  
Gesztenye kg. 0.56—0.64 Narancs kg. 0.60—0.66

## KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI:

Verezhagyma kg. 0.06—7 Sárgarépa 0.10—0.12  
Fokhagyma kg. 0.90—1. Bab, száraz kg. 0.18—20  
Burgonya r. kg. 0.07—8 Torma kg. 0.12—0.24  
Burgonya v. kg. 0.03—6 Retek drb. 0.02—0.05  
Fejeskáposzta 0.06—15 Spenót es. 0.02—0.03  
Kétkáposzta drb. 0.02—5 Saláta fej 0.01—0.03  
Savanyukáposzt. 16—18 Zöldhagyma 0.04—0.05  
Karföld drb. 0.08—0.20 Hónapos retek 0.06—06  
Kalarábé drb. 0.02—0.05 Zeller drb. 0.05—0.06  
Petrezselyem 0.10—0.12 Vörös káposzt. 0.06—20

## KENYÉR ÁRAK:

Fehér kilója —0.32. Rozs kg. 0.18—0.22  
Félbarna kilója —0.28. Péksütemény drb. —0.5  
Barna kilója —0.24

## LISZT ÁRAK:

Búzaliszt 00-ás kg. 0.20 Búza dara kg. 0.36  
Búzaliszt 0-ás kg. 0.30 Rozsliszt kg. 0.16—0.20  
Búzaliszt 2-ös kg. 0.28 Korpa kilója 0.11  
Búzaliszt 4-es kg. 0.26

**Nicholson**  
8 lóerős cséplőszekrény eladása, 7-én, 10 órakor Balmazújvárosban, Debreceni ucca 31. 1660

**Sezlonok**  
20 pengőtől, asztalok 1 pengőtől, varrógépek 25 pengőtől eladók, Csap ucca 3. udvarban. 1007 2. 10

**Felytonógó**  
„Meteor” és egy petroleumkályha eladó, — Bethlen ucca 19. 1716

**Eladó**  
egy asztalos gyalupad, Németh ucca 22. 1751

**Eladó**  
egy „Párizs” jelű felytonógó kályha, Arany János u. 55. 1796

**Fosztott,**  
új toll, szőnyeg, tűkör, asztalok, függőlámpa, s porszívó eladó, Attilator 7. sz. 1809

**Rekamier,**  
diófából készült, olcsón eladó, Csap ucca 39. 1837

**Kézikoosi**  
kétkerékű, fakereskedőnek alkalmas eladó Nap ucca 20. sz. 1861

**Konyhabütorok**  
sezlonok, asztalok, varrógépek, kerékpárok, s tűkörök, képek, fotelek jégszerény stb eladók, Csap ucca 3. udvarban 1007 1 25

**Csésznya,**  
mosógép, facsarógép és egy nagy álló szalon tűkör, márványlapok asztalkával (belsőretele a tűkörnek 60x120) borlélvnyak is alkalmas eladó, Rákóczi ucca 61. 1840

**Egy juhász bunda**  
eladó Gyöngyvirág ucca 11. szám. 1748

**Gazdasági eszközök**

**Eladó**  
járgány és szecskavágó, Apaffy ucca 77. 1775

**Gazdasági termények**

**„Széna”**  
olcsón eladó, Sámsoni ut, utkaparóház elhagyva, Szikigyakorban. 1748

**Eladó**  
Kismacson nagyobb mennyiségű takarmány helybéli feletetésre, Polgáry tanya, Diószegi ut. 1746

**Eladó**  
nagyobb mennyiségű tehéntárgya, Kátztelep Szeremley u. 17. 1773

**Eladó ház**

**Modern**  
családi lakóházak, Poroszlai úton, kedvező részletfizetések mellett eladók. Érdeklődni lehet Tóth és Sebestyén Rt-nél, Fürdő ucca 2 szám alatt. 858 1. 10

**Poroszlai út**  
legelején négyszobás, s komfortos villa, árnyas parkkal, gyümölcsösselel eladó. Kettőszertel átvethető. Cím a kiadóban 1402 I 10

**Háromezer**  
pengőért vehető ház a város belterületén. Cím a kiadóban. 1714

**Apaffy ucca 37.**  
számú új családiház eladó. 1724

### Balázs Andor

OFB iroda, Piac ucca 89.

**Házhelyek:** Egyetemnél 8. Simonyi útnál 12. Horthy sugárúton 17. Homokkertben 5. Gerébi telepen 1 pengőért ölenként.  
**Házak:** már 1500 pengőtől kezdve a város különböző helyein. Az összes eladó házakat helyszűke miatt nem sorolom fel.

**Tanyásföldek:** Csáren 26 h. 400 P. Fancsikán 22 h. 400 P. Halápon 11 h. 400 P. — Nagyhegyesen 23 h. 580 P. Elepen 48 h. 500 P. Szovátan 36 h. 650 P

Minden vételnél előnyös kölcsönök, Tájékoztató, bemutatás díjtalan. 1846

**A vásárpénztár**  
és villamos megálló mellett egy kis adómentes családiház, igen kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Érdeklődők forduljanak a Gazdasági Takarékpénztárhoz 1821

**Eladó**  
szoba konyha, 576 négy szögöl 1500 P, fele, rész letre, Széll ucca 11. 1805

**Eladó**  
Rakovszki ucca 4. számú ház, egészben, vagy felerészben. Értekezni lehet Jókai ucca 28. 1797

**Eladó**  
nagyon olcsón Arany János ucca 10. és Csemete ucca 13. számú értékes házak. Mind-egyiken sok teher 1500 pengővel is átvethető. — Értekezni a tulajdonosokkal, vagy Samu Jánosnál, Hunyadi ucca 24. sz. 1050

**Elköltözés**  
miatt eladó, esetleg elcsereíthető budapesti, vagy Pestkörnyéki hasonló értékű házzal, a József kir. herceg ucca 50. sz. ház.

**Eladó föld**

**Halápon,**  
30 katasztrális hold föld azonnal eladó. Értekezni Vámosnéres 17. szám alatt lehet a tulajdonosnál 703 vv.

**Eladó föld,**  
alsójózsán, megállótól 5 perc, 830 négyszögöl föld házzal. Értekezni Nyulási Téglagyárban. 1741

**Ehesen**  
negyven hold tanyásföld eladó. Értekezni lehet Kigyó ucca 28. sz. 1868

**Eladó állatok**

**Négy darab**  
zsírsertés 140—150 kg. egyenként is eladó. Kerekes Géza ucca 27. 1707

**Hizott**  
sertések eladók 110, 150, 170 kilósak, Hadházi u. 31-F. 1659

**Eladó**  
három mangalica malac, háromhónaposok, esetleg szalonnáért elcsereílem, Pozsonyi út 5-B. Mester ucca 22. sz. 1708

**Eladó**  
100 kg-os gyenge zsírsertés Nap ucca 4. sz. 1831

**Szimenthali**  
fizenhatliteres Frissborjas tehén eladó. — Teljes tej megrendelhető Varga ucca 25. szám. 1762

**Ötnegyedéves**  
kétszázkilós zsírsertés piaci áron eladó, Kishegyési út 21. 1761

**Eladó**  
2 darab 110—120 kg os fiatal zsírsertés Bercesényi ucca 18. 1764

**Szép**  
150 kilós dísznő azonnal eladó Monti ezredes ucca 17. 1774

**Hizott**  
fiatal sertés eladó Poroszlai út 59. 1778

**Nemes**  
kanári madarak, jó hangnak, eladók Kőzép ucca 3. 1779

**Egy**  
fiatal zsírsertés eladó Nyil ucca 59. szám. 1786

**6 darab**  
hizott sertés eladó — Csapó u. 57. 1817

**Tenyésztésre**  
alkalmas liba eladó — Polgáry-tanya, Dió-

**5 darab**  
hizott sertés van eladó Szoboszlói út 21. szám, daráló malom, Snepper. 1745

**100 kilós**  
sertések kihalátva is eladók Kut ucca 52. 1804

**Eladó**  
fiatal, prima hizott sertés 110—120 kg os, Bethlen 53. 1799

**Liba**  
nagyobbfajta, tölteni, vagy magnak eladó — Kossuth ucca 54. 1898

**Eladó**  
egy 120 kg-os zsírsertés Lónyai u. 23. 1750

**3 darab**  
hizott sertés eladó Rákóczi u. 44. 1752

**2 darab**  
prima hizott mangalica malac eladó Város u. 19. szám. 1898

**Eladók**  
három fiatal zsírsertés, kb. 130 kilósok. Búsi u. 11. sz. 1850

**Három darab**  
kővér sertés eladó, Csapó ucca 89. 1839

**Eladó**  
egy 160 kg-os zsírsertés, Részarményi út 5-d sz. Palkó 1707

**Felöltés szerkesztő:**  
PÁLFY JÓZSEF  
A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó Rt. kiadása.